Ensimäinen päivä heinäkuuta on Työkansan päivä. Silloin kaikki Canadan järjestyneet suomalaiset juhlivat Työkansan tukemista varten.

TYÖKANSA

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

Köyhälistön voimakkain ase on oma sanomalehti. Mitä paremmassa taloudellisessa asemassa köyhälistön lehti on sitä voimakkaammin se voipi köyhälistön asiaa ajaa.

No. 152. — 1913. TIISTAINA, HEINÄKUUN 1 P. — TUESDAY JULY 1ST. VII:S VUOSIKERTA—VOL. VII

Toronton kattilaseppien lakko

Porvarilehdet kertovat, että unionilla, joka hiljattain erosi kansainvälisestä järjestöstä etupäässä kansallisuusvouhotuksen takia, ei ole lakkovaroja, joten taistelu näyttää epävarmalta.

Meille viimeksi saapuneet Toronton lehdet kertovat sikäläisestä kattilaseppien lakosta m. m. seuraavaa:

Kattilasepät, jotka ovat olleet lakossa jo jonkun aikaa ovat joutuneet taistelussaan paulaan, sillä heidän varansa on melkein kokonaan käytetty. Miehet kuuluvat puhtaasti paikalliseen unioon sillä he eivät ole saaneet avustusta kansainvälisellä järjestöltä, eikä mitään lakkomaksua. Ihmeellistä on kuinka he ovat voineet jatkaa lakkoa näin kauan. Uscissa tapauksissa on heitä palannut työhön kun ovat saaneet työantajilta vain pienempiäkään myönnytyksiä.

John Inglis Company, yksi suurimpia firmoja, joita lakko koskee, on kieltäytynyt suostumasta kattilaseppien 9-tunnin työpäivävaatimukseen, aikoen harjottaa liikettä miten parhaaksi näkee. Noin 136 miestä, jotka työskentelevät tälle yhtiölle, lakkasivat työstä ja Inglis Company ilmottaa jatkavansa taistelua määräämättömän ajan. Skääppejä värvätään suorittamaan keskeneräisiä töitä ja mitä kiireellisiä töitä firma ei voi valmistaa ne lähetetään ulos.

John Inglis Company hiljattain sai osan vanhan keskuskankilan tiluksista konepajojen jatkamista varten ja aikoo nyt rakentaa lisärakennuksia.

Porvarilehdille luonnollisesti kuuluu aina kaikenlaisten „heikkouksien" keksiminen työläisten taistelussa, sillä nämä keksimöt vaikuttavat sangen voimakkaasti vähemmän valistuneisiin ja epätoivoisiin työläisiin, niin että he useasti palaavat työhön, vaikka lopullisen voiton mahdollisuudet olisivat kuinka hyvät. Mutta harvinaista työtaisteluiden onnistumischtojen väärinkäsitystä osoittaa se, että he ovat cronneet kansainvälisestä unionta ja siten menettäneet oikeutensa saada lakkoavustusta. Tällaisia croamisia on kyllä ilmennyt muuallakin, ja ne ovat johtuneet siitä, että kapitalistit, ymmärtäen miten hyödyllistä heille on hajaannuksen aikaansaaminen työläisten riveissä, ovat kaikin tavoin möyryneet kuinka „epäisänmaallista" on kuulua kansainvälisiin, „ulkomaalaisiin" järjestöihin. Ja työ-

NYRKKEILIJÄ JOHNSON LÄHTENYT.

MONTREAL, Que., kesäk. 30 — Neekeri nyrkkitappelija Jack Johnson ja hänen seurassaan oleva naishenkilö, lähtivät Ranskaan Allan linjan Corinthian nimisellä laivalla kello kolmen aikaan eilen aamulla. Johnson meni laivaan jo kello yhdeksän lauantai-iltana ja sanoi siirtolaisvirauomaisille, että „katsokaa, nyt sitä mennään".

Vähä ennen laivaanastumista Johnson toisti vakuutuksensa, ettei hän aio karata ja menettää viidentoista tuhannen dollarin takaustaan Chicagossa. Hän sanoi menevänsä Europaan vain korvatakseen oikeuskuulusteluissa kärsimiä suuria vahingoitaan.

Surmaantuneiden luku lisääntyy

Viime torstaina Parhamin lähellä tapahtunecssa räjähdyksessä ilmotettiin kahdeksan miestä saaneen surmansa, mutta lopullisten tietojen mukaan on kuolleiden luku lähes puolta suurempi. — Yksi tullut raivohulluksi ja toisia on vaarallisessa tilassa.

KINGSTON, Ont., kesäk. 29. — Neljätoista miestä kuoli, viidestoista tuli raivohulluksi ja kuudestoista sai vaarallisia vammoja dynamiittirähjähdyksessä, joka tapahtui viime torstaina Canadian Pacific rautatien rakennuksella lähellä Parham'ia, Ont. Ensiksi ilmotettiin, että kahdeksan kuoli, mutta tämä oli väärä tiedonanto,jota voi epäillä yhtiön taholta lähteneeksi.

Neljä surmansa saaneista räjähti melkein atoomeiksi. Toisilta myös oli irtaantunut jäseniä. Erään kuolleen taskusta löydettiin rahaa noin $350.00 ja toiselta jotain $1,100. Tämä italialaisjoukkue oli työskennellyt kämpällä kauan aikaa ja muutamat heistä koettivat kaikin mokomin säästää senverran, että olisivat päässeet perheidensä luo Italiaan työn valmistuttua.

Eräs työläisistä lähti kallioleikkaukselta, jossa tuo hirveä räjähdys tapahtui muutamia minuutteja ennen. Näky, joka kohtasi miestä kun hän palasi, riisti hänellä järjen ja aamulla hänet löydettiin räjähdyspaikan läheisyydestä. Hän ryömi kontallaan mihin päin milloinkin sattui kiskoen ruohoja ja matkien elukoiden ääniä. Kun miestä koetettiin tuoda kämppään, hän raivostui. Tarvittiin puolikymmentä miestä ennenkuin hänet saatiin vangituk si ja asettumaan.

Tällaisten kohtaloiden uhrik si joutui työläisiä aina ia suun-

Kuumuus tappanut paljon ihmisiä Yhdysvalloissa ja Canadassa

7 kuollut Torontossa, 42 Chicagossa ja kymmeniä muissa kaupungeissa. — Monta sataa sairastunut, paljon vaarallisesti.

TORONTO, Ont., kesäk. 28 p.— Eilen oli Torontossa kuukauden kuumin päivä lämpömittari osoittaen koko iltapäivän noin 91 astetta Fahrenheitia. Kuumuus surmasi kaikkiaan seitsemän ihmistä; neljä tapausta johtui suoranaisesti helteestä. Kaksi hukkui ja kolmas kuumuuden muuttamana joutui polkupyörän alle menettäen henkensä.

Monta muuta sortui kaduilla, paistoissa y. m. paikoissa, ja sairaiden tila eräissä tapauksissa on varsin arveluttava.

Neljäkymmentä-kaksi kuollut ja yli 200 sairastunut.

CHICAGO, Ill., kesäk. 30 p. — Kuumuus, joka kohosi noin yhdeksäänkymmeneen asteeseen Fahrenheitia viime perjantaina, jatkui vielä tänään jotenkin entisellään.

Viime yö oli tämän kesän kuumin. Tuhannet henkilöt nukkuivat katoilla, verannoilla, takapihoilla, vieläpä käytävilläkin. Jokainen yleinen puisto oli täynnä väkeä.

Viime kolmen päivän kuluessa on kuumuus aiheuttanut neljäkymmentä-kaksi kuolemantapausta ja sairastuttanut yli kaksisataa ihmistä. Etenkin lapsia on kuollut enemmän kuin muina vuosina. Työläisten "asumoissa" viruvat useimmat kuumuuden uhrit, sillä heillä ei luonnollisesti ole mitään jäähdytyskeinoja. Muutamiin vuokrakasarmeihin kuljettivat hyväntekeväisyysyhdistykset jäätä.

Tuhannet henkilöt juoksivat järveen ja useita sterrotaan hukkuneen sekä täällä että esikaupungeissa.

Joliet'issa, Ill., seppoi kuumuus neljä henkilöä eilen ja seitsemän ilmotettiin olevan kuolemaisillaan.

Sata astetta.

ST. LOUIS, Mo., kesäk. 30 p. — Lämpömittari osoitti täällä sata astetta eilen. Kuumuus tappoi yhden henkilön, teki sairaaksi kuusi ja aiheutti yhden itsemurhan.

Paljon uhreja Peoriassa.

PEORIA, Ill., kesäk. 30 p. — Kuumuus tappoi kuusi henkilöä ja teki kymmenen sairaaksi täällä eilen. Lämpömittari osoitti 109 astetta Fahrenheitia.

Kuumuus hiukan laskee muutamilla paikkakunnilla.

KANSAS CITY, Mo., kesäk. 30 p. — Vähäiset sateet muutamin paikoin Kansasissa, Oklahomassa ja Nebraskassa hiukan vähensivät kuumuutta, joka on vallinnut useita päiviä.

Poliisi John A. Kennedy sairastui kuumuuteen ollessaan "passissa".

Gustave Lundgren, joka sairastui muutamia päivä sitten, teki itsemurhan.

Puolen päivän aikaan lämpömittari hallituksen rakennuksen varassa kupoolissa osotti 96 astetta.

Viisi kuollut Lacrosse'ssa, Wis.

LACROSSE, Wis., kesäk. 30 p. — Viisi kuolemaa, joista ainakin neljä johtui ankarasta kuumuudesta, tapahtui täällä eilen.

ANKARA ÖLJYSOTA ON PUHJENNUT.

Rothschildit kuettavat öljyä länsirannikolle ja aikovat sitä myydä siellä halvemmalla kuin Standard öljy-yhtiö. — Maailman öljytuotannon kontrolli kysymyksessä taistelussa.

SAN FRANCISCO, kesäk. 26 p. — Höyrylaiva J. B. August Kessler saapui eilen satamaan Sumatralta tuoden 3,000,000 gal lonaa gasoliinia länsirannikolle myytäväksi ja pidetään sen olevan ensimäisen laukauksen Rothschildien ja öljytrustin väliscssä taistelussa läntiscllä pallonpuoliskolla. Nämä kaksi suurta korporationia ovat kontrolleeranneet mailman öljytuotantoa. Vuosia ne ovat taistelect kaukaisessa idässä jo siitä kumpi pääsee kontrolleeramaan idän öljytuotantoa ja rikkaita öljyalueita. Rothschildien omistama yhtiö, American Gasoline komppania, on samoin varustautunut taistcluun Standard öljytrustia vastaan länsirannikolla jo pitkät aikaa ja nyt näyttää varsinainen taistelu täällä jo puhjenneen mark kinapaikkain ja öliyalueiden

Ihmisteurastus Balkanilla

Suunnaton mieltenkuohu Serbian pääkaupungissa. — Bulgarian joukot hyökkäävät Serbian joukkojen koko rintamaa vastaan Makedoniassa.

BELDRAD, Serbia, kesäk. 30. — Bulgarialaiset avasivat hyökkäyksen Serbian joukkojen koko rintamaa vastaan Makedoniassa tänä aamuna, Serbian pääteiristä saapuneen sanoman mukaan. Uutisten julkaisemisen aiheutti suurmatkoman mielten kuohun tässä kaupungissa.

Myöhemmin saapuneet sanomat kertovat, että Bulgarian armeija hyökkäsi myöskin Krcikan joukkojen rintamaa vastaan. Suuret joukot ovat liikkeellä ja taistelut ovat verisct.

JAPANIN ALAMAISIA AHDISTELLAAN CALIFORNIASSA.

"Isänmaallinen" roistojoukko ajanut korealaiset pois eräästä kaupungista. — Selkkauksien kärjistymistä pelätään.

RIVERSIDE, Calif., kesäk. 27 — Itämaalaisvastainen raivokohtaus, joka tapahtui eilen pienessä kymmenen mailia hankkivat itämaalaista työvoimaa koska se on halvempaa, tuomitsivat karkolukseen laittomaksi, mutta suuri enemmistö sanoi sen olevan ihan paikallaan. Kun hedelmäfarmien omistajat,joilla karkotetut olivat työssä, sanoivat että he olivat korealaisia eikä japanilaisia, sanoivat roistojoukon johtajat, että „se ei merkitse yhtään mitään, sillä he olivat aasialaisia ja me emme halua heitä enmekä japanilaisia".

Etelä-Californian japanilaisyhdistyksen sihteeri sähkötti tapahtumasta Japanin yleiskonsulille San Franciscoon ja kun Korea on japanilainen alusmaa, niin konsuli luultavasti vaatii karkotetuille suojelusta.

LAUTAKUNTA EI VOI SELITTÄÄ POMMIJUTTUA.

SHERBROOKE, Que., kesäk. 27.—Eilen illalla päätti lautak. joka on tutkinut pommiräjähdystä, missä Mrs. A. Bilodeau sai surmansa, kuulustelunsa ja antoi avoimen lausunnon, s. o.: ei voinut sanoa kuka on pannut sen helvetillisen pommin poistiin.

Poliisi kuitenkin on vanginnut epäiluulon alaisena tässä kaupungissa asuvan siviili-insinöörin, L. A. Dufresnen, väittäen eräiden seikkojen osoittavan hänet syyllisen.

NEGAUNEEN PUHEVAPAUSTAISTELIJAT TUOMITTU.

NEGAUNEE, Mich., kesäk. 26 p. — Puhevapaustaistelun aikana vangituista sosialisteista tuomittiin tänään seuraavat viisi maksamaan kukin sakkoa $16.50 tai 30 päivää vankeutta: Ed. J. McGurty, Theodore Hagwall, John Kärkkäinen, Wm. Risto ja Frank Aaltonen. Taistelu jatkuu. Asia vedotaan. — Työn.

SUURIA METSÄPALOJA ALASKASSA.

WASHINGTON, D. C. kesäk. 28. — Metsävalkeat, jotka ovat tuhonneet useita miljoonia jalkoja pystyssäolevia ja kaadettuja tukkeja Chugachin kansallismetsässä ja muualla Alaskassa, ovat sammumaan päin, metsähallinnolle saapuneen tiedonannon mukaan.

Laaja rikosliitto paljastettu Italiassa

Rikosliittoon kuulunut miehiä ja naisia. — Jäsenet valittu äänestyksellä.

PALERMO, Italia, kesäk. 28. — Viranomaiset ovat keksineet erittäin suuren rikosliiton, jonka päämaja oli pienessä Altavillan kaupungissa. Liitto on mäniosti järjestetty, käsittäen sekä mies- että naisosaston. Liiton toiminta koski kaikkea "hyödyllistä" rikosalaa. Erityisesti pidettiin huolta valkoisesta orjakaupasta, tätä toimialaa johti muuan nainen, tunnettu nimellä „Punapää".

Kaikki jäsenet valittiin äänestyksen kautta. Liiton paljasti muuan mies, joka ei läpäissyt äänestyksessä. Heti toimeenpantiin lukuisia vangitsemisia, mutta useat pääsivät pakoon, kun heillä oli tuttavuuksia „ylemmissä" piireissä.

KENEAALIKUVERNÖÖRI ON EDELLEEN VIRASSA.

Tulee Canadaan syksyllä.

OTTAWA, Ont., kesäk. 29. — Hallitusvirkailija „Sir" Charles Fitzpatrick on saanut Englannin siirtomaaministeriltä sähkösanoman, jossa ilmotetaan, että „hänen kuninkaallinen korkeutensa" Connaughtin herttua on edelleen suostunut „toimimaan" Canadan kenraalikuvernöörinä vähintäin vuoden. Kaapelisähkösanomassa sanotaan, että herttua palaa Canadaan mahdollisesti syksyllä, jolloin hänen akkansa, Connaughtin herttuatar, luultavasti on toipunut sairaudestaa, mikä pakotti „kuninkaallisen" parin muuttamaan Englantiin viime kevännä.

Rideau Hallin korjauskontrahti on annettu montrealilaiselle Peter Lyall & Sons firmalle ja korjaustöitä tehdään

Suuria tulipaloja Montrealissa

Kaksisataa henkilöä joutunut kodittomaksi ja kolmetoista hevostakin palanut.

MONTREAL, Que., kesäk. 29 — Kaksisataa henkilöä joutui kodittomaksi, kolmetoista hevosta paloi ja omaisuutta tuhoutui noin $75,000 arvosta länsi-iltana tulipalossa eräällä „blokilla" jota ympäröi St. Genevieve, St. Antoine ja La Tour kadut sekä Bush Lane.

Toinen tuhoisa tulipalo.

Lauantai-iltana tapahtui täällä toinen suuri tulipalo, jossa Dominion Park, Montrealin ihailtu huvipaikka pahasti turmeltui. Kokonaikymmentä tuhatta henkilöä näki kun liekit levisivät. Alhaisen vedenpaineen takia eivät laivat ja sammutus-aparaatti voineet toimia tehokkaasti, joten tuli sai saumua melkein tiskcksen.

Tulipalo sai alkunsa siitä, että gasoliinisoihtu kaatui. Vahinko arvioidaan nousevan neljäänkymmencen tuhanteen dollariin.

SUURI TYÖTAISTELU UHKAA PUHJETA KANSAS CITYSSÄ.

25,000 työläistä lakkoon.

Sen johdosta, että rakennusurakoitsijat julistivat työnsuhun ja alkoivat ottaa työhön ei-union miehiä, aikovat uniot kutsua kaikki kaupungin järjestyneet työläiset lakkoon.

KANSAS CITY, Mo., kesäk. 27 p. — Yksimielisesti päätti teollisuusneuvosto kokouksessaan tänä iltana esittää, että jokaisella ammattialalla työskentelevät union miehet Kansas Cityssä kutsuttaisiin heti lakkoon. Jos neuvoston suunnitelma täydellisesti toteutuisi, niin tulisi 25,000 työläistä lopettamaan työnsä kaupungissa.

Yleislakkoon kutsuminen johtui siitä kun rakennusurakoitsijat joku viikko sitten julistivat työnsulun, aikoen murskata rakennustyöläisten järjestön. Senjälkeen ovat urakoisijat aikaneet työt jälleen rakennuksilla, haalanneet työhön ei-union miehiä ja ottaneet käytäntöön avoimen työpajajärjestelmän.

Lakko alkaa ensi kuun alussa.

Union virkailijat sanoivat kokouksen jälkeen, että lakko alkaa mahdollisesti jo heinäk. 1 p:nä. Siihen asti täydytään valmistautua lakkoon, saada kaikki ammattiuniot valmiiksi noudattamaan lakkoonalkamismääräystä, kun se union

Toronton kattilaseppien lakko

Porvarilehdet kertovat, että unioilla, joka hiljattain erosi kansainvälisestä järjestöstä etupäässä kansallisuusvouhotuksen takia, ei ole lakkovaroja, joten taistelu näyttää epävarmalta.

Meille viimeksi saapuneet Toronton lehdet kertovat sikäläisestä kattilaseppien lakosta m. m. seuraavaa:

Kattilasepät, jotka ovat olleet lakossa jo joukun aikaa ovat joutuneet taistelussaan pulaan, sillä heidän varansa on melkein kokonaan käytetty. Michet kuuluvat puhtaasti paikalliseen unioon sillä he eroisivat kansainvälisestä unioista joku aika sitten. Luonnollisesti he eivät ole saaneet avustusta kansainväliseltä järjestöltä, eikä mitään lakkomaksua. Ihmeellistä on kuinka he ovat voineet jatkaa lakkoa näin kauan. Useissa tapauksissa on heitä palannut työhön kun ovat saaneet työantajilta vain pienempiäkään myönnytyksiä.

John Inglis Company, yksi suurimpia firmoja, joita lakko koskee, on kieltäytynyt suostumasta kattilaseppien 9-tunnin työpäivävaatimukseen, aikoen harjoittaa liikettä miten parhaaksi näkee. Noin 136 miestä, jotka työskentelevät tälle yhtiölle, lakkasivat työstä ja Inglis Company ilmottaa jatkavansa taistelua määräämättömän ajan. Skääppejä värvätään suorittamaan keskeneräisiä töitä ja mitä kiireellisiä töitä firma ei voi valmistaa ne lähetetään ulos.

John Inglis Company hiljattain sai osan vanhan keskuskankilan tiluksista konepajojen jatkamista varten ja aikoo nyt rakentaa lisärakennuksia.

Porvarilehdille luonnollisesti kuuluu aina kaikenlaisten „heikkouksien" keksiminen työläisten taistelussa, sillä nämä keksinnöt vaikuttavat sangen voimakkaasti vähemmän valistuneisiin ja epätoivoisiin työläisiin, niin että he useasti palaavat työhön, vaikka lopullisen voiton mahdollisuudet olisivat kuinka hyvät. Mutta harvinaista työtaisteluiden onnistumishetkien väärinkäsitystä osoittaa se, että he ovat eronneet kansainvälisestä unioista ja siten menettäneet oikeutensa saada lakkoavustusta. Tällaisia eroamisia on kyllä ilmennyt muuallakin, ja ne ovat johtuneet siitä, että kapitalistit, ymmärtäen miten hyödyllistä heille on hajaannuksen aikaansaaminen työläisten riveissä, ovat kaikin tavoin möyrynyet kuinka „epäisänmaallista" on kuulua kansainvälisiin, „ulkomaalaisiin" järjestöihin. Ja työläisraukat, barbaarimaisen, „isänmaallisuuden" nimeä kantavan, kiihkon sokaisemina ovat takertuneet tuollaisiin syötteihin — omaksi vahingokseen.

Tpivottavasti tämä lakko opettaa noillekin työläisille, että heidän „isänmaallisuutensa" on mitä turmiollisinta itsepetosta, ja että yksimielisyys ainoastaan on voimaa. Ja jos he ymmärtävät nämä seikat tarkoin, silloin he myöskin hylkäävät vahingollisen kansallisintoilun ja yhtyvät kansainväliseen unioon.

NYRKKEILIJÄ JOHNSON LÄHTENYT.

MONTREAL, Que., kesäk. 30 — Neekeri nyrkkitappelija Jack Johnson ja hänen seurassaan oleva naishenkilö, lähtivät Ranskaan Allan linjan Corinthian nimisellä laivalla kello kolmien aikaan eilen aamulla. Johnson meni laivaan jo kello yhdeksän lauantai-iltana ja sanoi siirtolaisviranomaisille, että „katsokaa, nyt sitä mennään".

Vähä ennen laivaanastumista Johnson toisti vakuutuksensa, ettei hän aio karata ja menettää viidentoista tuhannen dollarin takaustaan Chicagossa. Hän sanoi menevänsä Euroopaan vain korvatakseen oikeuskuulusteluissa kärsimiä suuria vahingoitaan.

Surmaantuneiden luku lisääntyy

Viime torstaina Parhamin lähellä tapahtuneessa räjähdyksessä ilmotettiin kahdeksan miestä saaneen surmansa, mutta lopullisten tietojen mukaan on kuolleiden luku lähes puolta suurempi. — Yksi tullut raivohulluksi ja toisia on vaarallisessa tilassa.

KINGSTON, Ont., kesäk. 29. — Neljätoista miestä kuoli, viidestoista tuli raivohulluksi ja kuudestoista sai vaarallisia vammoja dynamiittiräjähdyksessä, joka tapahtui viime torstaina Canadian Pacific rautatien rakennuksella lähellä Parham'ia, Ont. Ensiksi ilmotettiin, että kahdeksan kuoli, mutta tämä oli väärä tiedonanto, jota voi epäillä yhtiön taholta lähteneeksi.

Neljä surmansa saaneista räjähti melkein atoomeiksi. Toisilta myös oli irtaantunut jäseniä. Erään kuolleen taskusta löydettiin rahaa noin $350.00 ja toiselta jotain $1,100. Tämä italialaisjoukkue oli työskennellyt kämpällä kauan aikaa ja muutamat heistä koettivat kaikin mokomin säästää senverran, että olisivat päässeet perheidensä luo Italiaan työn valmistuttua.

Eräs työläisistä lähti kallioleikkaukselta, jossa tuo hirveä räjähdys tapahtui muutamia minuutteja ennen. Näky, joka kohtasi miestä kun hän palasi, riisti häneltä järjen ja aamulla hänet löydettiin räjähdyspaikan läheisyydestä. Hän ryömi kontallaan mihin päin milloinkin sattui kiskoen ruohoja ja matkien elukoiden ääniä. Kun miestä koetettiin tuoda kämppään, hän raivostui. Tarvittiin puolikymmentä miestä ennenkuin hänet saatiin vangituksi ja asettumaan.

Tällaisten kohtaloiden uhriksi joutuu työläisiä aina ja suunnattomasti siksi että heidän täytyy tuottaa kapitalist. vain voittoja. Kapitalistilehdet, jotka kertovat tuostakin räjähdyksestä, kertovat huomatusti kuinka surmaantuneet olivat „rikkaita" tietysti osoittaakseen että työläiset voivat muka rikastua. Ja totta onkin, että joku heistä olikin harvinaisen "rikas" niihin miljooniin työläisiin verrattuna, joilla ankarasta raadannasta huolimatta ei ole sent tikään jälellä, vaikka ovat luoneet suunnattomia omaisuuksia.

Kuumuus tappanut paljon ihmisiä Yhdysvalloissa ja Canadassa

7 kuollut Torontossa, 42 Chicagossa ja kymmeniä muissa kaupungeissa. — Monta sataa sairastuunut, paljon vaarallisesti.

TORONTO, Ont., kesäk. 28 p.— Eilen oli Torontossa kuukauden kuumin päivä lämpömittari osoittaen koko iltapäivän noin 91 astetta Fahrenheitin. Kuumuus surmasi kaikkiaan seitsemän ihmistä, neljä tapausta johtui suoranaisesti helteestä. Kaksi hukkui ja kolmas kuumuuden muuttamana joutui polkupyörän alle menettäen henkensä.

Monta muuta sortui kaduilla, puistoissa y. m. paikoissa, ja sairaiden tila eräissä tapauksissa on varsin arveluttava.

Neljäkymmentä-kaksi kuollut ja yli 200 sairastunut.

CHICAGO, Ill., kesäk. 30 p. — Kuumuus, joka kohosi noin yhdeksäänkymmenen asteeseen Fahrenheitin viime perjantaina, jatkui vielä tänään jotenkin entisellään.

Viime yö oli tämän kesän kuumin. Tuhannet henkilöt nukkuivat katoilla, verannoilla, takapihoilla, vieläpä käytäviläkin. Jokainen yleinen puisto oli täynnä väkeä.

Viime kolmen päivän kuluessa on kuumuus aiheuttanut neljäkymmentä-kaksi kuolemantapausta ja sairastuttanut yli kaksisataa ihmistä. Etenkin lapsia on kuollut enemmän kuin muina vuosina. Työläisten "asunnoissa" virvatuulenmat kuumuuden uhrit, sillä heillä ei luonnollisesti ole mitään jäähdytyskeinoja. Muutamiin vuokrakasarmeihin kuljettivat hyväntekeväisyysyhdistykset jäätä.

Tuhannet henkilöt juoksivat järveen ja useita sterrotaan hukkuneen sekä täällä että esikaupungeissa.

Joliet'issa, Ill., lappoi kuumuus neljä henkilöä eilen ja seitsemän ilmotettiin olevan kuolemaisilla.

Sata astetta.

ST. LOUIS, Mo., kesäk. 30 p. — Lämpömittari osoitti täällä sata astetta eilen. Kuumuus tappoi yhden henkilön, teki viisi sairaalsi kuusi ja aiheutti yhden itsemurhan.

Paljon uhreja Peoriassa.

PEORIA, Ill., kesäk. 30 p. — Kuumuus tappoi kuusi henkilöä ja teki kymmenen sairaaksi täällä eilen. Lämpömittari osoitti 109 astetta Fahrenheitin.

Kuumuus hiukan laskee muutamilla paikkakunnilla.

KANSAS CITY, Mo., kesäk. 30 p. — Vähäiset satect muutamin paikoin Kansasissa, Oklahomassa ja Nebraskassa hiukan vähensivät kuumutta, joka on vallinnut useita päiviä.

Poliisi John A. Kennedy sairastui kuumuuteen ollessaan "passissa".

Gustave Lundgren, joka sairastui muutamia päiviä sitten, teki itsemurhan.

Puolen päivän aikaan lämpömittari hallituksen rakennuksen avarassa kupoolissa osotti 96 astetta.

Viisi kuollut Lacrosse'ssa, Wis.

LACROSSE, Wis., kesäk. 30 p. — Viisi kuolemaa, joista ainakin neljä johtui ankarasta kuumuudesta, tapahtui täällä eilen.

ANKARA ÖLJYSOTA ON PUHJENNUT.

Rothschildit kulettavat öljyä länsirannikolle ja aikovat sitä myydä siellä halvemmalla kuin Standard öljy-yhtiö. — Maailman öljytuotannon kontrolli kysymyksessä taistelussa.

SAN FRANCISCO, kesäk. 26 p. — Höyrylaiva J. B. August Kessler saapui eilen satamaan Sumatralta tuoden 3,000,000 gal lonaa gasoliinia länsirannikolle myytäväksi ja pidetään sen olevan ensimäisen laukauksen Rothschildien ja öljytrustin välisessä taistelussa läntisellä palionpuoliskolla. Nämä kaksi suurta korporationia ovat kontrolleerannet maailman öljytuotantoa. Vuosia ne ovat taistelleet kaukaisessa idässä jo siitä kumpi pääsee kontrolleeramaan idän öljytuotantoa ja rikkaita öljyalueita. Rothschildien omistama yhtiö, American Gasoline komppania, on samoin varustautunut taisteluun Standard öljytrustia vastaan länsirannikolla jo pitkät aikaa ja nyt näyttää varsinainen taistelu täällä jo puhjenneen mark kinapaikkain ja öljyalueiden valtauksesta. American Gasoline komppania, joka on Rothschildien omistaman Shell Petroleum ja Royal Dutch Petroleum komppaniain alakomppania, on rakennuttanut suuria varastohuoneita rannikolle ja aikoo myydä gasolinia halvemmalla kuin Standard öljy-yhtiö.

Toisia öljylaivoja sanotaan olevan matkalla Friscoon ja taistelusta näyttää muodostuvan samanlainen taistelu kuin on käynnissä jo lihatrustin ja ulkomaalaisten lihayhtiöitten välillä.

Ihmisteurastus Balkanilla

Suunnaton mielenkuohu Serbian pääkaupungissa. — Bulgarian joukot hyökkäävät Serbian joukkojen koko rintamaa vastaan Makedoniassa.

BELDRAD, Serbia, kesäk. 30. — Bulgarialaiset avasivat hyökkäyksen Serbian joukkojen koko rintamaa vastaan Makedoniassa tänä aamuna, Serbian pääleiristä saapuneen sanoman mukaan. Uutisten julkaisemisen aiheutti suunnattoman mielten kuohun tässä kaupungissa.

Myöhemmin saapuneet sanomat kertovat, että Bulgarian armeija hyökkäsi myöskin Kreikan joukkojen rintamaa vastaan. Suuret joukot ovat liikkeellä ja taistelut ovat veriset.

JAPANIN ALAMAISIA AHDISTELLAAN CALIFORNIASSA.

"Isänmaallinen" roistojoukko ajanut korealaiset pois eräästä kaupungista. — Selkkauksien kärjistymistä pelätään.

RIVERSIDE, Calif., kesäk. 27 — Itämaalaisvastainen rikoskohtaus, joka tapahtui eilen pienessä kymmenen mailia täältä sijaitsevassa Hemet-nimisessä vuoristokaupungissa voi johtaa vakavampiin selkkauksiin Japanin kanssa. Joukko Hemetin asukkaita näet lokoontui ja ajoi pois korealaiset aprikoosinpoimijat, jotka työskentelivät täkäläisille hedelmänviljelijöille. Heitä ei kohdeltu erittäin pahoin, vaan saatettiin junaan ja pakotettiin lähtemään pois heti.

Myöhemmin pormestari ja muutamat muut huomatut kansalaiset, erittäinkin hedelmäviljelijät, jotka mielellään hankkivat itämaalaista työvoimaa koska se on halvempaa, tuomitsivat karkotuksen laittomaksi, mutta suuri enemmistö sanoi sen olevan ihan paikallaan. Kun hedelmäfarmien omistajat, joilla karkotetut olivat työssä, sanoivat että he olivat korealaisia eikä japanilaisia, sanoivat roistojoukon johtajat, että „se ei merkitse yhtään mitään, sillä he olivat aasialaisia ja me emme halua heitä enempää japanilaisia".

Etelä-Californian japanilaisyhdistyksen sihteeri sähkötti tapahtumasta Japanin yleiskonsuliille San Franciscoon ja kun Korea on japanilainen asiasmaa, niin konsuli luultavasti vaatii karkotetuille suojelusta.

LAUTAKUNTA EI VOI SELITTÄÄ POMMIJUTTUA.

SHERBROOKE, Que., kesäk. 27.—Eilen illalla päätti lautak., joka on tutkinut pommiräjähdystä, missä Mrs. A. Bilodeau sai surmansa, kuulustelunsa ja antoi avoimen lausunnon, s. o.: ei voinut sanoa kuka on pannut sen helvetillisen pommin postiin.

Poliisi kuitenkin on vanginnut epäiluulon alaisena tässä kaupungissa asuvan siviili-insinöörin, L. A. Dufresnen, väittäen eräiden seikkojen osoittavan, että Dufresn lähetti sanotun pommin, Vangittu jyrkästi kieltää syyllisyytensä.

— Elintarpeiden tukkuhinnat Yhdysvalloissa ovat nyt korkeimmillaan kuin koskaan ennen viime 30 vuoden ajalla, tilastoloimiston juuri julkaiseman tiedonannon mukaan. Valo- ja lämmitysaineet ovat nousseet kaikkein enimmäh sit te 1911, osottaen 9.4 pros. nousua. Ruokatavarain hinnat ovat nousseet 6.2 pros. ja farmituotteet yli viisi prosenttia.

NEGAUNEEN PUHEVAPAUSTAISTELIJAT TUOMITTU.

NEGAUNEE, Mich., kesäk. 26 p. — Puhevapaustaistelun aikana vangituista sosialisteista tuomittiin tänään seuraavat viisi maksamaan kukin sakkoa $16.50 tai 30 päivää vankeutta: Ed. J. McGurty, Theodore Hagwall, John Kärkkäinen, Wm. Risto ja Frank Aaltonen. Taistelu jatkuu. Asia vedotaan. — Työm.

SUURIA METSÄPALOJA ALASKASSA.

WASHINGTON, D. C. kesäk. 28. — Metsävalkeat, jotka ovat tuhonneet useita miljoonia jalkoja pystyssäolevia ja kaadettuja tukkeja Chugachin kansallismetsässä ja muualla Alaskassa, ovat sammumaan päin, metsähallinnolle saapuneen tiedonannon mukaan.

Laaja rikosliitto paljastettu Italiassa

Rikosliittoon kuulunut miehiä ja naisia. — Jäsenet valittu äänestyksellä.

PALERMO, Italia, kesäk. 28. — Viranomaiset ovat keksineet erittäin suuren rikosliiton, jonka päämaja oli pienessä Altavillan kaupungissa. Liitto on mainiosti järjestelty, käsittäen sekä mies- että naisosastot. Liiton toiminta koski kaikkea "hyödyllistä" rikosalaa. Erityisesti pidettiin huolta valkoisesta orjakaupasta, tätä toimialaa johti muuan nainen, tunnettu nimellä „Punapää".

Kaikki jäsenet valittiin äänestyksen kautta. Liiton paljasti muuan mies, joka ei läpäissyt äänestyksessä. Heti toimeenpantiin lukuisia vangitsemisia, mutta useat pääsivät pakoon, kun heillä oli tuttavuuksia „ylemmissä" piireissä.

KENRAALIKUVERNÖÖRI ON EDELLEEN VIRASSA.

Tulee Canadaan syksyllä.

OTTAWA, Ont., kesäk. 29. — Hallitusvirkailija „Sir" Charles Fitzpatrick on saanut Englannin siirtomaaministeriltä sähkösanoman, jossa ilmotetaan, että „hänen kuninkaallinen korkeutensa" Connaughtin herttua on edelleen suostunut „toimimaan" Canadan kenraalikuvernöörinä vähintäin vuoden. Kaapelisähkösanomassa sanotaan, että herttua palaa Canadaan mahdollisesti syksyllä, jolloin hänen akkansa, Connaughtin hertuatar, luultavasti on toipunut sairaudestaan, mikä pakotti „kuninkaallisen" parin muuttamaan Englantiin viime kevännä.

Rideau Hallin „korjauskontraktori on annettu montrealilaiselle Peter Lyall & Sons firmalle ja korjaustöitä tehdään työtä päivää, jotta rakennus olisi oikein upea kun tuo kuninkaallinen konujoukko saapuu. Jos he tulevat ennenkuin kaikki korjaustyöt on tehty, heidät tilapäisesti majoitetaan Chateau Laurier'iin.

SISÄLLISSODAN MUISTO.

GETTYSBURG, Pa., kesäk. 26 p. — Suuret joukot sisällissodan sankareita saapui tänne tänään viettääkseen Gettysburgin taistelun 50:ttä vuosijuhlaa. Etelä- ja pohjoisvaltioiden sotilasvanhukset seurustelevat täydellisessä yhtäsyydessä ja molempien armeijoiden vanhoja sotalippuja näytetään juhlassa esittäjä, vaikka liikkeellä on ollut huhuja, että hallitus olisi kieltänyt esittämästä etelävaltioiden sotalippuja ja sallisi ainoastaan Yhdysvaltain tähtilipun, jonka suojissa pohjoisvaltioiden armeija taisteli.

Juhlallisuudet alkavat huomenna.

Suuria tulipaloja Montrealissa

Kaksisataa henkilöä joutunut kodittomaksi ja kolmetoista hevostakin palanut.

MONTREAL, Que., kesäk. 29 — Kaksisataa henkilöä joutui kodittomaksi, kolmetoista hevosta paloi ja omaisuutta tuhoutui noin $75,000 arvosta tänä-iltana tulipalossa eräällä „blokilla" jota ympäröi St. Genevieve, St. Antoine ja La Tour kadut sekä Bush Lane.

Toinen tuhoisa tulipalo.

Lauantai-iltana tapahtui täällä toinen suuri tulipalo, jossa Dominion Park, Montrealin ihailtu huvipaikka pahasti turmeltui. Kolmekymmentä tuhatta henkilöä näki kun lekki levisivät. Alhaisen vedenpaineen takia eivät laivat ja sammutus-aparaatti voineet toimia tehokkaasti, joten tuli sai sammua melkein itsekseen.

Tulipalo sai alkunsa siitä, että gasoliinisäiliö kaatui. Vahinko arvioidaan nousevan neljäänkymmeneen tuhanteen dollariin.

SUURI TYÖTAISTELU UHKAA PUHJETA KANSAS CITYSSÄ.

25,000 työläistä lakkoon.

Sen johdosta, että rakennusurakoitsijat julistivat työnsulun ja alkoivat ottaa työhön ei-unionmiehiä, alkovat uniot kutsua kaikki kaupungin järjestyneet työläiset lakkoon.

KANSAS CITY, Mo., kesäk. 27 p. — Yksimielisesti päätti teollisuusneuvosto kokouksessaan tänä iltana esittää, että jokaisella ammattialalla työskentelevät union miehet Kansas Cityssä kutsuttaisiin heti lakkoon. Jos neuvoston suunnitelma täydellisesti toteutuisi, niin tulisi 25,000 työläistä lopettamaan työnsä kaupungissa.

Yleislakkoon kutsuminen johtui siitä kun rakennusurakoitsijat joku viikko sitten julistivat työnsulun, aikoen murskata rakennustyöläisten järjestön. Senjälkeen ovat urakoisijat alkanect työt jälleen rakennuksilla, haalanneet työhön ei-union miehiä ja ottaneet käytäntöön avoimen työpajajärjestelmän.

Lakko alkaa ensi kuun alussa.

Union virkailijat sanoivat kokouksen jälkeen, että lakko alkaa mahdollisesti jo heinäk. 1 p:nä. Siihen asti täydytään valmistautua lakkoon, saada kaikki ammattiuniot valmiiksi noudattamaan lakkoonalkamismääräystä, kun se union pääkortteerista annetaan. Virkailijat sanovat, että lakon alkamista kannattavat yleisesti kaikki uniot.

TYÖKANSA

aikaan suomalainen lehti Canadassa, työväestön äänenkannattaja. Ilmestyy joka päivä, paitsi ei sunnuntaina ja laillisina juhlapäivinä.

TOIMITUS JA KONTTORI
216 Bay Street.

Postiosoite
Port Arthur, Box 516, Ontario, Canada.
Puhelimet:
Konttori ..... 402 North.
Toimitus ..... 402k "

Toimittajat:
M. Hahl Emeli Perras L. Mollanen
Yrjö Mäkelä Yrjö Halonen K. Aho

TILAUSHINNAT
Canadaan ja Yhdysvalloihin:
Vuosi $5.50
Puoli vuotta 1.75
Kolme kuukautta 1.00
Suomeen ja muualle ulkomailla:
Vuosi $5.00
Puoli vuotta 2.50
Kolme kuukautta 1.50

Ilmoitushinnat: 40 senttiä palstatuumalta. Kuukausi- ja vuosi-ilmoituksista tuntuva alennus. Ilmoituksista uutisten muodossa 10c. rivillä.

Haluttaessa tiedot ja nimenmuuttoilmoitukset 40c. kerta, 75c. kolmella kerralla; naimaanmuuttukset $1.00 kerta, $2.00 kolmella kerralla; avioliittoilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 kahdella kerralla; syntymäilmoitukset 50c. kerta, 75c. kahdella kerralla.

ANNANMERKILLE JA TILAAJILLE.
Asiamiesten ja tilaajien on muistettava, että heitä aikaa saapumaan tilaajille viikon perästä siitä kun tilaus on konttoriinne saapunut.

Työkansa (The Workpeople)

the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sunday and statutory holidays, by THE FINNISH PUBLISHING CO., LIMITED, Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
216 Bay Street, P. O. Box 516
'Phones
Office ..... 402 North
Editor ..... 402k North

Advertising rates: 40 cents for column inch. Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. Local advertisements 10 cents a line.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1912.

UNION LABEL
TYPOGRAPHICAL
PORT ARTHUR

TYÖKANSA

ei ilmesty huomenna, keskiviikkona, tämänpäiväisen juhlapäivän takia.

C. S. S. OSASTOILLE.

Siitä Winnipegin saksalaisen osaston ehdotuksesta ei ole vielä äänestysaikaa lopullisesti määrätty, kun D. t. k. on pakotettu ottamaan heiltä selvän ehdotuksessa tarkotuksesta, että koskeeko heidän ehdotus Dominion ja maakunta edustajakokouksia, vaan ainoastaan D. e. k. Kun tämä on saatu täysin ymmärretyksi, niin se alistetaan osastojen lopullisesti päätettäväksi.

Kai osastojen virkailijat ovat ottaneet huomioonsa pyyntöni, että oikeasevat lähetetyn äänestyslipun päivännäärän elok. 25 p:stä **heinäkuun 25 päiväksi.** Sama e-rehdys näkyy tulleen toim. panevan komitean selostukseen.

J. W. Ahlqvist.

"KUNINGAS EI VOI TEHDÄ VÄÄRYYTTÄ".

Montrealin sensuurikomitean puheenjohtaja Lemieux sanoo sellaisen näytelmän olevan kuinkakuuden solvaamista, jota ei saisi näytellä missään kuningaskunnassa. Voi sitä suurta kuningasmielisyyttä. Lemieuxilla oli mielessään Englannin kuninkaan Yrjön maineen suojeleminen. Hän tietää, että kansan keskuudessa kiertelee kaikenlaisia vähemmän miellyttäviä juttuja kuninkaastamme ja tuollaisen kuvasarjan esittäminen olisi johtanut katsojien mieleen kuningas Yrjön maineen.

Mutta kirja ei ole pintapuolisesti yhteiskuntamme mätäpaiseita käsittelevä, vaan se esittää niiden syyt. Se ei käsittele siveettömyyttä yhteiskunnassa irrallaan olevana ilmiönä, vaan siihen kiinteästi kuuluvana. Se ei saarnaa, vaan vetää olosuhteet esiin sellaisina kuin ne ovat. Se ei tuomitse, vaan antaa tapahtumain ja olosuhteiden tuomita itsensä.

"Orjalassa" on eräässä suhteessa parempi, kuin "Pyhä Soutiainen". "Orjalassa"-teoksessa käsitellään kapitalistisen järjestelmän vaikutus yhteiskunnan julkisten asain ja laitosten hoitoon, niiden ollessa kapitalistiluokan edustajain ja virkailijain käsissä. Toivomme teokselle suurta menekkiä.

Teoksessa on 494 sivua, ja hyviin vaatekansiin sidottuna maksaa se $1.25.

*

Suosittelemme teosta kaikille Canadan suomalaisille kaunokirjallisuuden lukijoille. Saatavana Työkansan kirjakaupasta.

RAPORTTI

Sosialidemokraatisen puolueen British Columbian maakuntatoimeenpanevan komitean kokouksesta heinäk. 1 p:nä suom. s. osaston haalissa, Vancouverissa, B. C.

Saapuvilla olivat seuraavat toverit eri osastoista:

Toverit	Osastot.
Dickinson	Vancouver no. 12
Salomon	New Westmins. no. 4
Davidson	Burnaby no. 5
Szinio	Vanc. suom. o. no. 2

O. L. Charton, (t. k. rahast. hoit.)
E. Winch, (t. k. sihteeri).

Puhetta johti tov Dickinson.

Edellisen kokouksen pöytäkirja luettiin ja hyväksyttiin.

Kirjeenvaihto luettiin ja myöskin hyväksyttiin.

Seuraavat komiteat nimitettiin:

Sivusääntökomitea nimitettiin valmistamaan sivusääntöjä maakunnallista toimintaa varten ja valttiin siihen toveri Dickinson ja toveri Charlton.

Parlamentti- ja tietotoimistoon valittiin seuraavat toverit: Victorian osastosta Winkler, Syrettz ja P. R. Smith, Ladysmithistä Guthrie, Nanaimosta Temple, Vancouverista T. P. Hall ja T. Matthews, New Westminsteristä A. Steadman.

Suomalaisten osastojen on valittava 5 jäsentä sanottuun komiteaan.

Komitea tulee toimimaan yhdessä maakuntatoimeenpanevan komitean ja puolueen edustajien kanssa parlamenttaarisissa ja yleensä kaikissa kansan hallitusvoissa neuvoen ja auttanen lakiehdotuksien valmistamisessa ja niiden läpäisemisessä kansallisissa lainlaatijakunnissa, s. o. auttaa puolueen edustajin kaikessa hallinuollisessa työssä.

Seuraavat asiat keskusteltiin ja päätettiin:

1. Että maak. toimeenpaneva komitea kokoanaisuudessaan toimii järjestämiskomiteana.

2. Että Vancouverin osasto ottaa edustajansa kautta tieton minkälaiset sopimukset voitaisiin tehdä organiseeraaja Sam Atkinsonin kanssa.

3. Että ostetaan 30 dollarin edestä kirjallisuutta osastoille myytäväksi sisäänostohinnalla. Toimi jätettiin rahastonhoitajan huoleksi.

4. Että valmistetaan lista puhujista ja puheaineista ohjelmakokouksia varten osastoille ja osastot, jotka käyttävät niitä hyväkseen maksavat niiden kustannukset.

5. Että koitetaan saada kaikki maan suurimmat pankit, teollisuuslaitokset ja rautatiet ja senlisäksi avut osakkeenomistajina monissa ulkomaalaisissa liikeyrityksissä. Samat miehet omistavat Canadian Pacificin ja Canadian Northern rautateiden Montrealin ja Commercial pankkien osakkeet, he ovat suurimpina osakkeenomistajina itäskä länsirannikon suurissa kaivosyhtiöissä ja Dominion teräskorporatsionissa. Tämä paljastaa sen seikan miksi rautateyhtiöt suvaitsevat niin korkeita hiilenhintoja eivätkä vaadi hiilitullin poistamsta, miksi tehtailijat eivät vaadi rahtimaksujen alentamista, miksi rautatiet ja teh tailijat eivät vastusta pankkimonopolia ja miksi rantatiet eivät kilpaile keskenään. Syy on siinä, että ne kaikki ovat yksien miesten hallussa, jotka ovat mainiosti järjestyneet riistämään koko kansaa.

Canadalaiset ovat olleet sinnä vahvassa uskossa, että täällä ei ole olemassa minkäänlaista trustiproblemia, että täällä vallitsee se vanha hyvä vapaakilpailu, mutta kansan niin uskoessa maassa on kehittynyt voimakas pääomien liit toutuminen, voimakkaampi kuin missään muussa maassa, liitto, joka kontrolleeraa koko maan taloudellista ja valtiollista elämää.

Taisteluun tuota liittoa vastaan, mutta ei pikkuporvarien, koneensärkijäin jälkeläisten tavalla pirstomaan koneistoa, joka ohjaa ja hallitsee maan tuotantoa ja jakoa ja palauttamaan vanhaa hyvää pikkuporvarivaltaista aikakautta. Sellainen on mahdotointa ja siksi naurettavaa. Meidän on vallattava yksityisten hallussa oleva työläisten omaisuus työläisille itselleen käytettäväksi ja hallittavaksi. Tuotantolaitokset ovat kuninkaan omaisuudeksi, se on sosia listien taistelun päämäärä kaikkialla.

"ORJALASSA" ON VALMIS.

Suomenkielikin on julkaistu Else Jerusalem'in teos, "Pyhä Soutiainen", jossa käsitellään Euroopan suurkanpungeissa vallitsevaa sukupuolisivettömyyttä ja porttolaelämää.

Raivaajan kustannuksella on nyt ilmestynyt samanluontoinen laaja kaunokirjallinen teos "Orjalassa", kirjoittanut Reginald Wright Kauffman, suomentanut Eino Vartiainen.

Teoksessa kuvataan Yhdysvaltain suurkaupunkien ruokottomuutta ja porvarillisen ammattipolitiikan yhteyttä sen kanssa, paljastetaan kapitalistisen järjestelmän mädännäisyys säälimättä.

Orjalassa-teoksen alkukielellä osaksen saama suosio, siitä otetut monet painokset suosittelevat sitä suomalaisillekin.

New Yorkissa ilmestyvässä "The Masess"-lehdessä kirjoitetaan Kauffmanin teoksesta "Orjalassa":

"Kirja, jonka tulisi jokaisen sosialistin maassa lukea ja jättää myöskin toisen luettavaksi.

Hankkikaa kappale sitä, pankaa se kiertämään ja pitäkää huolta ettei se pysähdy, ennenkuin se on kulunut sitten ostakaa uusi kappale ja pitäkää se kiertämässä."

Tekijä itse sanoo teoksensa esipuheessa:

"Tämä kertomus on tarkotettu kolmeen luokkaan kuuluville lukijoille eikä muille. Se on aijottu sellaisia varten, joilla on lapsia kasvatettavana, joiden on kasvatettava itsensä ja sellaisia varten, jotka voidakseen ajatella heikompien parantamista ovat omasta puolestaan kyllin vahvoja alkaakseen ajatella omaa parantamistaan."

Onko Canadan s. s. järjestön edustajakokous pidettävä?

Tämä on kysymys, joka ehdottomsati tulee monen toverin mieleen, sillä tällaisen kokouksen pitoa tulee kysymään varoja. Kysymys on **onko niin tärkeitä asioita, jotka vaatisivat tällaisen kokouksen pidon ajateltuun aikaan?** Minun mielestäni on.

Niinkuin muistatte järjestön muodostuminen sai alkunsa Toronton osaston aloitteesta ja sen pääkorttteeriksi jäi edelleen kehittymistä varten Toronto. On luonsuttu toivomuksia, että se olisi siirrettävä keskemmäs maata, sillä se on nykyään äärimmäisessä idässä, joten kirjeenvaihto vie pikän ajan, varsinkin B. C. j. n. e. Ehkä on vielä olemassa muitakin syitä, joita on tarpeeton tässä mainita. Kaikessa tapauksessa, eisim. viime keväünä Port Arthurissa pidetyssä neuvottelukokouksessa tuotiin useampia ajatuksia esille sen muuttamisen tarpeellisuudesta, esim. — Port Arthurin. Tämä on kysymys, joka sietää perinpohjaista harkintaa, sillä minun käsitykseni mukaan voi t. k. vaikuttaa paljon järjestön kehittymiseen, varsinkin jos on varma ja yhtenäinen toimintasuunnitelma määritelty, ja ehkä jossain määrin vuosiraporttikortteja ja muita välttämättömiä tarpeita.

11. Että kaikki komiteat tuovat raportin työstään aina seuraavaan kokoukseen.

12. Että jos valtakirjalla varustettu edustaja jostain osastosta ei ole kokouksessa läsnä, niin voi kuka toveri tahansa edustaa kokouksessa sitä osastoa jossa hän on täysin maksavana jäsenenä, je kokous antaa hänelle edustajaoikeudet.

Kääntykää t. k. puoleen jos tarvitsette erityisiä tietoja ja kaikis ta tärkein on se, että teette voitavanne asian eteenpäinviemisek si. Olkoon meille kaikille sydämen asia saada sosialismille luja maaperä British Columbiassa.

Toverit, on tarpeellista että otatte tämän raportin keskustelta vaksi osastojen kokouksessa ja jos joitakin muutoksia ja lisäyksiä voitte siihen, tehdä, niin lähettäkää ne meille.

Me kehoitamme jokaisen osaston maakunnassa, jotka suinkin voivat, lähettämään edustajansa maakunnan toimeenpanevan kokuteen kokouksiin ja erityisesti niihin, jotka pidetään jokaisen kuuk. 1 sunnunt. Osastot, jotka eivät voi lähettää edust. voivat helposti kirjeellisesti lähettää toivomuksensa, joko hyväksymiset tai arvostelut, kaikki tulee täydellisesti huomioon otetuksi ja käsitellään niinkuin toim. komitea puolueen etua silmälläpitäen parhaaksi näkee.

Jokaisen velvollisuus on tehdä kaikkensa sosialismin levittämiseksi.

Jos jokainen jäsen tekisi sosialismin levittämiseksi niin paljon työtä kuin hän tekee "jobinsa" pitämiseksi, niin ennenpitkää viimemainittu lakkaisi olemasta elämän suurin päämäärä, niin kuin se nykyään vielä on suurella enemmistöllä maailman työläisiä.

Veljellisesti teidän,
E. Winch.

Tämän kaltaiset kirjeet olisi lähetettävä kielenkäänteäjäreen kautta osastoille. Näyttää että maak. toim. komitea ei tiedä että suomalaisilla Canadassa on kielijärjestön olemassakaan.

V. S. S. Osasto k:tta V. Lehto.

Agitatsioni- ja järjestön sisäisen kasvatustyön järjestely vaatisi eh dottomasti perusteellisen harkinnan, ja mikä tärkeintä meidän olisi suunniteltava miten voisimme yleispuoluetta agitatsionissa avustaa, sillä näyttää että toiskielliset toverit eivät jaksa sitä tehdä eivätkä saa varoja siihen tarkotuksseen, joka hidastuttaa puolueen nousua. Vai olisiko vaan seisottava puolueettomana puolueen agitatsooniin nähden ja huolehdittava vaan järjestön sisäisestä kehityksestä. Nämä ovat myös hyvin tärkeitä kysymyksiä, joille tulisi lainata tarpeellinen huomio.

Työkansan kohottamiskysymys vaatisi myöskin tarkan pohdinnan, sillä luulen ettemme voi kovin usein kestää sellaista vuotta kuin viime vuosi oli. Tämä kyllä on kustannusyhtiön asia, mutta me olemme kuitenkin niin läheissä yhteydessä kuin ihminen ja ruoka — ilman toistamme emme voi tulla toimeen ja sen vuoksi on tehtävä mikä yhteiselle hyvälle on välttämätöntä, ja se mitä pikemmin.

Sitte on suhteemme Työväen-Opistoon myöskin ratkaistava. Meihin on jo useamman kerran vedottu, ja viimeksi pidetty T.-O. yh tiökokous hyväksyi eanadalaisille jotakuinkin suoranaisen pomen. Järjestön t. k. päätti jättää tämän hyväksymisen edustajakokouksen ratkaistavaksi.

Järjestön ja puolueen säännöt vaatisivat korjausta, esim. tämä saksalaisten ehdotus, joka tulee yleisäänestyksellä ratkaistavaksi ja jos se tulee hyväksytyksi, niin edustajien valinta tulee riippumaan suomalaisista Ont., B. C., Sask. ja Alta; Manitoba, Ukraaneista, joten tällekin ehdotukselle pitäisi saada käytännöllisempi muoto.

Olisihan niitä sitte vielä joitakin pienempiä asioita, jotka sietäisivät yhteistä käsittelyä ja kaipa niitä ile toisilla tovereilla yhtä tärkeitä kuin niitä olen tässä mainninut.

Kysymys siis on: onko rahoja uhrata näiden kysymysten keskustelulle — "huvimatkalle" niin kuin toiset sanovat? Järjestön rahastossa on nykyisin $2,646.15 ja maksamattomia laskuja noin $425, joten kassaan jää $2,221.15. Tästä kuuluu järjestön edustajakokousrahastoon $520.65 ja ja joukunverran ylijäämää Työväen-Opiston oppilaan rahastosta.

Edustajien matkakuluihin menisi sen jälkeen kuin mitä puolueen sihteeri viime kesänä tiedusteli osastoilta, seuraavasti keskimäärin joka edustajaa kohtaan: B. C. $90.99, joka tekisi viideltä edustajalta, minkä B. C. lähettää $454.95, Alta $65.50, kaksi edustajaa $131.00; Sask. yksi edustaja $46.40; Ont. keskimäärin $27.00, 18 edustajaa $486. Yhteensä $1,118.35.

Mahdollisesti summat voivat jonkun verran muuttua, mutta ei kovin paljoa, esim. Port Arthurista ja Fort Williamista tulee 6 edustajaa, joiden matkakulut eivät maksaisi mitään. Järjestön edustajakokousrahastoon pitäisi lainata järjestön rahastosta tämän laskun jälkeen $597.70.

Eräs asia vielä. Toronton osasto suunnitteli sääntöjen muuttamista saadakseen puolueen edustajakokousen koolle, jonka yhteydessä olisi pidetty järjestön kokous. Mutta nyt niinkuin tiedetään ei siitä hommasta tullut mitään, sen vjoksi, että muutos oli epäkansanvaltainen ja että tarvitaan varoja Cotton's Weeklyn velan maksamiseksi j. n. e. Jos nämä kokoukset olisi voitu pitää yhtä aikaa suuri summa käytettävä tähän tarkotukseen.

J. W. A.

Lakisääteinen minimipalkka ja lakko-oikeus.

(Die Neue Zeitesta.)

2.

Työläisten köyhtyminen on näille sitä tuntuvampi, kun sitä ei voi panna maan tuotannollisten apulähteiden ehtymisen syyksi, vaan päinvastoin on maan rikkaus suunnattomasti kasvanut. Ei mahdu lyhyen esityksen puitteisiin luetella niitä opettavaisia numeroita, joilla Snowden tämän osoittaa. Tyydymme vaan totentamaan, että tuloverolain mukaan on omistavain luokkain vuositulo — Suur-Britaniassa alkaa tulovero vasta tulojen noustua 3,-200 shillinkiin, todellisuudessa vielä korkeamalta — vuosien 1900 ja 1910 välillä nousut 330 prosenttia. Samaan aikaan on maan yleellisyys kasvanut yhä mielettömämmäksi ja kansan yhteiskunnalliset tarpeet yhä suuremmiksi. Vasta tuo vastakohtaisuus paljastaa oikein köyhän köyhtymisen, sillä niinkuin Snowden huomauttaakin aivan oikein toisessa kohden kirjaansa, köyhyys on tietoisuus siitä, ettei pysty tyydyttämään keinojen puutteessa tuntemaan järjellisiä tarpeita.

Tähän saakka tahtonevat hyvin harvat sosialistit tai rehelliset porvarit väittää Snowdenia vastaan. Mutta Snowden tekee esityksistään sen loppupäätöksen, että lakot, ovat kelpaamattomia kohottamaan työväenluokan asemaa tahi estämään sen huonontumista. Viimeiset kymmenen vuotta, joiden aikana Englannin työläisten asema on huomattavimmin huonontunut, muodostivat suurten lakkojen aikakauden. Työläiset menettivät lakkojen takia ei vähempää kuin 62 miljoonaa työpäivää. Lakoista oli 25 prosenttia voitollisia, 30 prosenttia niistä menetettiin ja 45 prosenttia päättyi sovittelun. Parempi ei ollut suuri lakkovuosi 1911 työläisille. Tuona vuonna nielivät lakot 10 mil joonaa työpäivää, jotka vastasivat palkoissa 2 miljoonan punnan menetystä. Tuota vastaan voittivat työläiset lakoilla viikkopalkankorotusta 26,000 punnaa, siis noin 1,300,000 puntaa vuodessa, niin että vasta 21 kuu kaudessa tuli lakkojen aiheuttama menetys korvattua. Siihen on huomattava kohta että juuri — marraskuussa 1912 — ilmestyneen ja vielä vajavan virallisen tilaston mukaan tekivät palkankorotukset vuonna 1910 pyöreissä luvuissa 35,000 puntaa viikossa, niin että Snowdenin laskelma menetys melkein kokonaan tuli korvattua vuoden kuluessa, ja että vuoden 1911 lakkojen tulokset saivat aikaan palkkojen nousun vasta vuonna 1912; niin esimerkiksi rautieläisten suuressa ryhmässä. Ylimalkaan on hyvin helppo sauda laskettua lakkojen aiheuttama palkkojen menestys, mutta ei saavutettua palkkojen nousua tai muita suoranaisia ja välillisiä etuja. Voitaisiin muutoinkin arvostella lakkojen aiheuttamain tappioiden laskemista. Mutta se ei veisi meitä pitkälle, varsinkin kun Snowdenkin pance suu remman merkityksen perusteel lisemmalle todistelulle.

Toimeen halutaan!

TAYSIN PEREHTYNYT KIRJAPAINOLIIKKEEN

Taloudenhoitaja

saa paikan Työkansan liikkeestä.

HUOM.! Palkasta ei tule riitaa. Hakemukset on lähetettävä osoitteella.

Työkansan Johtokunta,
Box 516, Port Arthur, Ont. Can.

Ilmoitushinnat: 40 senttiä palstatuumalta. Kuukausi- ja vuosi-ilmoituksista tuntuva alennus. Ilmoituksista lasketaan muodossa 16c. riviltä.

Halutaanstiedot ja nimenmuuttoilmoitukset 40c. kerta, 75c. kolmelta kerralta; naimailmoitukset $1.00 kerta, $2.00 kolmelta kerralta; syntymäilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 kahdelta kerralta; syntymäilmoitukset 50c. kerta, 75c. kahdelta kerralta.

ASIAMIEHILLE JA TILAAJILLE.

Asiamiesten ja tilaajien on muistettava, että heiltä aikaa saapuman tilaajille vilkon perästä siitä kun tilaus on kontolleimme saapunut.

Työkansa (The Workpeople)

the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sunday and statutory holidays, by THE FINNISH PUBLISHING CO., LIMITED, Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
316 Bay Street. P. O. Box 516
'Phones
Office ..... 402 North
Editor ..... 402k North

Advertising rates: 40 cents for column inch. Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. Local advertisements 10 cents a line.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1912.

TYPOGRAPHICAL UNION LABEL PORT ARTHUR

TYÖKANSA

ei ilmesty huomenna, keskiviikkona, tämänpäiväisen juhlapäivän takia.

C. S. S. OSASTOILLE.

Siitä Winnipegin saksalaisen osaston ehdotuksesta ei ole vielä äänestysaikaa lopullisesti määrätty, kun D. t. k. on pakotettu ottamaan heiltä selvän ehdotuksessa tarkotuksesta, että koskeeko heidän ehdotus Dominion ja maakunta edustajakokouksia, vaan ainoastaan D. e. k. Kun tämä on saatu täysin ymmärretyksi, niin se alistetaan osastojen lopullisesti päätettäväksi.

Kai osastojen virkailijat ovat ottaneet huomioonsa pyyntöni, että oikeasvat lähetetyn äänestyslipun päivänmäärän elok. 25 pästä **heinäkuun 25 päiväksi.** Sama erehdys näkyy tulleen toim. panevan komitean selostukseen.

J. W. Ahlqvist.

"KUNINGAS EI VOI TEHDÄ VÄÄRYYTTÄ".

Montrealin sensuurit ovat julistaneet "panmaan" liikkuvakuva "filmin" nimeltä "Kuningas ei voi tehdä väärryttä". Tässä kuvasarjassa esitetään kuinka kuningas lähettää upseerin kauas vahtipalvelukseen jotä vastoin hän itse jää kotia rakastelemaan upseerin vaimoa. Joka kerta kun upseeri käy kotona hän ylennetään. Lopulta vaimo kuolee ja kuninkaan poika kosii vaimon tytärtä ja vanhasta sotilaasta tehdään herttua.

Montrealin sensuurikomitean puheenjohtaja Lemieux sanoo sellaisen näytelmän olevan kuninkuuden solvaamista, jota ei saisi näytellä missään kuningaskunnassa. Voi sitä suurta kuningasmielisyyttä. Lemieuxilla oli mielessään Englannin kuninkaan Yrjön maineen suojeleminen. Hän tietää, että kansan keskuudessa kiertelee kaikenlaisia vähemmän miellyttäviä juttuja kuninkaastamme ja tuollaisen kuvasarjan esittäminen olisi johtanut katsojien mieleen kuningas Yrjön moniavioisuuden ja monet muut sitä sorttia olevat jutut ja siksi hän kiirehti estämään noiden muistojen uusiutumisen.

KUKA OMISTAA CANADAN?

Viljan kasvattajain liiton jäänenkannattaja "The Grain Growers Guide viime numer. tekee sen hämmästyttävän paljastuksen, että 42 miestä Canadassa omistaa ja kontrolleeraa neljä biljoonaan dollaria, eli kolmannen osan maan rikkaudesta. Tiettyä on ollut, että rikkaudet ovat tällä hyvin keskittyneet, mutta hyvin harvat ovat osanneet kuvitellakaan maan rahavlymistön noin pieneksi supistuneen. Nämä miehet kontrolloivat poistamsta, miksi tehtailijat eivät vaadi rahtimaksujen alentamista, miksi rautatiet ja teh tailijat eivät vastusta pankkimonopolia ja miksi rautatiet eivät kilpaile keskenään. Syy on siinä, että ne kaikki ovat yksien miesten hallussa, jotka ovat mainiosti järjestyneet riistämään koko kansaa.

Canadalaiset ovat olleet siinä vahvassa uskossa, että täällä ei ole olemassa minkäänlaista trustiproblemia, että täällä vallitsee se vanha hyvä vapaakilpailu, mutta kansan niin uskoessa maassa on kehittynyt voimakas pääomien liittoutuminen, voimakkaampi kuin missään muussa maassa, liitto, joka kontrolleeraa koko maan taloudellista ja valtiollista elämää.

Taistelun tuota liittoa vastaan, mutta ei pikkuporvarien, koneensärkijäin jälkeläisten tavalla pirstomaan koneistoa, joka ohjaa ja hallitsee maan tuotantoa ja jakoa ja palauttamaan vanhaa hyvää pikkuporvarilista aikakautta. Sellainen on mahdotointa ja siksi naurettavaa. Meidän on vallattava yksityisten hallussa oleva työlaisten omaisuus työläisille itselleen käytettäväksi ja hallittavaksi. Tuotantolaitokset yhteiskunnan omaisuudeksi, se on sosia listien taistelun päämäärä kaikkialla.

"ORJALASSA" ON VALMIS.

Suomenkielelkäin on julkaistu Else Jerusalem'in teos, "Pyhä Sontiainen", jossa käsitellään Euroopan suurkaupungeissa vallitsevaa sukupuolisivettömyyttä ja porttolaelämää.

Raivaajan kustannuksella on nyt ilmestynyt samanluontoinen laaja kaunokirjallinen teos "Orjalassa", kirjoittanut Reginald Wright Kauffman, suomentanut Eino Vartiainen.

Teoksessa kuvataan Yhdysvaltain suurkaupunkien ruokottomuutta ja porvarillisen ammattipolitiikan yhteyttä sen kanssa, palastetaan kapitalistisen järjestelmän mädännäisyys säälimättä.

Orjalassa-teoksen alkukielellä osakseen saama suosio, siitä otetut monet painokset suosittelevat sitä suomalaisillekin.

New Yorkissa ilmestyvässä "The Massess"-lehdessä kirjoitetaan Kauffmanin teoksesta "Orjalassa":

"Kirja, jonka tulisi jokaisen sosialistin maassa lukea ja jättää myöskin toisen luettavaksi.

Hankkikaa kappale sitä, pankaa se kiertämään ja pitäkää huolta ettei se pysähdy, ennenkuin se on kulunut sitten ostakaa uusi kappale ja pitäkää se kiertämässä."

Tekijä itse sanoo teoksensa esipuheessa:

"Tämä kertomus on tarkotettu kolmeen luokkaan kuuluville lukijoille cikä muille. Se on aijottu sellaisia varten, joilla on lapsia kasvatettavana, joiden on kasvattava itsensä ja sellaisia varten, jotka voidakseen ajatella heikompien parantamista ovat omasta puolestaan kyllin vahvoja alkaman tämän työn levittämällä totuuden tietoa.

"Sillä ainoastaan totnutta olen minä kertonut. Koko tässä kertomuksessa ei löydy ainoatakaan tapausta, joka ei olisi jokapäiväinen tavallisuus, jokaisen suurkaupungin alimaailman elämässä. Jos todistuksia tarvitaan, ovat sanomalehdet viimeisten kahdentoista kuukauden aikana antaneet niitä kylliksi. Olen kirjottanut sitä, mitä itse olen nähnyt ja itse kuullut. Kirjotan sen ainoastaan niitä varten, jotka voivat sitä hyötyä.

Vielä suuremmalla syyllä voidaan yhtyä tekijän lausuntoon viimeisten tapahtumain jälkeen, jotka paljastivat Yhdysvaltain ja esitellään kapitalistisen järjestelmän vaikutus yhteiskunnan julkisten asiain ja laitosten hoitoon, niiden ollessa kapitalistiluokan edustajain ja virkailijain käsissä. Toivomme teokselle suurta menekkiä.

Teoksessa on 494 sivua, ja hyviin vaatekansiin sidottuna maksaa se $1.25.

Suosittelemme teosta kaikille Canadan suomalaisille kaunokirjallisuuden lukijoille. Saatavana Työkansan kirjakaupasta.

RAPORTTI

Sosialidemokratisen puolueen British Columbian maakuntatoimeenpanevan komitean kokouksesta heinäk. 1 p:nä suom. s. osaston haalissa, Vancouverissa, B. C.

Saapuvilla olivat seuraavat toverit eri osastoista:

Toverit	Osastot.
Dickinson	Vancouver no. 12
Salomon	New Westmins. no. 4
Davidson	Burnaby no. 5
Sainio	Vanc. suom. o. no. 2
O. L. Charton, (t. k. rahast. hoit.)	
E. Winch, (t. k. sihteeri).	

Puhetta johti tov Dickinson.

Edellisen kokouksen pöytäkirja luettiin ja hyväksyttiin.

Kirjeenvaihto luettiin ja myöskin hyväksyttiin.

Seuraavat komiteat nimitettiin:

Sivusääntökomitea nimitettiin valmistamaan sivusääntöjä maakunnallista toimintaa varten ja valittiin siihen toveri Dickinson ja toveri Charlton.

Parlamentti- ja tietotoimistoon valittiin seuraavat toverit: Victorian osastosta Winkler, Sivertz ja P. R. Smith, Ladysmithistä Guthrie, Nanaimosta Temple, Vancouverista T. P. Hall ja T. Matthews, New Westminsteristä A. Steadman.

Suomalaisten osastojen on valittava 5 jäsentä sanottuun komiteaan.

Komitea tulee toimimaan yhdessä maakuntatoimeenpanevan komitean ja puolueen edustajien kanssa parlamenttaarisissa ja yleensä kaikissa kansan hallitusvoroissa neuvoen ja auttanen lakiehdotuksjen valmistamisessa ja niiden läpäisemisessä kansallisissa lainlaatijakunnissa, s. o. auttua puolueen edustajia kaikessa hallinuollisessa työssä.

Seuraavat asiat keskusteltiin ja päätettiin:

1. Että maak. toimeenpaneva komitea kokonaisuudessaan toimii järjestämiskomiteana.
2. Että Vancouverin osasto ottaa edustajansa kautta tietoa minkälaiset sopimukset voitaisiin tehdä organiseeraaja Sam Atkinsonin kanssa.
3. Että ostetaan 30 dollarin edestä kirjallisuutta osastoille myytäväksi sisäänostohinnalla. Toimi jätettiin rahastonhoitajan huoleksi.
4. Että valmistetaan lista puhujista ja puhcaineista ohjelmakokouksia varten osastoille ja osastot, jotka käyttävät niitä hyväkseen maksavat niiden kustannukset.
5. Että koitetaan saada kansalliset Lyceum luennot ulottumaan Canadaan.
6. Että suomalaisten osastojen pyydetään hankkimaan joku toveri, joka tekisi käännöstyön niille osastoille, jotka eivät voi lukea englanninkieltä.
7. Että sihteeri on lisäjäsen jokaisessa komiteassa.
8. Että sihteerillä on valta hankkia välttämättömiä tarpeita agitatsiointyön edistämiseksi määräysten mukaan.
9. Että sihteerin sivumenot yuoden aikana ei saa nousta yli $25.00 ja saa hän mainitun summan käyttää puolueen palvelukseen miten parhaaksi näkee.
10. Että hankitaan varastoon tavanne asian eteenpäinviemiseksi. Olkoon meille kaikille sydämen asia saada sosialismille luja maaperä British Columbiassa.

Toverit, on tarpeellista että otatte tämän raportin keskusteltavaksi osastojen kokouksessa ja jos joitakin muutoksia ja lisäyksiä voitte siihen, tehdä, niin lähettäkää ne meille.

Me kehoitamme jokaisen osaston maakunnassa, jotka suinkin voivat, lähettämään edustajansa maakunnan toimeenpanevan komitean kokouksiin ja erityisesti niihin, jotka pidetään jokaisen kuuk. I sunnunt. Osastot, jotka eivät voi lähettää edust. voivat helposti kirjeellisesti lähettää toivomuksensa, joko hyväksymiset tai arvostelut, kaikki tulee täydellisesti huomioon otetuksi ja käsitellään niinkuin toim. komitea puolueen etua silmälläpitäen parhaaksi näkee.

Jokaisen velvollisuus on tehdä kaikkensa sosialismin levittämiseksi.

Jos jokainen jäsen tekisi sosialismin levittämiseksi niin paljon työtä kuin hän tekee "johinsa" pitämiseksi, niin ennenpitkää vimemainittu lakkaisi olemasta elämän suurin päämäärä, niin kuin se nykyään vielä on suurella enemmistöllä maailman työläisiä.

Veljellisesti teidän,
E. Wineb.

Tämän kaltaiset kirjeet olisi lähetettävä kielenkääntäjävirastoon kautta osastoille. Näyttää että maak. toim. komitea ei tiedä että suomalaisilla Canadassa on kieljärjestöä olemassakaan.

V. S. S. Osasto kotta V. Lehto.

Onko Canadan s. s. järjestön edustajakokous pidettävä?

Tämä on kysymys, joka ehdotonsati tulee monen toverin mieleen, sillä tällaisen kokouksen pitoa tulee kysymään varoja. Kysymys on **onko niin tärkeitä asioita, jotka vaatisivat tällaisen kokouksen pidon ajateltuun aikaan?** Minun mielestäni on.

Niinkuin muistatte järjestön muodostuminen sai alkunsa Toronton osaston aloitteesta ja sen pääkorttteriksi jäi edelleen kehittymistä varten Toronto. On lausuttu toivomuksia, että se olisi siirrettävä keskemmäs maata, sillä se on nykyään äärimmäisessä idässä, joten kirjeenvaihto vie pikän ajan, varsinkin B. C. j. n. e. Ehkä on vielä olemassa muitakin syitä, joita on tarpeeton tässä mainita. Kaikessa tapauksessa, esim. viime keväänä Port Arthurissa pidetyssä neuvottelukokouksessa tuotiin useampia ajatuksia esille sen muuttamisen tarpeellisuudesta, esim. — Port Arthuriin. Tämä on kysymys, joka sietää perinpohjaista harkintaa, sillä minun käsitykseni mukaan voi t. k. vaikuttaa paljon järjestön kehittymiseen, varsinkin jos on varma ja yhteinäinen toimintasuunnitelma määritelty, ja ehkä jossain määrässä siitäkin missä t. k. sijaitsee. Tätä kysymystä ei luulakseni voi edullisesti ratkaista muualla kuin edustajakokouksessa.

Sitte on sihteerin palkkaamiskysymys. Niinkuin muistatte oli t. k. pakoitettu ratkasemaan tämän kysymyksen ilman järjestön hyväksymistä, ottamalla väliaikaisen palkkaa nauttivan sihteerirahastonhoitajan, siihen asti kuin edustajakokous pidetään. Tämä pätös tehtiin sinä vahvassa luulossa, että e. k. tulee pidettäväksi elok. lopussa. Tämäkin kysymys vaatii ratkaisunsa, sillä se on ratkaistu vaan t. k. ajatuksen ja tarpeen mukaisesti.

lainata tarpeellinen huomio.

Työkansan kohottamiskysymys vaatisi myöskin tarkan pohdinnan, sillä luulen ettemme voi kovin usein kestää sellaista vuotta kuin viime vuosi oli. Tämä kyllä on kustannusyhtiön asia, mutta me olemme kuitenkin niin läheisessä yhteydessä kuin ihminen ja ruoka — ilman toistamme emme voi tulla toimeen ja sen vuoksi on tehtävä mikä jukijoille hyvälle on välttämätöntä, ja se mitä pikemmin.

Sitte on suhteemme Työväen-Opistoon myöskin ratkaistava. Meihin on jo useamman kerran vedottu, ja viimeksi pidetty T.-O. yh iiokokous hyväksyi canadalaisille jotakuinkin suoranaisen ponnen. Järjestön t. k. päätti jättää tämän hyväksymisen edustajakokouksen ratkaistavaksi.

Järjestön ja puolueen säännöt vaatisivat korjausta, esim. tämä saksalaisten ehdotus, joka tulee yleisäänestykselle ratkaistavaksi ja jos se tulee hyväksytyksi, niin edustajien valinta tulee riippumaan suomalaisista Ont., B. C., Sask. ja Alta; Manitoba, Ukraineista, joten tällekin ehdotukselle pitäisi saada käytännöllisempi muoto.

Olisihan niitä sitte vielä joitakin pienempiä asioita, jotka siitäisivät yhteistä käsittelyä ja kaipa niitä lie toisilla tovereilla yhtä tärkeitä kuin niitä olen tässä mainnut.

Kysymys siis on: onko rahoja uhrata näiden kysymysten keskustelulle — "huvimatkalle" niin kuin toiset sanovat? Järjestön rahastossa on nykyisin $2,646.15 ja maksamattomia laskuja noin $425, joten kassaan jää $2,221.15. Tästä kuuluu järjestön edustajakokousrahastoon $520.65 ja ja jonkunverran ylijäämää Työväen-Opiston oppilaan rahastosta.

Edustajien matkakuluihin menisi sen jälkeen kuin mitä puolueen sihteeri viime kesänä tieitsä osastoilta, seuraavasti keskimäärin joka edustajaa kohtaan: B. C. $90.99, joka tekisi viideltä edustajalta, minkä B. C. lähettää $454.95, Alta $65.50, kaksi edustajaa $131.00; Sask. yksi edustaja $46.40; Ont. keskimäärin $27.00, 18 edustajaa $486. Yhteensä $1,118.35.

Mahdollisesti summat voivat jonkun verran muuttua, mutta ei kovin paljoa, esim. Port Arthurista ja Fort Williamista tulee 6 edustajaa, joiden matkakulut eivät maksaisi mitään. Järjestön edustajakokousrahastoon pitäisi lainata järjestön rahastosta tämän laskun jälkeen $597.70.

Eräs asia vielä. Toronton osasto suunnitteli sääntöjen muuttamista saadakseen puolueen edustajakokousen koolle, jonka yhteydessä olisi pidetty järjestön kokous. Mutta nyt niinkuin tiedetään ei siitä hommasta tullut mitään, sen vjoksi, että muutos oli epäkansanvaltainen ja että tarvitaan varoja Cotton's Weeklyn velan maksamiseksi j. n. e. Jos nämä kokoukset olisi voitu pitää yhtä aikaa, niin olisi säästetty yhteisiä varoja, vaan jos jäädään vartoaman koska puolueen edustajakokous tulaan pitämään, niin siihen voi mennä pitkä aika.

Tällaista on touhuttu ellen väärin muista Canadan sosialistien kesken 4—5 v., vaan järjestön edustajakokouksen suhteen ei olisi suotavaa tällainen soutaminen, enkä näe mitään syytä miksi ei niitä voitaisi pitää eri aikoina, sillä niiden ei tarvitse olla riippuvaisia toisistaan. Ainoa mikä sitä edellyttäisi olisi yhteisten varojen säästö.

Toivon että toverit ottavat nämä esitetyt asiat huomioonsa päätöstä tehdessä, että olisiko näin sen syyksi, vaan päinvastoin on maan rikkaus suunnattomasti kasvanut. Ei mahdu lyhyen esityksen puitteisiin luetella niitä opettavaisia numeroita, joilla Snowden tämän osoittaa. Tyydymme vaan totentamaan, että tuloverolain mukaan on omistavain luokkain vuositulo — Suur-Britaniassa alkaa tulo vero vasta tulojen noustua 3,-200 shillinkiin, todellisuudessa vielä korkeamalta — vuosien 1900 ja 1910 välillä noussut 330 prosenttia. Samaan aikaan on maan yleisyys kasvanut yhä mielettömämmäksi ja kansan yhteiskunnalliset tarpeet yhä suuremmiksi. Vasta tuo vastakohtaisuus paljastaa oikein köyhäin köyhtymisen, sillä niinkuin Snowden huomauttaakin aivan oikein toisessa kohden kirjaansa, köyhyys on tietoisuus siitä, ettei pysty tyydyttämään keinojen puutcessa tuntemaan järjellisiä tarpeita.

Tähän saakka tahtoneavat hyvin harvat sosialistit tai rehelliset porvarit väittää Snowdenia vastaan. Mutta Snowden tekee esityksistään sen loppupäätöksen, että lakol, ovat kelpaamattomia kohottamaan työväenluokan asemaa tahi esiämään sen huonontumista. Viimeiset kymmenen vuotta, joiden aikana Englannin työläisten asema on huomattavimmin huonontunut, muodostivat suuri ten lakkojen aikakauden. Työläiset menettivät lakkojen takia ei vähempää kuin 62 miljoonaa työpäivää. Lakoista oli 25 prosenttia voitollisia, 30 prosenttia niistä menetettiin ja 45 prosenttia päättyi sovitteluun. Parempi ei ollut suuri lakkovuosi 1911 työlaisille.Tuona vuonaa niclivät lakot 10 mil joonaa työpäivää, jotka vastasivat paikoissa 2 miljoonan pun nan menetystä. Tuota vastaan voittivat työläiset lakoilla viikkopalkankorotusta 26,000 puntaa, siis noin 1,300,000 puntaa vuodessa, niin että vasta 21 kau kaudessa tuli lakkojen aiheuttama menetys korvattua. Siihen on huomattava kohta että juuri — marraskuussa 1912 — ilmestynecn ja vielä vajavan virallisen tilaston mukaan tekivät palkankoroitukset vuonna 1910 pyörcissä luvuissa 35,000 puntaa viikossa, niin että Snowdenin laskelma menctys melkein kokonaan tuli korvattua vuoden kuluessa, ja että vuoden 1911 lakkojen tulokset saivat aikaan palkkojen nousun vasta vuonna 1912; niin esimer kiksi rautieläisten suuressa ryhmässä. Ylimalkaan on yhvin helppo saada laskettua lakkojen aiheuttama palkkojen menetys, mutta ei saavutettua palkkojen nousua tai muita suoranaisia ja välillisiä etuja. Voitaisiin muutoinkin arvostella lakkojen aiheuttamain tappioiden laskemista. Mutta se ei veisi meitä pitkälle, varsinkin kun Snowdenkin pance suu remman merkityksen perusteel lisemmalle todistelulle.

Snowdenin mukaan on se itse asian luonnossa ,että lakko ei voi koskaan tuottaa työläisille huomattavampaa etua. Lakon ratkaisce suurempi vastustusvoima ja sen omaavat aina työnantajat. Vaikka työnantaja monastikin katsotaan hävinnecksi, osaa hän välillisiä teitä tehdä työläisten voittamat edut merkityksettömiksi. Liittoutunutta pääomaa vastaan eivät työläiset mahda mitään. Mutta heidän asemansa on vielä huonompi. Sillä taistelijoita, työläisiä ja työntekijöitä, lukuuntomatta on vielä olemassa kolmas sananvaltainen tekijä, nimittäin yleisö. Kuta enemmän

soitteella.

Työkansan Johtokunta,
Box 516, Port Arthur, Ont. Can.

lakot tuottavat kärsimyksiä yhteisölle, sitä vähemmän katsellee yleisö toimettomana tuota raakaa menettelyä. Paatuneesti pitävät ammatilliset järjestöt yhä vielä kiinni lakko-oikeudesta ja vaativat samassa hengenvedossa, että kansainväliset riitaisuudet alistettaisiin sovinto-istuinten ratkaistaviksi. Mutta vaikka ammatilliset järjestöt noin käyttäytyvätkin, tulisi ainakin sosialistien katsella kysymyksiä enemmän yleisönkannalta.

On aivan tarpeetonta ryhtyä Snowdenin kanssa noita kysymyksiä selvittelemään. Kun hän ei vielä käsitä luokkataistelujen ja kansainvälisten taistelujen eroa ja kun hän asettaa "yleisön" edut joksikin toisilleen vihamielisten luokkien etujen yläpuolella oleviksi ei häntä voida tässä suhtcessa auttaa. Snowdenille oikeutta, tulee meidän kuitenkin mainita, että hän sallii lakon poikkeustapauksissa, mutta hänen myöhemmät sclityksensä tekevät tuon myönnytyksen arvottomaksi. Myöskin on ilman muuta myönnettävä, että Snowdenin esilykset omaavat hyvin todellisen pohjan taloudellisissa olosuhteissa. Liittoutunutta pääomaa vastaan tulee työläisten asema yhä raskaammaksi, voitto avoimessa taistelussa yhä vaikeammaksi. Jos Snowden olisi tähän nähden tyytynyt pelkästään arvostelemaan eräissä Englannin työläispiireissä ilmenevää taipumusta panna liian suurta arvoa lakoille ja ala-arvoltaa valtiollista taistelua, puuttumatta omaan keppihevosecnsa, olisi hän ansainnut kiitosta. Mutta nyt hänen liioittelunsa eivät ole parempia kuin syndikalistienkaan. Ja kuitenkaan ei mikään olisi niin tärkeää, kuin tämän kysymyksen perinpohjainen selvittelcminen suurien lakkoliikkeiden pohjalla.

Suuri lakkoliike on juuri todistanut lakkojen hyödyllisyyden. Se on meille kyllä osoittanut, et tei lakko aina ja jokaisessa muodossa ja olosuhteissa johda toivottuun tuloksecn. Se ei ole osoittanut myötätuntolakon hyödyttömyyttä vaan ainoastaan horjuttanut uskoa aina äu tuaksetckevään myötätuntolakoon. Se on todistanut että osittainen lakko suotuisissa olosuhteissa viepi helpommin maaliin kuin yleislakko. Se on edelleen osoittanut, että yleislakot mahdollisesti yhteydessä toisten ammattien avustuslakkojen kanssa mahtavaa ja liittoutunutta pääomaa vastaan silloin tuottavat tuloksia, kun ne suunnataan kokonaisuutta vastaan niin että yhteiskunnan koko taloudellinen elämä vieläpä valtiomahtikin saadaan horjumaan. Silloin on hallitus pakoitettu astumaan väliin sekä työnantajat tekemään työläisten voimaa vastaavia myönnytyksiä ja tässä juuri voi työläisten ammatillinen ja valtiollinen toiminta yhtyä tuloksellisempaan yhteistyöhön. Valtava englantilainen lakkoliike on aloittanut uusien työtaistelujen aikakauden, jolloin valtavat työläisjärjestöt taistellessaan ylivoimaisin työnantajaliittoja vastaan, jo alunpitäin järjestetmällisesti kääntyvät "yhteisöä" vastaan ahdistaakseen pääomaa painostamalla taloudellis-valtiollisesti hallitusta.

Uutuus! Uutuus!

Tuo kauan odotettu teos

„ORJALASSA“

Kirj. Reginald Wright Kauffman

Suomentanut englannikielestä Eino Vartiainen.

on nyt kustannuksellamme ilmestynyt.

Orjalassa-teoksen o aikseen saama suosio, sen monet alkukielellä otetut painokset, suosittelevat erikoisesti mainittua, nyt suomeksi julaistua teosta.

Teoksessa kuvataan Yhdysvaltain suurkaupunkien ruokottomuutta, porttolaelämää ja porvarilisen ammattipolitiikan yhteyttä sen kanssa. Teoksessa paljastetaan kapitalistisen järjestelmän mädännäisyys säälimättä.

New Yorkissa ilmestyvässä "The Massess"-lehdessä kirjotetaan Kauffmanin teoksesta

"ORJALASSA"

"Kirja, jonka jokaisen sosialistin maassa tulisi luken ja jättää sen jälkeen jonkun toisen luettavaksi. Tämänlaatuinen kirja kääntää enemmän ihmisiä sosialismiin kuin kaikki kadunkulmapuhujat maailmassa.

Hankkikaa kappalesitä, pankaa se kiertämään ja pitäkää huoli, ettei se pysähdy, ennenkuin se on kulunut; sitten ostakaa uusi kappale ja pitäkää se kiertämässä."

Teoksessa on 494 sivua, ja sieviin vaatekansiin sidottuna laajuudestaan huolimatta maksaa ainostaan $1.25. Vähittäin 5 kpl. tilttaessa myönnetään 20 % alennus.

Tilatkaa ja levittäkää "Orjalassa". Tilataan osoitteella:

RAIVAAJA,

Box 468, Fitchburg, Mass.

Sekä kaikista sivukonttoreistamme ja lukusilta asiamiehiltämme.

Eri maista

SAKSAN SOSIALIDEMOKRAATTISEN PUOLUEEN KONGRESSI.

Saksan sosialidemokraattisen puoleen puolueneuvosto on puolues... en mukaisesti päättänyt puoluekongressin pidettäväksi ensi syyskuun 14 ja sitä seuraavina päivinä Jenassa.

AMMATTILIIKKEEN SAAVUTUKSIA NORJASSA.

Norjan ammattijärjestö on antanut kertomuksen maassa viime vuonna vallinneista tariffiliikkeistä ja niitten tuloksista. Joukkosopimusten luku on suuressa määrin kasvanut. Niinpä oli joukkosopimuksia ja niitten alaisia työläisiä

1909: 453 tariffia 48,917 työl.
1910: 497 tariffia 53,001 työl.
1911: 590 tariffia 61,454 työl.
1912: 705 tariffia 72,887 työl.

Teollisuus ja käsityö ovat nyt temmin Norjassa jo suureksi osaksi tariffien alaiset, ja joukkolyösopimusten lukuisuudessa voittanee enää Tanska Norjan.

Tästä näin ilahuttavsta ammatillisesta järjestymisestä on myös ollut senmukaiset tulokset. Sen avulla on 29,629 työläistä saavuttanut palkkojen korotusta yhteensä 3,459,267 kruunua vuodessa, joka merkitsee kunkin työläisen

vuositulojen lisääntymistä 115 kruunulla!

Eikö se ole jo loistava tulos järjestymisen avulla- Mitäs sanot, työläinen, jos sinun vuositulosi lisääntyisi samassa suhteessa. Mutta se onkin saavutettavissa ainoastaan tarmokkaalla järjestymisellä.

Ja vielä lisäksi. Viime vuoden ponnistuksista oli Norjan ammatillisesti järjestyneille työläisille se erinomainen tulos, että työaika saatiin lyhenemään 26,042 ja puolella tunnilla viikkoa kohti 11,963 työläiselle, joka merkitsee sitä, että jokainen näistä työläisistä tekee nyt työtä 2,18 tuntia vähemmän viikossa kuin tähän asti. Jos tätä menoa jatkuu, on työaika muutamassa vuodessa saatu lyhennetyksi 8 tuntiseksi.

Edelleen saavutettiin tariffiliikkeillä muitakin etuisuuksia, kuten kesälomia, joka kysymys näyttää saavan yhä enemmän tilaa tariffeissa.

Lomaa täydellä palkalla saavutti viime vuoden sopimuksien mukaan 2,340 työläistä kaikkiaan 14,303 lomapäivää vuodessa eli työläistä kohti 6,11 päivää.

Verratessa tariffiliikettä viime vuonn. muitten vuosien tuloksiin sanoo ammattijärjest. kertomuksen laatija, että tulokset viime vuonna olivat suotuisammat kuin edellisinä vuosina. Syynä oli se, että olivat hyvät liikeajat ja ammatilliset järjestöt olivat voimakkaammat kuin ennen.

MUUAN LUOKKATUOMIO VIIHDOINKIN KUMOTTU

Työläinen istunut 4 vuotta vialtomasti kuritushuoneessa. Saanut 21,000 mk. korvausta.

Essenistä Westfalissa ilmoitetaan, että maaoikeus Dortmundissa on myöntänyt vuorityöläisten liiton hallinnon jäsenelle Mekerille vahingonkorvaussta 21,000 markkaa sekä huhtik. 1 p:stä 1913 vuotuista eläkettä 2,000 mk. siksi kun hän täyttää 65 vuotta. Korvaus myönnettiin sen takia, kun Meyer on 4 vuotta viattomasti saanut istua kuritushuoneessa.

Tämä tuomio on herättänyt suurta huomiota koko Saksassa ja muistuttaa mieliin taas huomattavimman luokkatuomion, mitä keisarikunnassa tunnetaan Syynä syytökseen oli kokous, mikä pidettiin parikymentä vuotta sitte kristillisten ja sosialidemokraattien vuorityöläisten kesken, missä syntyi suuri mellakka ja muuan santarmi sai surmansa. Viranomaiset tarttuivat asiaan mitä karkeimmalla tavalla.

Kahdeksan johtavaa sosialidemokratista vuorimiestä vangittiin ja vannoivat nämä, etteivät he olleet ottaneet osaa mellakkaan. Heitä ruvettiin syyttämään väärästä valasta ja siten syntyi kuuluisa "Esenin vääränvalan juttu" puheenjohtaja Schröderiä ja hänen tovereitaan vastaan. Oli selvää, että viranomaiset tekivät voitavansa saadakseen syytetyt tuomituiksi, vaikka näiden viattomuus oli päivän selvä, ja pitkien oikeudenkäyntien perästä tuomittiinkin syytetyt kovin kuritushuonerangaistuksiin.

Työläiset kärsivät rangaistuksensa ja kun pääsivät pois vankeudesta, saivat he kuninkaallisen vastaanoton ja vielä useita vuosia jälestäpäin oli vuorityöläisten liiton konttorin seinällä Bochumissa kuihtuneita laakerisepelcitä punasine nauhoineen, joita juhlivat työläiset olivat lahjoittaneet marttyyreil leen.

Vapaaksi päästyään vaativat useat vahingonkorvausta ja sanomalehdet kertoivat säännöllisesti vuosikausia tästä jutusta, mikä ei koskaan näyttänyt päättyvän. Nyt vihdoinkin saa puu tieto Meyerin vapaaksi tun nustamisesta ja korvauksesta. Tämä on johtunut sosialidemokratisen sanomalehdistön tarmokkaasta taistelusta, sillä taantumukselliset ovat tehneet voitavansa pysyttääkseen viattomassa työläisessä rikokselli sen polttomerkin läpi elämän iän.

KIINA LENTÄÄ SUORAAN SOSIALISMIIN.

Kiinan vallankumouksliike veti tavatonta huomiota puoleensa. Sen yhteydessä on esitetty yhtä toista sosialismin mahdollisuuksista siellä. Eräs itäasialainen puoluetoveri Sundora Raja kertoo eräässä aikakauslehdessä:

Idässä ei ole ainoatakaan maata, joka sopisi paremmin sosialismin toteuttamiseen. Uskonto ja kansan politiikkaan katsantokanta luo suosiollisen maaprän sen kehittämiselle. Älyllisesti onkin Kiina valmistunut siihen hyvin. Vanha buddalainen uskonto, joka pance suurta painoa ihmisten sosialiselle tasa-arvoisuudelle, on vaikuttanut monopoleja vastaan. Lukuisat vanhat sosialiset lakimääräykset ja säädökset raivaavat tietä ja tekevät sosialismin perusajatusten ymmärtämisen helpoksi. Väestö on mieleltään kansanvaltaista ja taipuvaista sosialismiin. Se pääsee pian pitkälle sosialistista ihannetta kohti vievällä tiellä, niin lainsäädännön kuin kooperatiivisen yhteistyön alalla. Eihän Kiinassa ole yhtään kapitalistimiljonääriä. Siellä ei ole "teollisuuspatruunaa", joka kykenisi anastamaan kaupan ja teollisuuden tai lukuisat uudet yritykset yksityisoikeudekseen. Myöskään ei siellä tule olemaan sijaa rahaanheneille europalaisille kapitalisteille, jotka eivät tyydy siihen, että imevät sydänveren omista maanmichistään, vaan etsivät ympäri maailman uusia riistämiskenttiä. Kiinassa on jo laajan sosialidemokraattisen liikkeen ydin. Siellä on paljon työkuntia, ammattikuntia, joita voidaan verrata europalaisiin ja amerikkalaisiin ammatti yhdistyksiin, mutta joilla on laajemmat yhteiskunnalliset toimialat.

Kiinalainen yhdyskunta, tasavaltaisen hallituksen hallitsema, tahtoo omistaa itse rautatiet, kaivokset ja läheisessä tulevaisuudessa muut tärkeät teollisuushaarat. Sosialismin työtä ei tarvitse keskittää Kiinassa kuten esim. Intiassa, valtiollisen vapauden ja kansallisen itsenäisyyden vallottamiseen, vaan voi se työskennellä täydellä tarmolla yhteiskunnallisen ja taloudellisen vapauden täydentämiseksi ja täten heti työväenluokan eduksi.

Selostaja Raja arvelee siten Kiinan sivuuttavan nykyaikaisen yksityiskapitalistisen kehityskauden, joka luo yksityisiä miljoonien omistajia, miljoonayhtiöitä j.n.e. sekä tekee työläisiä kasvavassa määrässä heidän palkkaorjiksceen. Tuo käsitys Kiinasta ei kuitenkaan ole yleinen. Siellä on jo yksityiskapitalistinen nylkeminen vauhdissa. Epäilemättä voittaa se siellä alaa ja kasvattaa miljoonien omistajia ynnä näiden orjuuttamia, joiden tulee pakko vaatia sosialidemokraattista järjestelmää toisten sitä vaativien kanssa.

Ontario.

GARSON MINE.

Täällä sitä vaan mennään valtiollisen ja ammatillisen järjestön pyörteissä. Täällä käväsi F. Snelman v. k. 25 p. illalla tekemässä selvää ousiustoiminnal lisen liikkeen merkityksestä. Kun vaan nyt Garsonin työläiset lakkaavat kannattamasta paikkakuntamme paria bisneskoplaa, niin varmaan vuoden päästä piisaa pienempikin voit to kun puoli tavallisesta sisäänostohinnasta, ja eivät tule sanomaan etten minä sua tarvitse niinkuin nyt, kun on yltäkyllä vielä imettäviä ja kerittäviä työläisiä. Ajatelkaapas Garsonin poortitalojen piläjät, minkä tähden ette saa joukkoanne yksimieliseksi siitä että perustaisitte osuuskaupan eli yhteisostorenkaan? Vai aiotteko ensin saada nuo kauppiaskoplat miljonceerciksi ja itsenne korvianne myöten velkaan?

Pitkäkorva.

SAULT STE MARIE.

Aika se kuluu eteenpäin täällä hiljaista rataansa, mitään suurempia mullistuksia ei ole tapahtunut. Ainoastaan tarkkanäköinen sosialisti voi huomata olevan jotakin tekeillä. Täälläkin ovat alkaneet kansan syvimmät rivit hieman kuohua, sellaisetkin kansan osat, jotka eivät ole milloinkaan edes sormeansakaan nostaneet sortajaansa vastaan. Sellaista oli täällä huomattavissa viime kuun 27 p. Eräs kafujen tekijä sakki teki palkan ylennysvaatimuksen, joukko oli miltei kokonaan italialaisista. He vaativat korotettavaksi kahdesta dol larista $2.25, joka ei suinkaan ollut liian huikea vaatimus, ei ainakaan verrattuna elämänkustannuksiin. Mutta tätäkään pienoista summaa eivät herrat kontrahtorit suvainneet luvata, vaan kun miehet tekivät tuon edeläkerrotun vaatimuksen, niin työnjohtaja haki poliiseja paikalle, jotka tietysti käyttivät virkavaltaansa näitä niskotteli via orjia kohtaan. Kuitenkaan ei tapahtunut sen suuempaa, ketään ei vangittu, eikä työläiset myöskään ryhtyneet heitä vastustamaan, vaikka poliisit räyhäämällä selittivät työläisille ,että joka ei halua tehdä työtä tuolla kahden dollarin päiväpalkalla, niin hän voi lähteä, sillä ei teillä ole mitään oikeutta ruveta enempää vaatimaan. Miehet tämän kuultuaan yksimielisesti lähtivät astuskelemaan työmaalta pois, ilmoittamalla ei ennen palaavansa kun makselaan tuo vaadittu päiväpalkka.

Kuljin tässä joku ilta kaupun gilla, matkalla satuin menemään suomalaisen raittiusseuran talon ohi. Täällä kuulin hengellistä laulua sekä soittoa. Päätin pistäytyä sinne sisälle, koska sisällepääsykin kehuttiin olevan vapaa, sekä vielä kahvia tarjottavan aivan ilmaiseksi. Täällä sain nähdä viisi tai kuusi miehen puolta sekä saman verran vanhoja piikoja, sekä vielä salin perältä kolme henkeä joita itsekseni ajattelin sen talon johtomiehiksi. Juhian avasi jonku maisteri (jonka nimeä ikävä kyllä en saanut tietää) lausuen tervetulleeksi niin lukuisan kuulijajoukon, ja hän myös piti puheen sen päivän merkityksestä josta esitelmästä minä myös sain käsityksen että nyt on juhannuksen päivä 1913. Hän muun muassa kehoitti yleh tämään sydämmensä rukoukseen, ja kiitämään jumalaa, joka meille kaiken ihanuuden valmistaa.

Voiman Puutetta

Jos tunnette Veren heikkous, Päänkivistystä, Hermokipuja, Jänostuksen ja Ruokahalun puutetta——— Tilatkaa "Lignell'in Vahvistavia Rautapilleria." ——— Ne ovat helpot nauttia, lisäävät voimaa ja poistaa merkillisen lyhyessä ajassa, sekä mieltille, että ruumille.——— Tilatkaa — tiliystäjemältä — postimaksuineen $1.00 hinnalla. Kunkauden kestävä annos. ——— Osoite: P. A. Lignell Co... Superior, Wis.

Lignell'in Suom. Apteeki

Hiiliä.

Kirj. Aku Päiviö.

(Jatkoa.)

Sellainen oli Tomi. Mutta meidän täytyy vielä hänen lähemmin tutustua, ja merkitä yksi hänen hätäilemättömyytensä todistus. Erään kerran oli hänelle niin suututtu, niin perin kyllästytty, että oli käsketty pois koko työpaikalta. Tomi oli sen kyllä ymmärtänyt, mutta oli vaan jatkanut puuhailuaan esilläolevassa työssä. Ja niin oli päivä kulunut iltaan, kuten muutkuljettuaan joutui viimein virkaatekeväksi härkien ajajaksi. Niin, oikeastaan vaan koetteelle, mutta kun hän tässä vaalissa ihmeellisesti läpäsi, niin sai hän siitä vakinaisen viran. Ja sanottakoon mitä tahansa, Tomi tunsi nyt löytäneensä oman kutsumuksensa. Juuri niin, sillä tässä toimessa ei tarvinnut hätäillä eikä hikoilla ja työ sujui sentään suuremmassa mittakaavassa ja niin häyryttömän vakavasti ja varmasti. Kovin työ oli ikeen niskoille nostaminen, ja se olikin aina aikananaa kovaa, mutta sitähän kesti vaan hetkinen päivästä. Ja jouti ajattelemaankin. Tomi ei näet oikeastaan ollut niitä jotka eivät mitään ajattele vaikka paljon puhuvat ja huitelevat, ainoastaan se kävi Tomilla niin hidastuontoisesti, ettei hän yhdessä päivässä pitkälle ehtinyt. — Näillä härillä vedättiin tehtaaseen ja sieltä pois sellaisia kuinkapa olikaan, eräänä päivällisaikana tunsi hän niistä pahanlaisesti ärsyyntyvänsä, jopa siihen määrään, että jos ruokatunti olisi ollut vähän pitempi, olisi se varmaan puhjennut ilmi ja tavalla joka olisi voinut ivailut vastaisuudessa lopettaa. Eikä se ärsyyntyminen häntä vielä sittekään jättänyt, vaan jäi ärtelemään ja kihelmöimään, ulos puhkuilemaan. Härille oli hän aina ollut laupias, eikä hänellä ollut härkienkään puolelta nurkumista, joten heidän välinsä olivat säilyneet rikkomttoman hyvinä vieläpä enemmänkin: vakaantunut vilpittömäksi ystävyydeksi, huolimatta siitä ettei sen ilmaisemiseksi mitään hyväilysanoja käytetty. Mutta mitenkä olikaan, nyt tuntuivat nekin rupeavan oikuttelemaan ja epäröimään, vintturoivat vasemmalle ja jurrailivat oikealle, kyljin ja toisin, eikä kuorma, tosin hirmuisen suuri kokeä, rupesi häntä ilettämään ja hävettämään, melkeinpä teki mieli lähteä siitä pakoon juoksemaan. Hänen huomaamattaan oli siihen myöskin saapunut yksi tehtaan pomoista ja salavihkaa lyödä sukasi häntä vasten kasvoja, kerraten tavallisuuden mukaan hänelle kuuluvat hankkumasanat. Tomin ärtymys kun oli jo ohi mennyt, vieläpä sijalle tullut hätäänttyminen, häpeä ja syyllisyyden tunne, niin sieti hän sen ja olisi sietänyt enemmänkin jos olisi annettu. Mutta väkijoukosta huusi hänelle joku jotakin ja kaikki räjähtivät nauramaan, ja nauroivat yhä hajaantuessaan eri haaroille. Tomista ei ollut milloinkaan tuntunut mikään niin ilkeältä kuin nyt tuo nauru. Hän tunsi olsansa ja korvalehtensä puvastuvan ja sydämmessä kaiveli. Mutta kaikelle tälle ei mitään voinut.

Ajan kanssa ja vakailla sovinnollisilla kuin kärpänen tervaan. Hän rupesi asiaa perinpohjin aprikoimaan, vertailemaan itseänsä härkiin ja päinvastoin nähdäksensä oliko noissa sanoissa nimeksikään perää.

Siitä oli hän heli selvillä että he olivat aivan erilaisia ruumiinrakennuksensa puolesta, vaikka saattaisi joku koiranleuka olla näkevinään siinäkin yhtymäkohtia. Mutta muuten, heidän olemuksessansa, heidän tavoissansa, heidän asemassansa, — kuinka sen puolen laita mahtoi oikein olla? ... Ja Tomille johtui siinä yht'äkkiä ajatus, että mahtoikohan härällä olla sielua. Ennen ei hän ollut sitä uskonut, sillä niinhän se oli hänelle vakavasti opetettu, vaan nyt se alkoi häntä epäilyttämään ja hänestä tuntui siltä, että jos kerran hänellä on sielu, miksei se voisi olla härälläkin. Ja Tomi jatkoi johtopäätelmiään:

— Härkä on mahtavin, komein ja voi-

Kirj. Reginald Wright Kauffman
Suomentanut englannikielestä Eino Vartiainen.
on nyt kustannuksellamme ilmestynyt.
Orjalassa-teoksen o'akseen saama suosio, sen monet alkukielellä otetut painokset, suosittelevat erikoisesti mainittua, nyt suomeksi julaistua teosta.
Teoksessa kuvataan Yhdysvaltain suurkaupunkien ruokottomuutta, porttolaelämää ja porvarilisen ammattipolitiikan yhteyttä sen kanssa. Teoksessa paljastetaan kapitalistisen järjestelmän mädännäisyys säälimättä.
New Yorkissa ilmestyvässä "The Massess"-lehdessä kirjotetaan Kauffmanin teoksesta
"ORJALASSA"
"Kirja, jonka jokaisen sosialistin maassa tulisi lukea ja jättää sen jälkeen jonkun toisen luettavaksi. Tämänlaatuinen kirja kääntää enemmän ihmisiä sosialismiin kuin kaikki kadunkulmapuhujat maailmassa.
Hankkikaa kappalesitä, pankaa se kiertämään ja pitäkää huoli, ettei se pysähdy, ennenkuin se on kulunut; sitten ostakaa uusi kappale ja pitäkää se kiertämässä."
Teoksessa on 494 sivua, ja sieviin vaatekansiin sidottuna laajuudestaan huolimatta maksaa ainoastaan $1.25. Vähittäin 5 kpl. tilttaessa myönnetään 20 % alennus.
Tilatkaa ja levittäkää "Orjalassa". Tilatan osotteella:
RAIVAAJA,
Box 468, Fitchburg, Mass.
Sekä kaikista sivukonttoreistamme ja lukuisilta asiamiehiltämme.

Eri maista

SAKSAN SOSIALIDEMOKRAATTISEN PUOLUEEN KONGRESSI.

Saksan sosialidemokraattisen puolueen puolueneuvosto on puolues... en mukaisesti päättänyt puoluekongressin pidettäväksi ensi syyskuun 14 ja sitä seuraavina päivinä Jenassa.

AMMATTILIIKKEEN SAAVUTUKSIA NORJASSA.

Norjan ammattijärjestö on antanut kertomuksen maassa viime vuonna vallinneista tariffiliikkeistä ja niitten tuloksista. Joukkosopimusten luku on suuressa määrin kasvanut. Niinpä oli joukkosopimuksia ja niitten alaisia työläisiä

1909:	453 tariffia	48,917 työl.
1910:	497 tariffia	53,001 työl.
1911:	590 tariffia	61,454 työl.
1912:	705 tariffia	72,887 työl.

Teollisuus ja käsityö ovat nyt temmin Norjassa jo suureksi osaksi tariffien alaiset, ja joukkolyösopimusten lukuisuudessa voittanee enää Tanska Norjan.

Tästä näin ilahuttavsta ammattillisesta järjestymisestä on nyös ollut seunukaiset tulokset. Sen avulla on 29,629 työläistä saavuttanut palkkojen korotusta yhteensä 3,459,267 kruunua vuodessa, joka merkitsee kunkin työläisen

vuosittulojen lisääntymistä
115 kruunulla!

Eikö se ole jo loistava tulos järjestymisen avulla- Mitäs sanot, työläinen, jos sinun vuositulosi lisääntyisi samassa suhteessa. Mutta se onkin saavuttettavissa ainoastaan tarmokaalla järjestymisellä.

Ja vielä lisäksi. Viime vuoden ponnistuksista oli Norjan ammattilisesti järjestyneille työläisille se erinomainen tulos, että työaika saatiin lyhenemään 26,042 ja puolella tunnilla viikkoa kohti 11,963 työläiselle, joka merkitsee sitä, että jokainen näistä työläisistä tekee nyt työtä 2,18 tuntia vähemmän viikossa kuin tähän asti. Jos tätä menoa jatkuu, on työaika muutamassa vuodessa saatu lyhennetyksi 8 tuntiseksi.

Edelleen saavutettiin tariffiliikkeillä muitakin etuisuuksia, kuten kesälomia, joka kysymys näyttää saavan yhä enemmän tilaa tariffeissa.

Lomaa täydellä palkalla saavutti viime vuoden sopimuksien mukaan 2,340 työläistä kaikkiaan 14,303 lomapäivää vuodessa eli työläistä kohti 6,11 päivää.

Verratessa tariffiliikettä viime vuonn. muitten vuosien tuloksiin sanoo ammattijärjest. kertomuksen laatija, että tulokset viime vuonna olivat suotuisammat kuin edellisinä vuosina. Syynä oli se, että olivat hyvät liikeajat ja ammatilliset järjestöt olivat voimakkaammat kuin ennen.

MUUAN LUOKKATUOMIO VIHDOINKIN KUMOTTU

Työläinen istanut 4 vuotta viattomasti kuritushuoneessa. Saanut 21,000 mk. korvausta.

Essenistä Westfalissa ilmoitetaan, että maaoikeus Dortmundissa on myöntänyt vuorityöläisten liiton hallinnon jäsenelle Mekerille vahingonkorvausta 21,000 markkaa sekä hulhik. 1 p:stä 1913 vuotuista eläkettä 2,000 mk. siksi kun hän täyttää 65 vuotta. Korvaus myönnettiin sen takia, kun Meyer on 4 vuotta viattomasti saanut istua kuritushuoneessa.

Tämä tuomio on herättänyt suurta huomiota koko Saksassa ja muistuttaa mieliin taas huomattavimman luokkatuomion, mitä keisarikunnassa tunnetaan Syynä syytökseen oli kokous, mikä pidettiin parikymmentä vuotta sitte kristillisten ja sosialidemokraatien vuorityöläisten kesken, missä syntyi suuri mellakka ja muuan santarmi sai surmansa. Viranomaiset tarttuivat asiaan mitä karkeimmalla tavalla.

Kahdeksan johtavaa sosialidemokraatista vuorimiestä vangittiin ja vannoivat nämä, etteivät he olleet ottaneet osaa mellakkaan. Heitä ruvettiin syyttämään väärästä valasta ja siten syntyi kuuluisa "Esenin vääränvalan juttu" puheenjohtaja Schröderiä ja hänen tovereitaan vastaan. Oli selvää, että viranomaiset tekivät voitavansa saadakseen syytetyt tuomituiksi, vaikka näiden viattomuus oli päivän selvä, ja pitkien oikeudenkäyntien perästä tuomittiinkin syytetyt koviin kuritushuonerangaistuksiin.

Tiesnti vuoskausia tästä juttusta, mikä ei koskaan näyttänyt päättyvän. Työn vihdoinkin saa puu tieto Meyerin vapaaksi tun nustamisesta ja korvauksesta. Tämä on johtunut sosialidemokratisen sanomalehdistön tarmokkaasta taistelusta, sillä taantumukselliset ovat tehneet voitavansa pysyttääkseen viattomassa työläisessä rikoksellisen polttomerkin läpi elämän iän.

KIINA LENTÄÄ SUORAAN SOSIALISMIIN.

Kiinan vallankumousliike vetti tavatonta huomiota puoleensa. Sen yhteydessä on esitetty yhtä toista sosialismin mahdollisuuksista siellä. Eräs itäaasialainen puolueloveri Sundora Raja kertoo eräässä aikakauslehdessä:

Idässä ei ole ainoatakaan maata, joka sopisi paremmin sosialismin toteuttamiseen. Uskonto ja kansan politillinen katsantokanta luo suosiollisen maaprän sen kehittämiselle. Älyllisesti onkin Kiina valmistunut siihen hyvin. Vanha buddalainen uskonto, joka panee suurta painoa ihmisten sosialiselle tasa-arvoisuudelle, on vaikuttanut monopoleja vastaan. Lukuisat vanhat sosialiset lakimääräykset ja säädökset raivaavat tietä ja tekevät sosialismin perusajatusten ymmärtämisen helpoksi. Väestö on mieleltään kansanvaltaista ja taipuvaista sosialismiin. Se pääsee pian pitkälle sosialistista ihannetta kohti vievällä tiellä, niin lainsäädännön kuin kooperatiivisen yhteistyön alalla. Eihän Kiinassa ole yhtään kapitalistimiljonääriä. Siellä ei ole "teollisuuspatruunaa", joka kykenisi anastamaan kaupan ja teollisuuden tai lukuisat uudet yritykset yksityisoikeudeksen. Myöskään ei siellä tule olemaan sijan rahanahneille europalaisille kapitalisteille, jotka eivät tyydy siihen, että imevät sydänveren omista maanmiehistään, vaan etsivät ympäri maailman uusia riistämiskenttiä. Kiinassa on jo laajan sosialidemokraattisen liikkeen ydin. Siellä on paljon työkuntia, ammattikuntia, joita voidaan verrata europpalaisiin ja taloudellisen vapauden täydentämiseksi ja täten heti työväenluokan eduksi.

Selostaja Raja arvelee siten Kiinan sivuuttavan nykyaikaisen yksityiskapitalistisen kehityskauden, joka luo yksityisiä miljoonien omistajia, miljoonayhtiöitä j.n.e. sekä tekee työläisiä kasvavassa määrässä heidän palkkaorjiksecn. Tuo käsitys Kiinasta ei kuitenkaan ole yleinen. Siellä on jo yksityiskapitalistinen nylkeminen vauhdissa. Epäilemättä voittaa se siellä alaa ja kasvattaa miljoonien omistajia ynnä näiden orjuuttamia, joiden tulee pakko vaatia sosialidemokraattista järjestelmää toisten sitä vaativien kanssa.

Ontario.

GARSON MINE.

Täällä sitä vaan mennään valtiollisen ja ammatillisen järjestön pyörteissä. Täällä kävasi F. Snelman v. k. 25 p. illalla tekemässä selvää osuustoiminnallisen liikkeen merkityksestä. Kun vaan nyt Garsonin työläiset lakkaavat kannattamasta paikkakuntamme paria bisneskoplaa, niin varmaan vuoden päästä piisaa pienempikin voit to kun puoli tavallisesta sisäänostohinnasta, ja eivät tule sanomaan etten minä sua tarvitse niinkuin nyt, kun on ylätkyllä vielä ilmettäviä ja kerittäviä työläisiä. Ajatelkaapas Garsonin poorttalojen pitäjät, minkä tähden ette saa joukkoanne yksimieliseksi siitä että perustaisitte osuuskaupan eli yhteisostorenkaan? Vai aiotteko ensin saada nuo kauppiaskoplat miljoncerciksi ja ilsenne korvianne myöten velkaan?

Pitkäkorva.

SAULT STE MARIE.

Aika se kuluu eteenpäin täällä hiljaista rataansa, mitään suurempia mullistuksia ei ole tapahtunut. Ainoastaan tarkkanäköinen sosialisti voi huomata olevan jotakin tekeillä. Täälläkin ovat alkaneet kansan syvimmät rivit hieman kuohua.

Voiman Puutetta
Jos tunette Veren heikkous, Päänkivistystä, Hermokipuja, Ähnostuksen ja ilmakahalun puutetta — Tilatkaa "Lignell'in Vahvistavia Reutapilleria." — Se ovat helpot nauttia, lisäävät voimaa ja poistaa merkillisen lyhyessä ajassa, sekä nuorille, että vanhille..... — Tilatkaa — tiirypelenkitä — postimaksuineen $1.00 hinnalla. Kunkuuden kestävä annos.
Osote: P. A. Lignell Co., Superior, Wis.
Lignell'in Suom. Apteeki

Hiiliä.

Kirj. Aku Päiviö.

(Jatkoa.)

Sellainen oli Tomi. Mutta meidän täytyy vielä häneen lähemmin tutustua, ja merkitä yksi hänen hätäilemättömyytensä todistus. Erään kerran oli hänelle niin suututtu, niin perin kyllästytty, että oli käskelty pois koko työpaikalta. Tomi oli sen kyllä ymmärtänyt, mutta oli vaan jatkanut puuhailuaan esilläolevassa työssä. Ja niin oli päivä kulunut iltaan, kuten muutkin päivät. Seuraavana aamuna oli hän ollut paikallaan, ja niin oli sekin päivä kulunut iltaan. Ja niin sitä seuraava päivä ja niin yhä edelleen, kunnes oli kasvanut se vakuumus että Tomi kuului eroittamatto masti Buttemanin alhaisempaan työkoneistoon. Siitä oli Tomille tosin jotakin hyötyä ja olisi ollut enemmänkin jos hän olisi osannut sen hyväkseen käyttää, mutta oli siitä se vahinkokin, ettei palkka kohonnut palvelusvuosien mukana, kuten toisille sentään, vaikka mitättömän vähänkin, vaan pysyi järkähtämättömästi siinä mihin se alussa oli jäänyt. Mutta sehän oli seikka, johon Tomi ei nähnyt olevan itsellään sananvaltaa.

Kaikella on oma kehityksensä ja niinpä Tomikin lukemattomien vaiheiden läpi kuljettuaan joutui viimein virkaatekevaksi härkien ajajaksi. Niin, oikeastaan vaan koetteelle, mutta kun hän tässä vaalissa ihmeellisesti läpäsi, niin sai hän siitä vakinaisen viran. Ja sanottakoon mitä tahansa, Tomi tunsi nyt löytäneensä oman kutsumuksensa. Juuri niin, sillä tässä toimessa ei tarvinnut hätäillä eikä hikoilla ja työ sujui sentään suuremmassa mittakaavassa ja niin häyryttömän vakavasti ja varmasti. Kovin työ oli ikeen niskoille nostaminen, ja se olikin aina aikananna kovan, mutta sitähän kesti vaan hetkinen päivästä. Ja juuti ajattelemaankin. Tomi ei näet oikeastaan ollut niitä jotka eivät mitään ajattele vaikka paljon puhuvat ja huitelevat, ainoastaan se kävi Tomilta niin hidasluontoisesti, ettei hän yhdessä päivässä pitkälle ehtinyt. — Näillä härillä vedättiin tehtaaseen ja sieltä pois sellaisia kappaleita joiden liikuttamiseen ihman rautatietä ei riittänyt muu kuin yhden tai kahden hirmuisen härkäparin voimat. Sellaisten voimain ohjaajana oli nyt Tomi Aisakson mahtavan Amerikan mantereella.

Kaikenlaiset koiranleuat, joita Tomi piti kaikkian joutavanpäiväisimpinä olentoina maailmassa, pakkautuivat ivailemaan hänen virallansa; aivan yleinen sukkeluus heillä oli se, että kunhan hän, Tomi, on määrätyn ajan härkien ajajana, niin tulee hänestä tohtori — lääkäri nimittäin, jonka laisin kuuluvat amerikalaiset lääkärit enimmäkseen olevan — ja yhtä ja toista sellaista. Tomi sieti ne tavallisesti salaisella halveksumisella sydämessänsä, mutt. kuinkapa olikaan, eräänä päivällisaikana tunsi hän niistä pahanlaisesti ärsyyntyvänsä, jopa siihen määrään, että jos ruokatunti olisi ollut vähän pitempi, olisi se varmaan puhjennut ilmi ja tavalla joka olisi voinut ivailut vastaisuudessa lopettaa. Eikä se ärsyyntyminen häntä vielä siitekään jättänyt, vaan jäi ärtelemään ja kihelmöimään, ulos puhkuilemaan. Härille oli hän aina ollut laupias, eikä hänellä ollut härkienkään puolella nurkumista, joten heidän välinsä olivat säilyneet rikkomttoman hyvinä vieläpä enemmänkin: vakaantunut vilpittömäksi ystävyydeksi, huolimatta siitä ettei sen ilmaisemisceksi mitään hyväilysanoja käytetty. Mutta mitenkä olikaan, nyt tuntuivat nekin rupeavan oikuttelemaan ja cpäröimään, vintturoivat vasemmalle ja jurrailivat oikealle, kyljin ja toisin, eikä kuorma, tosin hirmuisen suuri koneen runko, tahtonut nimeksikään liikkua eteenpäin. Tomi oli nyt vihassa ja rupesi käyttämään valtikkaansa, läimi ruoskalla ja pisteli piikillä, jopa aivan ilman sääliä ja jopa voimansa takaakin. Mutta kova tuli kovaa vastaan. Härät olivat myöskin suuttuneet, sillät olivat nuin päässä ja vahto pursui suupielistä, vinttuivat yhä pahemmin, yrittivät vapautua ikeestänsä ja kun ei se onnistunut niin heittäytyivät äkämystyneenä pitkäkseen. Tomi ähki ja puhki, vihasena ja punasena, läimi ja pisteli, mutta turhaahan se oli; härät tosin ähkivät ja puhkivat myöskin, mutta vaan makasivat. Tomi oli masentunut ja neuvoton, ja kun hän huomasi että katukäytäville oli kokoontunut sankat parvet uteliasta väkeä, rupesi häntä ilettämään ja hävettämään, melkeinpä teki mieli lähteä siitä pakoon juoksemaan. Hänen huomaamattaan oli siihen myöskin saapunut yksi tehtaan pomoista ja salavihkaa lyödä sukasi häntä vasten kasvoja, kerraten tavallisuuden mukaan hänelle kuuluvat hankkumasanat. Tomin ärtymys kun oli jo oli mennyt, vieläpä sijalle tullut hätäänttyminen, häpeä ja syyllisyyden tunne, niin sieti hän sen ja olisi sietänyt enemmänkin jos olisi annettu. Mutta väkijoukosta huusi hänelle joku jotakin ja kaikki räjähtivät nauramaan, ja nauroivat yhä hajaantuessaan eri haaroille. Tomista ei ollut miltoinkaan tuntunut mikään niin ilkeältä kuin nyt tuo nauru. Hän tunsi olsansa ja körvalehtensä puvastuvan ja sydämmessä kaiveli. Mutta kaikelle tälle ei mitään voinut.

Ajan kanssa ja vakailla sovinnollisilla tuumilla sai Tomi härät liikkeelle ja kuorma alkoi soluman parin mailin päässä olevaa määräpaikkaansa kohden.

Allapäin astuskellessaan härkien edellä, vielä vaimennellen aivan tavatonta, hänelle ennen tapahtumatonta mielen myrskyä, ryhtyi Tomi nyt järjestelemään kokonaan mullin mallin menneitä aivojansa ja miettimään, mitä mahtoi merkitä se huuto jonka vuoksi väkijoukko räjähti nauramaan. Ja kun hän visusti korvansa takaa kokoili ne äänet ja aprikoi, niin muodostui niistä viimein lause, jonka hän olaksui omalla kielellänsä merkitsevän: „Sinä olet lyhmempi kuin nuo härät".

Noin ensi silmäykselläkin tuntui se olevan pahasti sanottu ja Tomi takertui siihen kuin kärpänen tervaan. Hän rupesi asiaa perinpohjin aprikoimaan, vertailemaan itseänsä härkiin ja päinvastoin nähdäksensä oliko noissa sanoissa nimeksikään perää.

Siitä oli hän heti selvillä että he olivat aivan erilaisia ruumiinrakennuksensa puolesta, vaikka saattaisi joku koiranleuka olla näkevinään siinäkin yhtymäkohtia. Mutta muuten, heidän olemuksessansa, heidän tavoissansa, heidän asemassansa, — kuinka sen puolen laita mahtoi oikein olla? . . . Ja Tomille johtui siinä yht'äkkiä ajatus, että mahtoikohan härällä olla sielua. Ennen ei hän ollut sitä uskonut, sillä niinhän se oli hänelle vakavasti opetettu, vaan nyt se alkoi häntä epäilyttämään ja hänestä tuntui siltä, että jos kerran hänellä on sielu, miksei se voisi olla härälläkin. Ja Tomi jatkoi johtopäätelmiään:

— Härkä on mahtavin, komein ja voimakkain kaikista jumalan luomista kappaleista maanpäällä, se on totinen tosi! Jaa'a, härkä on mahtavampi kuin minä! . . Mutta härkä syö heiniä, minä en, siis erotus sentään on suuri, minä olen siis härän yläpuolella, olen häntä viisaampi . . . Vai voipiko sitä oikeastaan pitää viisauden merkkinä, sillä sanotaanhan että „herrat syö heiniä" ja ne kuitenkin ovat ei ainoastaan härkiä, mutta minuakin viisaampia . . .

— Härkä makaa tallin parressa kytkettynä, minä en; siis taaskin suuri eroitus.

— Härän niskalle panmaan ies, ja julma ies, minun ei . . . jaa, en minä miten ole härän lainen, sillä minähän sen siihen aseetan; siis minä olen mahtavampi kuin härkä.

Teitä Algoman linjan kämpätyöläisiä minä kehottaisin liittymään yhdistykseen, sillä teidän olonne higman kaipaisi korjausta. Ainoastaan yhteenliittymisellä me voimme jotakin saada aikaan.

E. A. V.

Toimintakertomus.

Canadan S. S. järjestön Toimeenpanevalle komitealle, allekirjoittaneen luentomatkoista lokakuun 13 p:stä 1912—kesäkuun 13 päivään 1913.

(Jatkoa viime numeroon.)

Ladysmithissa ja **Chase Riverilä**, edellisessä 3 päivää ja jälkimäisessä 2 päivää. Aikaa ei ollut paljon, mutta puhuttiin sitä enemmän. Siellä näet oli yleislakko ja sen johdosta puhuttiin sekä päivin että illoin. Siellä on myöskin varmoja tovereita joiden ansio on että osastot ovat jo vapautuneet niin "Oikarismista" kun yleensä muistakin vanhan puolueen "tieteellisistä teorioista." Oikarismia ei enää ole. Luulempa että Oikari oi itsekään ole muuta kun sos. dem. puolueen kannalla. Sen sijaan siellä kuulosti olevan kokolailla osastossakin "lukevaa väkeä" joka ei pidä välii mitä lukee, s. o. New Yorkin Untisteinkin lukijoita, vaan toivottavasti hekin vielä selviävät humanistaan ja näkevät että tieto on parempi uskon, olipa se usko sitten vanhan kirkon eli Kurikan ja Saara Röyhyn.

Vancouverissa olin kyllä ennen Vancouver saarella käyntiä 4 päiväisissä haalin avajaisjuhlissa, mutta vasta jälkeen varsinaisesti puhuin, jonka vuoksi paikka joutui järjestyksessä näin. Vancouverin osaston toiminta on vilkasta ja uhrautuvaa. Sitä osoittaa niiden omavoimainen suureni haalin pystöön pano, jossa ei porvarien varoja ole käytetty, johon lie yhtenä eli parhaana kannustajana "Käärmeen" kuoleva osasto talolneen ja tuloksettomine touhuineen. Siellikin tapaa useita vanhoja puolueltovereita, mutta niin liikkuvan väestön ja monien eri "selitelyjen" vuoksi on kai kuitenkin joukossa paljon joilla sos. dem. tietoisuus on heikon. Mutta katsoen sitä harrastusta mitä joukot osoitti puhetilaisuuksin kohtaan, osoittaa olevan tiedon halun yleisen.

Gibson Landingin ja **Websters Corners'in** osastoista voi sanoa samaa kun Soinnulan osastosta on sanottu. Vanhoja sointulaisia ovatkin. Vieläpä Websters Cornerissa, niitä innokkaimpia, niitä "Sammon takojia" olleet, mutta eivät ole enään.

Salmon Arm'issa on osasto möyskin vaikka kaupungissa ei asukaan suomalaisia kun yksi perhe ja puolikymmentä yksityistä henkilöä, siksi ei puhetilaisuudesta santu kaupungissa totta, vaan mentiin suom. farmikontrille 5 mailia matkaa, jossa kyllä saatiin joukot kokoon. Alkavaa toimintaa, valistustölle paljon sijaa.

Phoenix'issa ja **Roslandissa** etelä B. C. on vähä suomalaisia ja niin ollen pienet osastot. Phoenix'in osastossa näytti kuitenkin olevan viikkaampi harrastus sosialismiin — tahtoivatpa pitempiaikaisia luentojakin pitämään — kun Roslandissa jossa ensi luentoilaksi oli laitettu tanssit ja viimeiseksi illaksi eivät haluneet, keskimäisenä päivänä pidin kaksi luentoa (oli näet sunnuntai). Olivatpa vaan sitä mieltä, että voi sen yhdellä kertaa sanoa, mitä sosialismi on. Vasta kun sinne puhujan laittaa, on sen itsepintaisesti olfava joku viikko, kyllähän toiset tulee kuulemaan ja — se on ainoa keino.

Coleman'in ja **Bellevuen** hiilikaivokset ovat jo Albertassa ja siellä, vaikka vähä suomalaisia, pienet mutta vähän terhakammat osastot, mutta katsoen siihen mitä itse puhuivat, kaipaisivat he kovasti pitempi aikaisia luennoita, sanoivat olevansa kovasti tietoisuuden tarpeessa. Bellevuessa erään toverin kanssa "väitettiinkin" ja oltiin yksimielisiä siitä että taloudellista järjestäytymismuodoista on industriaalinen paras, mutta siihen ei sovi syndikalismi — "saboteesineen".

Canmore on myös pieni kivihiilikaivoskylä, pieni osasto ja jokseenkin alkeellisella kehitystasolla.

Calgaryssa samoin pieni osasto, eikä kai aivan heti kasvakaan, sillä Calgary on vaan sellainen työläisten läpikulku paikka. Hyvin tulivat kuulemaan ja oli niissä sellaisiakin jotka kuulivat ensikertaa sosialismia. Olihan pariseen miestä "vanhoja länteläisiä" puolueveteraania. Calgaryssa lopetinkin puhumamatkani, koska työtoverini J. Malo tulee käymään niillä farmiseuduilla Albertassa ja Saskatchewassa, jotka minulta jäivät käymättä, ja palasin "toista tietä omalle maalleni", käyden kuitenkin palausmatkalani Torontossa pitämässä "lähtösaarnan".

Seuraava taulukko osoittaa tarkemmin eripaikoilla viivytyn ajan ja monastiko onhuttu ja kuulijakuntain suuruuden.

Paikka	päivää	luetoa	puhetta	kuulijoita
Toronto	8	7	1	75
Pottsville	2	2	—	20
S. Porcupine	4	3	—	25
Timmins	2	2	—	20
Cobalt	9	5	1	30
Copper Cliff	15	12	(2 päivää.) 2	65
Creighton	2	2	—	30
	(Sairauden vuoksi 3	kk.	väliaika.	
Toronto	4	—	4	50
Copper Cliff	3	—	2	50
Creighton	4	3	1	35
Garson	5	5	—	30
Stobie	2	2	—	20
Crean Hill	3	5	(päivällä myös)	20
Mond	8	5	2	20
Sault Ste Marie	7	5	1	45
Port Arthur		8	2	100
Fort William	21	7	1	100
Intola	1	1	—	30
Kivikoski	1	1	—	30
Sointula	4	4	—	35
Vancouver	10	(avaj. 4 p.)	5	70
Chase River	2	4	(yht. 10 t.)	30
Ladysmith	3	7	(yht. 13 tunt.)	35
Gibson Landing	1	1	—	15
Websters Corners	2	2	—	35
Salmon Arm	3	1	—	25
Phoenix	2	2	—	20
Rosland	3	2	—	30
Coleman	2	2	—	20
Bellevue	3	3	—	25
Canmore	2	2	—	20
Calgary	2	2	—	25
Yhteensä	140 päiv.	112 luent.	22 puh.	1180 kuul.

Siis merkittyjä työpäiviä, eli aikaa jolloin eri paikoissa olen saapuvilla ollut on 140 ja kuten eri tilityksestä näkee olen saanut palkan 170 päivältä, joten jää 30 päivää yli työpäivien. Mutta kun siitä vähennetään Marrask. 4 päivää, 4 päivää, jotka olin Työkansan yht. kokouksessa, myönnetyt neljä, ja T. p. Fonitean myöntämät pyytämänä 5 vapaa päivää, yhteensä 13 päivää niin jää yliaikaa ainoastaan 17 päiväksi, jotka ovat kuluneet matkoilla, joten ei matkaamisaikaan jää ollenkaan, kuten summassa tuon erotuksen huomattua olisi outo voinut luulla. Muuten ei työpäiviksikään merkittyinä päivinä ole jokaisena puhunut, mutta en laske vapaa päiviksi sellaisia kun eri osastoissa on tanssin y. m. s. vuoksi täytynyt jättää puhumatta, vaan niitä ei kovin monta olekaan kuten edellä oleva taulukko osoittaa ja toisin paikoin olen luennoinut useamminkin kun on ollut päiviä.

Luennoiksi olen merkinnyt ne, kun yissistä aineesta olen puhunut pitempijaksoisesti, vaikkakin usseissa paikassa ajan vähyyden vuoksi hyvinkin suppeassa muodossa. Samoin on useimmin luennot olleet 2 osaisia 1—1½ tuntia mitä keskimäärin kaikkiaan on paikkakunnallaan ollut luentojani kuulemassa. Kuulijoihin ei myöskään ole laskettu juhla ja iltama tilaisuuksien kuulijakuntaa. Kuulijakunta yhteensä ei siis ole suuri, 1180, mutta se on kuitenkin sivuyn joukko, kun ottaa huomioon, että se on joukkoa joka ei ollut jokaista luentoani kuulemassa niissäkin paikoin joissa oli pitempiaikaisetkin luennot.

Luentoaineena ovat olleet: Historian materialismi, ja siihen kuuluva yhteiskunta oppi; sos. liikkeen eri vivahduksia ja menettelytapa; maatalous- ja kunnallissosialismi ja yhdessä paikassa taloustiede, sekä suhdekysymyksiä, uskonto ja naiskysymys parissa kolmessa paikassa, sekä sanomalehtien merkityksestä, onko eroa porvari ja sos. lehtien välillä ja mieli eikö etusijassa ole tärkein oman maan sos. lehti ja sitte vasta muiden maiden lehtiä sitä mukaa kun varat riittävät, sillä kaikkihan ne puolueiehdet ovat hyviä.

Selostaessani erittäin eri osastojen toimintaa mainitsin van yksipuolisesti mitä voin havaita harrastuksistaan sosialistiseen toimeen kehitys käy joutuin, valmiit, ennen muualta ryöstetyt pääomat, avaavat joutuin teollisuuden, väkeä virtaa työn etsintään, herrat "viisastuu", palkat alenee, elintarpeiden hintaan nähden Canadassa on 3 doll. päiväpalkka korkein keskimääräinen, (enempi maksetaan alle kun yli), syntyy työriitoja joissa kapitalisti näyttää mistä merkityksestä on valtiovalta heidän käsissään laatimalla n. k. Lemieux y. m. lakeja työriitoja varten, työläisten sortamiseksi y. m. Yleensä kun kapitalismi kehittyy joutuin, pakottaa se työläistenkin järjestymään ja kehittymään joutuisammin. Ja vielä, kun Canadan työläisetkin ovat muista maista tulleita on niillä suurella osalla silmät auki jo tullessaan joka on eduksi, samoin ei täällä ole kirkkoja ja pappeja (tarkotan vaan suomalaisia) eikä ole ne vastuksina, kuin myös muiden maiden, varsinkin naapurimaan Yhdysvaltain, kokemukset ja kiistat ovat opiksi canadalaisille josta on seurauksena että sos. dem. puolueen toiminta ja koko liike, on eheämpää ja yhtenäisempää, vaikkakin vasta-alkavampaa kuin Yhdysvalloissa. — Niin kovat ja katkerat taistelut kun lie odotettavissakin, niin vuosistaisia ne eivät ole — kun sos. dem. puolue voi sanoa: "ja voitto meidän on." — Mutta tuo juuri pakottaa entistä aukirampaan tietoisuuden levittämiseen, sillä tietoinen joukko ei voimiaan tuhlaa hukkaan, vaan käyttää sen kaikki kapitalismin kukistamiseen.

Fitchburgissa, 19 p. kesäk. 1913.

J. R. Tosavainen.

Cobalt.

Cobaltin S. S. O. on saanut teillä keräyslistan, joka kesäk. 14 p. 1913 esitettiin osaston kokouksessa ja herätti se erikoista huomiota. Sensijaan, että listalla olisi kerätty rahaa leidän toivomuksenne mukaan, päätti kokous palauttaa listanne takaisin liittäen mukaan seuraavanlaisen paheksumislauseen teidän epä-viisaan ja sosialistijärjestöä loukkaavaan sekä vahingoittavan rähisevän toimintanne johdosta:

Me Cobaltin S. S. O. emme hyväksy sellaista toimintaa sosialisti puoluecssa, että yhdellä paikkakunnalla tai yhdessä kaupungissa erimielisyyksien tähden perustetaan kaksi S. S. O:toa, joiden välillä riita ja erimielisyys on niin suuri, etteivät mahdu toimimaan saman katon alla. Jos tällaista sallitaan yhdessä paikassa, niin pian se voipi tulla yleiseksi koko sosialistipuoluecssa ja niinollen emme joutaisi muuta tekemään kuin keskenämme riitelemään ja tappelemaan, joka voisi johtaa siihen, että pian saisimme nähdä sosialistipuolucen savuavat rauniot. Me Cobaltin S. S. O. toivomme, että le menetelyn järkenne jälleen saisitte ja sopisitte keskinäiset riitanne ennenkuin ne tuottavat suurempia vahinkoja yhteiselle asiallemme.

Työn Temppelissä on kylliksi tilaa teille kaikille suomalaisille sosialisteille, kun vaan työtte veljen kättä keskenänne ja toimitte yhtenä osastona, ettekä anna turhanpäiväisten intohimojen hallita itseänne.

Älkää antako sellaisten henkilöiden johtaa itseänne, jotka mielenvikaisuuteen asti suuntöchdoltus. Rahatoimikamari sai tehtäväkseen yksissä neuvoin sosiaalilautakunnan kanssa ottaa harkittavaksi kysymyksen rakennuksen teettämisestä työväenopistoa varten ja siihen nähden erikoisesti selvittää, käykö tuollaisen rakennuksen, jos se katsotaan olevan tetettävä, niin suunnittelemincn ja laittaminen, että sitä voi käyttää muihinkin tarkotuksiin.

MAJESTEETTIRIKOSJUTUT.

Painoylihallituksen esityksestä on senaatti päättänyt „korkeimpaan paikkaan" esittää, että nostettaisiin majesteettirikosjuttu Hbl:n vastaavaa toimittajaa A. R. Frenckelliä vastaan muutaman, lehdessä viime maalisk. 22 p:nä olleen pakinapätkän johdosta.

Hänen Majestettinsa on käskenyt nostamaan kanteen majesteettirikoksesta Kuopion läänin lääninvankilan vanginvartijaa Eero Eskelistä vastaan, jouka eräs vanki on ilmiantanut loukkaavien lausuntojen johdosta perintöruhtinaasta.

OVELA VEKSELINVÄÄRENNYS.

Suomen Pankilla petkuletlu päärennetyllä postilähetyspeikellä yli
20,000 *mk.*

Toukokuussa sai muuan helsinkiläinen asianajoliike eräältä pietarilaiselta tehtäväkseen saattaa tuon pietarilaisen Riihimäen seudulla aiottama talonkauppa loppuun. Pietarilainen lähetti asianajotoimistolle joukon papereita, m. m. Suomen Pankin Pietarin konttorista osoitetun postilähetysvekselin, jonka oli asetettu 21,000 markalle. Postilähetysvekselistä saamallaan rahoilla toimiston tuli suorittaa tuon ostettavan tilan hinta.

Muutaman päivän kuluttua pietarilainen tuli Helsinkiin ja ilmoitti, ettei tuosta aijotusta tilanostosta tulekaan mitään. Oli näet syntynyt rettelöitä ja kaikenlaista sotkua, jonka vuoksi pietarilainen ei halunnut kauppaan ryhtyä. Asianajotoimisto oli ennättänyt myydä postilähetysvekselin Suomen Pankissa Helsingissä. Pietarilainen sai nyt toimistolta rahaansa yli 21,000 mk., takaisin, suoritti toimistolle sen vaivoista 15 mk. ja poistui.

Kuukauden vaihteessa, kun Suomen Pankin pääkonttorin ja Pietarin konttorin välisiä postilähetysvekseleitä selvitellin huomattiin, että tuo yli 21,000 markalle asetettu postilähetysvekseli oli väärennetty. Pietarissa oli ostettu 21 mk:lle ja muutamalle pennille asetettu postivekseli. Täyttämällä vekselin ja reijitcltyjä numeroita ja reijittämällä uusia numeroita, oli väärentäjä suurentanut alkuperäisen summan 1000-kertaiseksi. Mustecella tehdyt merkinnät oli hän jollain liuvoksella poistanut ja taitavasti jäljitellyn vekselin pietarilaiselle kirjoittanut. Pietarilainen oli saanut vekselin Helsingissä ollessaan ja ostanut sen 20,000 markalla. Hänen ei onnistunut saada vekseliä lunastetuksi, sillä se oli jo ennättänyt kulkea monen käden kautta.

Pietarilainen on nyt vangittu ja asetettu syytteeseen.

Suomen uutisia.

AMERIKAN SUOM. SOSIALISTIEN MATKUE HELSINGISSÄ.

Helsingin Työmies kertoo seuraavaa:

Kesäkuun 9 p. saapui Amerikan suomalaisten sosialistien huvimatkue Helsinkiin. Helsingin sos.-dem. kunnallistoimikunta oli varustautnut matkailijoita vastaanottamaan, mutta myöhästyivät laivan saapumista koskevan väärän tiedonannon takia. Illalla oli työväen talolle järjestetty illanvietto, johon matkailijat oli kutsuttu. Toveri K. Manner piti puheen ja lausui matkailijat tervetuleiksi. Puhecseen vastattiin vierailten taholta. Ohjelmassa oli paljon muuta virkistävää ohjelmaa m. m. puhe toveritar Hilja Pärssiselle.

Matkailijat olivat laatineet seuraavan tervehdyksen:

„SUOMEN KÖYHÄLISTÖLLE.

Amerikan suomalaisten huvimatkailijain tervehdys.

Suurella katkeruudella olemme me Amerikasta palaavat suomalaiset siirtolaiset seuranneet niitä virkavallan julkeita sortotoimia, joita Suomen köyhälistö on viime aikoina saanut kokea synuyinmaassamme. Ei ole elämä kehuttavaa Allannin takana olevassa n. s. vapaassa Amerikassakaan. Sillä virkavallan nyrkki tukee jokaista kapitalistia taistelussaan työvoimansa myöjiä vastaan. Mutta kurjuuden kukkanen on puhjennut läyteen kukoistukseensa niissä yhdistyksiä ja yksilöitä vainoavissa toimenpiteissä, joita Suomessa on harjoitettu.

Mutta kansainvälinen sosialismi, jossa meidän pelastava voimamme on, kasvaa kaikkialla. Niinpä Amerikassakin kasvaa uusia osastoja, lisääntyy jäsenluku ja viimeiset vaalit ovat antaneet useissa paikoin sosialisteille huomattavia edustajapaikkoja kunnallisissa luottamustoimissa, puhumattakaan siitä, että viime presidenttivaaleissa äänet olivat lisääntyneet enemmän kuin toisinverroin.

Me palaavat toivomme kotimaamme köyhälistölle vilpittömtä onnea, voimia pysyvässä työssään, samalla kun me iloitsemme suuresti nähdessämme sen suuren uskollisen sitkeyden, jolla Suomen köyhälistö on sosialismin puolesta taistellut.

Ja kun me taasen palajamme takaisin Amerikan mantereelle käsiämme kauppailemaan, niin on meillä suuri ilo kertoa teidän taistelujenne vaihcita suomalaisille ja toiskielisille tovereille, jotka taasen niistä anmentavat uutta intoa ja voimaa itselleen.

Eläköön Suomen köyhälistö! Eläköön kansainvälinen sosialismi.

Suomalaisten sosialistien huvimatkailijain valtuuttamina:

Emil Väisänen, Jame Tunkkari
Puheenjohtaja Kirjuri.

HELSINKIIN KUNNALLINEN TYÖVÄENOPISTO.

Valtuusto päätti perustaa Helsinkiin ruotsin- ja suomenkielisen osaston jaetun kunnallisen työväenopiston, jota hoitaa kaksi eri johtokuntaa. Työväenopiston toiminta määräsi mari sai tehtäväkseen yksissä neuvoin sosiaalilautakunnan kanssa ottaa harkittavaksi kysymyksen rakennuksen teettämisestä työväenopistoa varten ja siihen nähden erikoisesti selvittää, käykö tuollaisen rakennuksen, jos se katsotaan olevan tetettävä, niin suunnittelemincn ja laittaminen, että sitä voi käyttää muihinkin tarkotuksiin.

SCANDINAVIALAISET!

KELLO- JA KULTASEPÄN LIIKE.
Myymme ensiluokan tavaraa ja työmme taataan.
JORGENSEN & KIRK,
235 Arthur street, Port Arthur.

Englannin kielen tuito

tarkoittaa parempia työsuhteita ja korkeinpaa palkkaa. Jos te ette osaa maan kieltä ja haluaisitte tietää kuinka sen voisi oppia, niin antakaa meidän lähettää teille selostus miten tuhannet kanadalaiset ovat sen oppineet muutamassa kuukaudessa meidän kirjevaihtokurssimme avulla. Kun kirjoitatte niin pyytäkää samalla selostusta nyt voimassa olevasta erikoistarjouksestamme. Kaikki tiedustelut tervetulleita.

The Sampo Correspondence School.
P. O. Box 344, Chicago, Ill.
(M.t.p.)

Olen alkanut
Jalkineliikkeen

Copper Cliffissä, entisessä Jani Sirkan haussissa, jossa otan vastaan kengänkorjaustöitä ja syväksä teen parhaimman vanhanmaan mallin mukaan.

Kunnioituksella,
O. Lahtinen,
Box 308, Copper Cliff, Ont.

Heino ja Rastas
Räätälit,

609 Simpson st., Fort William

Kaikkea ammattiin kuuluvaa työtä otetaan vastaan.

Hyvä työ ja kohtuulliset hinnat. (m. k. l.)

PALLO SALI

O. Suomen **pallohaali** on parhaimpia tässä kaupungissa. Käyttäkää sitä joutuhetkinä. **S. S. Osaston talon alakerrassa.**
(M. K. L.)

Halutaan tietää

Halutaan tietää ilmoittajat jokaisesta joka tästä ja tietämöstä.

Missä on veljeni **Emil Häkkinen** Leivonmäeltä, Mikkelin läänistä? Viimeksi hän kirjoitti Alaskasta. Sisaresi **Linda Ilmoniemi,** 1514 Wieland St., Chicago, Ill. (T)

Halunaisin saada tietää missä on serkkuni **Kalle Saarikko,** kotoisin Loimaalta. Kolme vuotta takaperin hän kirjoitti osoitteella Copper Cliff, Box 127 Ont., Can. Jos joku hyvä ihminen hänestä jotakin tietää niin ilmoittaisi minulle. Osoite on: **Sanni Johansson,** Cobalt, Box 31, Ont., Can. (148)

Missä on veljeni **Hjalmar Suutari?** Jos tämän huomaat, taikka jos joku hänestä jotain tietäisi,

FINNIÄ®

Jos teillä on Finniä ja näppyjä, ihmiset voivat uskoa teillä olevan joku paha tauti.... Lukekaa mitä eräs 100 kirjoittaa meille:

Covington, Mich., Arv. kansalainen: Olen tilannut teilti lääkkeen; Finni ja kasvojen puhdistusta varten, ja mainitsen että se oli TEHOKAS lääke.... Se myös poistui minusta niitä runsia merkkiä kasvoista.

Kunnioittaen, **Jack Ketola.**

Finniä ja Kasvojen kaunistusvoidetta, poistaa näpyt ja kaikenlaiset paiset kasvoista. Tekee ihon kirkkaaksi, puhtaaksi ja kauniiksi.... Tilatkaa "Finni voidetta" ja hätetään a postivarasti $1.00, hinnasta.

kuun 13 päivään 1913.

(Jatkoa viime numeroon.)

Ladysmithissa ja **Chase Riverilä**, edellisessä 3 päivää ja jälkimäisessä 2 päivää. Aikaa ei ollut paljon, mutta puhuttiin siitä enemmän. Siellä näet oli yleislakko ja sen johdosta puhuttiin sekä päivin että illoin. Siellä on myöskin varmoja tovereita joiden ansio on että osastot ovat jo vapautuneet niin "Oikarismista" kun yleensä muistakin vanhan puolueen "tieteellisistä teorioista." Oikarismia ei enää ole. Laulempa että Oikari oi itsekään ole muuta kun sos. dem. puolueen kannalla. Sen sijaan siellä kuulosti olevan kokolailla osastossakin "lukevaa väkeä" joka ei pidä väliä mitä lukee, s. o. New Yorkin Cutistenkin lukijoita, vaan toivottavasti hekin vielä selviävät ihmalastaan ja näkevät että tieto on parempi uskon, olipa se usko sitten vanhan kirkon eli Kurikan ja Saara Röyhyn.

Vancouverissa olin kyllä ennen Vancouver saarella käyntiä 4 päiväisissä haalin avajaisjuhlissa, mutta vasta jälkeen varsinaisesti puhuin, jonka vuoksi paikka jouttui järjestyksessä näin. Vancouverin osaston toiminta on vilkasta ja uhrauttavaa. Sitä osoittaa niiden omavoimainen suuren haalin pystöön pano, jossa ei porvarien varoja ole käytetty, johon lie yhtenä eli parhaana kannustajana "Käärmeen" kuoleva osasto talolneen ja tuloksettomine touhuineen. Sielläkin tapaa useita vanhoja puoluetovereita, mutta ne niin liikkuvan väestön ja monien eri "selittelyjen" vuoksi on kai kuitenkin joukossa paljon joilla sos. dem. tietoisuus on heikkoa. Mutta katsoen sitä harrastusta mitä joukot osoitti puheilaisuuksia kohtaan, osoittaa olevan tiedon halun yleisen.

Gibson Landingin ja Websters Cornersin osastoista voi sanoa samaa kun Sointulan osastosta on sanottu. Vanhoja sointulaisia ovatkin. Vieläpä Websters Cornerissa, niitä innokkaimpia, niitä "Saamon takojia" olleet, mutta eivät ole enään.

Salmon Arm'issa on osasto myöskin vaikka kaupungissa ei asukaan suomalaisia kun yksi perhe ja puolikymmentä yksityistä henkilöä, siksi ei puhetilaisuudesta saatu kaupungissa totta, vaan mentiin suom. farmikontrille 5 mailia matkaa, jossa kyllä saatiin joukot kokoon. Alkavaa toimintaa, valistustölle paljon sijaa.

Phoenix'issa ja **Roslandissa** etelä B. C. on vähä suomalaisia ja niin ollen pienet osastot. Phoenixin osasto on kuollut. Coleman'in ja Bellevuen hiilikaivokset ovat jo Albertassa ja siellä, vaikka vähä suomalaisia, pienet mutta vähän terhakammat osastot, mutta katsoen siihen mitä itse puhuivat, kaipaisivat hekovasti pitempi aikaisia luennoita, sanoivat olevansa kovasti tietoisuuden tarpeessa. Bellevuessa erään tuverin kanssa "väitettiinkin" ja oltiin yksimielisiä siitä että taloudellista järjestäytymistä kuin myös Kelno.

Coleman'in ja **Bellevuen** hiilikaivokset ovat jo Albertassa ja siellä, vaikka vähä suomalaisia, pienet mutta vähän terhakammat osastot, mutta katsoen siihen mitä itse puhuivat, kaipaisivat hekovasti pitempi aikaisia luennoita, sanoivat olevansa kovasti tietoisuuden tarpeessa. Bellevuessa erään tuverin kanssa "väitettiinkin" ja oltiin yksimielisiä siitä että taloudellista järjestäytymistä kuin myös Kelno.

Coleman'in ja Bellevuen hiilikaivokset ovat jo Albertassa ja siellä, vaikka vähä suomalaisia, pienet mutta vähän terhakammat osastot, mutta katsoen siihen mitä itse puhuivat, kaipaisivat hekovasti pitempi aikaisia luennoita, sanoivat olevansa kovasti tietoisuuden tarpeessa. Bellevuessa erään tuverin kanssa "väitettiinkin" ja oltiin yksimielisiä siitä että taloudellista järjestäytymis-

PILETTEJÄ

Suomeen ja Suomesta tänne kaikille höyrylaivalinjoille välittää

Emil Jauhiainen

15 Edmond st., Phone 532, Box 85 Sudbury, Ont. (T. p.)

AINOA SUOMALAINEN ensiluokan

Räätäliliike

Copper Cliffissä.

Kankaita ja mallia aina nähtävänä. (T. p.)

Karl H. Korpinen, räätäli.

J. S. GILL,

SUDBURY.

Antaa avioliittolupakirjoja; myy sormuksia, kelloja ja jalokiviä.

Kätilö

Jenny Luoto,

213 St. James st. Puhelin 1958, Port Arthur, Ont. (T.P.)

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väestöstä Sudburyn piirikunnassa ovat ostaneet meiltä kelloja ja juwelitäwaroita sentähden, että meillä on täydellinen warasto Illinois, Hamilton, Elgin ja Waltham tehtaiden paraita kelloja, kultaja kullatuita sekä hopeaisia kellonkuoria.

Meiltä saatte myös hienoja vihkisormuksia, sekä lupakirjoja kun menette naimisiin.

A. H. BEATH,

Parhain kellojen korjaaja.

Suomalainen Virvotusjuomaliike

valmistaa ja välittää virvoitusjuomia kaikille kaivos-seudulle, Sudburyssa ja ympäristöllä.

S. KUULA,

Box 620, Sudbury, Ont. (M.k.l.)

Maine & Silquist

Räätäliliike

Puhelin 11 54.

Tekee pukuja miehille ja naisille kohtuhinnoilla.

Kankaita ja malleja nähtävänä.

198 Bethune st., Fort William

KÄYTTAKAA

Suomalaista parantolaa

Box 335

Sudburyssa T:ri K. Sunell

Lukekaa ilmotus joka perjantain lehdessä.

Kenkiä korjataan

kohtu hinnoilla.

Drink! Drink!

Jos olet arvostelukykyinen ja tunnet hedelmien makuja niin tulet varmaan vakuutetuksi että maukkaimmat ja puhtaimmat juomat näissä kaksoiskaupungeissa on INTERNATIONAL BOTTLING WORKS'in, Port Arthurissa, valmistamat virvoitus juomat.

Phone N. 2003, 153 Albert st.

W. Mäki & Co.

Huom.! Linjalle huolellinen ja pikainen lähetys. (T. p.)

Suomalainen Apteekki

— ja —

Ulkolähetysliike

KALEVA

Täydellinen varasto kaikenlaisia suomalaisia ja tämän maan lääkkeitä aina saatavana.

Kaikki tilaukset suurimmissa tai pienimmissä määrissä valmistetaan tarkkuudella ja lähetetään nopeasti. Kaikki lääkkeet ovat hyvin ja tarkasti valmistettu kaikkein parhaimmista aineista ja ovat merkityt tehtaan merkillä. Myös joka pullon ja paketin kanssa seuraa takaus. Suomalaisia asiamiehiä otetaan joka paikkakunnalle. Kysykää ehtoja. Hintaluettelot lähetetään vapaasti.

Uusia paikkakuntain asiamiehiä Kalevan kotilääkkeille seuraavissa paikoissa:

Thunder Bay Store Co., Fort William; Nepigon Apteekkissa, Nepigon; Farmers Merchantile Co, Nolalu; Antti Pakkala, Copper Cliff.

KALEVA

295 Bay St.

Port Arthur, Ont.

NAISTEN IHANTEITA

Todellisen aistikkaita valokuvia kauniista naisista eri asennoissa lähetetään teille suletussa kirjekuoressa 48c.

B. Auturi,

200 East 23rd st. New York, N. Y.

Helsingissä tutkinnon suorittanut

Hieroja

käsi- ja sähköhierontaan.

Mrs. T. Löfqvist,

115 Secord St.,

Port Arthur.

Moottorivene

vuokrattavana

joka päivä. Sunnuntain tilaukset jähetettävät etukäteen. Hyvä, tilava vene. (t.p.)

Albin Heino

225 Robertson st. puhelin 978 So.

E. B. DOBIE.

Rahaa lainataan

Palovakuutuksia

— Ainoastaan —

:: :: Hyviä sekä luotettavia :: ::

yhtiöitä suositellaan.

4 St. Paul Street.

Port Arthur ::—:: ::—:: Ont. (T.P.)

Suomalainen RAATALINLIIKE

M. PENNANEN

Kirjeosote Box 524, Sudbury, Ont.

Huom.! Uudet mallit joka kuukausi. Kankaita myös varastossa. (K. L.)

Englanninkielen voipi oppia täydellisesti

ennen kuulumattoman lyhyessä ajassa ja helposti meidän palkintoja saaneiden kirjevaihtokurssiemme kautta. Tuhannet voivat sen todistaa. Tiedustelkaa oppilaitamme teidän paikkakunnalla. He ovat iloiset antamaan teille neuvoja. Teidän ei myöskään tarvitse ujostella kirjoittaessanne suoraan meille, saadaksenne selostuksia Jokainen kurssin alkaja saapi nyt kallisarvoisen lahjan. Kirjoittakaa osoitteella: (k.l.)

NATIONAL SCHOOL OF CORRESPONDENCE,

P. O. Box 107, Chicago, Illinois

Suomalainen LEIPURILIIKE

jossa valmistetaan leipää ja hienoja leivoksia

Nopea ja huolellinen palvelus. Tilaukset voitte tehdä

O. Kivelä & Co :--: 111 Secord St.

Port Arthur Puhelin 1618.

On tuhlaavaista

käyttää

HALPOJA tulitikkuja

sillä ne tehdään huonoista aineista. Ottaessanne tulta tuhlaus on poikkeuksetta suuri.

Tuloksena on että ne maksaa teille enemmän kuin jos olisitte käyttäneet parhaimpia

38 lajia kaikille vaatimuksille.

EDDY's tulitikkuja

Adams'in REET ja KARRYT sekä Cockshutt'in MAANVILJELYSTYÖKALUT ovat parhaimmat mitä rahalla voi ostaa. Niitä myy AGROS MAANVILJELYSKALUSTO KAUPPA, 204 Court st. S., Port Arthur, Ont. JOHN MANNERSTAM, omistaja.

ASIOITA AJAA — RAHAA LAINAA — MAITA OSTAA JA MYY JOHN B. MANNERSTAM. 204 Court str., Puhelin 1130 N., Port Arthur, Ontario, Canada.

RAY STREET & Co

S. W. RAY. C. W. JARVIS.

PERUST ETTU 1884.

PANKKIIRIT,

PORT ARTHUR, 19 & 12 Cumberland st.

FORT WILLIAM, 202 Simpson st.—601 McTavish st. 700 Victoria ave.

5 %:n korkoa maksetaan säästöistä meidän säästöpankkiosastossamme, kun panotte säästöön vähintäin $1.00.

Me lainaamme rahaa, jos tahdotte rakentaa eli ostaa kodin.

Me voimme vakuuttaa teidät tapaturman varalta.

Me vakuutamme rakennuksia, huonekaluja, vaatteita, urvosineitä j.n.e. tulipalon vastaan.

Meiltä on suuri joukko huoneita ja lotteja Port Arthurissa ja Fort Williamissa myytävänä sekä vuokrattavana.

Pitäkää parhaimmille ystäville Suomen satamiin myydään halvimmilla hinnoilla. — Myöskin rahaosoitteita, jotka lähetävät maksettaviksi postikonttoreissa, myydään kaikkialla maassamme.

J. D. SKINNER'

Yleinen Notario

Kansalaispapereita, morketin siirtoa; sopimuksia ja kaikenmoisia asiapapereita valmistetaan. Rahaa lainataan.

ROCKY MOUNTAIN HOUSE, Alberta.

THE MOST REFRESHING DRINK IN THE WORLD

Coca-Cola

At all Soda Fountains, Groceries, Cafes and Stands. 5c a Bottle.

VIRVOTUSJUOMA-TEHDAS

Port Arthurissa a haaraliike

Nepigossa, Ont.

Valmistamme Coca Colaa y. m. suomalaisten kesken hyviksi tunnetuita virvoitusjuomia.

Tuotteemme ovat monivuotisen käytön perusteella tunnettu ja tunnustettu ehdottomasti parhaimmiksi Port Arthurissa ja lähiseuduilla.

ED. FAURE

Omistaja

Secord st., 118, Puhelin 849

Port Arthur, Ont. (M. k. l.)

Mrs. Fox

on juuri avannut uuden "MILLINERY" HATTUKAUPAN 86 Ontario st., jossa on kaikki ensiluokan mallikkaita hattuja ja hinnat ovat alhaisimmat mitä mistään muualta voitte löytää. Käykää tutustumassa tähän uuteen liikkeeseen.

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.

Lääkäri, haavuri ja kätilö.

Office: Larch & Durham kulmassa. Puhelin 170.

Asunto: Ignatius & Louis kulmassa. Puhelin 305.

Vastaanottoaika 9—10 a. p. 2— ja 7—8 i. p.

Sudbury, Ontario.

Dr. D. B. Fraser

Eläinlääkäri,

Haavuri ja Hammaslääkäri.

Antaa parhainta hoitoa hevosille, naudoille sekä koirille ja kaikille kotieläimille. Kaikkein uusimpien methodien mukaan.

247 Ambrose St., Port Arthur, Ont.

Konttori Phone 140.

Asunto „ 307.

Port Arthurin ilmotuksia.

Hupsut

ne nurkissa nuhjottaa, vireät ne palloja työntää, sen varmasti rammatkin myöntää. Ken tuhraa sakissa huonon säänsä; syyttäköön snajua kollon pään.

DR. A. S. MILLER,

Eläinlääkäri

tekee yleisölle palvelusta päivällä ja yöllä. Tutkinnon suorittanut länsi-Ontarion yliopistossa v. 1906, sekä omaa 4 vuoden kokemuksen tehtävissään.

Konttori 92 Machar ave. Puhelin N. 789.

Kiinteimistöjä myydään,

Lainoja hankitaan

Palo-, henki- ja tapaturmavakuutuksia toimitetaan

R. SMEDBERG & CO.,

318 Bay St., Telef 349.

Suutariliike

Ensiluokan työ ja hyvä kohtelu.

J. OKSANEN

88 Cumberland st., Port Arthur.

Suomalainen Räätäliliike

A. Kauppi,

Court ja Bay St. kulmassa.

Puhelin 1754 Asunto 682

Silmät tänne!

Pallon pukkanjille, pitkätukkaisille ja sileätä leukaa haluaville on edullisin rientää Queen hotelliin, kaupungin itäpäähän, jonka alakerrassa Kalle Sippolan pallohuoneessa on aina kilpailu ja yläkerrassa Hiskis Smith vuolee parrat ja tukat putipuhtaaksi.

Huom.! Olemme vereksiä suomalaisia.

Jääkermaa, sikaaria, paperossia ja tupakkaa, makeisia, kylmiä ja lämpimiä virvoitusjuomia saatavana Bay ja Algoma st. kulmassa.

JAMES BAJOPOLES

Suomalainen Kelloseppä

Uusia kelloja ja kellonperiä y. m. myytävänä. Korjaustyötä teen joutuin ja huolellisesti.

Ivar Salo,

Bay St., 266.

F. H. Sangster,

Lakimies ja yleinen notario.

Osuuskaupan yläkerrassa 318 Bay st., Puhelin N 2065 (m.k.l.) Port Arthur

PALLOHUONE

UUSI PARTURILIIKE

Olen avannut

PARTURILIIKKEEN,

jossa palvelen kansalaisia huolellisesti

PARTAVEITSIA TEROTETAAN.

JOHN PALO,

300 Bay Str., Port Arthur.

SUOMALAINEN

Jalkineliike

Vanhoja korjataan. Sypäksiä on valmiiksi tehtyjä ja uusia tehdään tilaamalla

N. Partti,

264 Bay St.

Port Arthur.

Vanhanmaan

Lääkäri

TOHTORI H. KOLJONEN

Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 ja 7—8 j. p. p.

Pyhänä 10—11 a. p.

Konttoripuhelin 1494

Asuntopuhelin 1474.

Ruttan Block. Room 7, likellä Posti Offisia.

Port Arthur.

Fort Williamin ilmoituksia.

Parhain ja suurin

valikoima kankaita on B. B. Clements & Co. räätäliliikkeessä 110 May St., Fort William, Ontario.

Suomalaisten tilaajien työt tekee ja vastaanottaa O. Kuosmanen, 228 Leith St. Huom.! Myöskin arthurilaisten hyvin kannattaa tehdä matka tänne, joka vaan on puvun tarpeessa.

NAISET HUOMATKAA!

Otan vastaan kaikkea näisten ompelualaan kuuluvaa työtä.

Hanna Niemi

119 Robertson st., Fort William

!! Rakennuttajat huom !!

Jos haluatte rakennuttaa sievän ja kodikkaan talon, niin olen valmis teitä palvelemaan ottamalla vastaan kaikkia rakennusalaan kuuluvia töitä. Työt tehdään tämän ja ulkomaan malliin.

Oscar Harpert,

128 Rowand st.,

Fort Wililam.

Puhelin 915 K.

Suomalainen Räätäliliike

jossa tehdään miesten ja naisten pukuja. Työ taataan ja hinnat kohtuulliset.

Kankaita aina varastossa.

SCANDINAVIAN TAILORIN CO.

129 Simpson st., Fort William

Vastapäätä Palace Teatteria, yläkerrassa. Puhelin 1185 S.

Parhain lääke

mitä ruumiinne kaipaa on

SUOMALAINEN SAUNA

vänä. (T. p.)
Karl H. Korpinen, räätäli.

J. S. GILL,
SUDBURY.
Antaa avioliittolupakirjoja; myy sormuksia, kelloja ja jalokiviä.

Kätilö
Jenny Luoto,
213 St. James st. Puhelin 1958, Port Arthur, Ont. (T.P.)

NOIN 20 VUOTTA
suuret joukot suomalaisesta väestöstä Sudburyn piirikunnassa ovat ostaneet meiltä kelloja ja juwelitavaroita sentähden, että meillä on täydelliuen varasto Illinois, Hamilton, Elgin ja Waltham tehtaiden paraita kelloja, kulta- ja kullatuita sekä hopeaisia kellonkuoria.
Meiltä saatte myös hienoja vihkisormuksia, sekä lupakirjoja kun menette naimisiin.
A. H. BEATE,
Parhain kellojen korjaaja.

Suomalainen Virvotusjuomaliike
valmistaa ja välittää virvoitusjuomia kaikille kaivos-seuduille, Sudburyssa ja ympäristöllä.
S. KUULA,
Box 620, **Sudbury, Ont.**
(M.k.l.)

Maine & Silquist
Räätäliliike
Puhelin 11 54.
Tekee pukuja miehille ja naisille kohtuhinnoilla.
Kankaita ja malleja nähtävänä.
198 Bethune st., **Fort William**

KÄYTTAKAA
Suomalaista parantolaa
Box 335
Sudburyssa T:ri K. Sunell
Lukekaa ilmotus joka perjantain lehdessä.

Kenkiä korjataan
kohtu hinnoilla.
Ensiluokan työ,
Kusti Laine,
104 Bethune st. ja 124½ Syndicate ave South.
(M.K.L.)

: Vuokratalli :
FLOOD ja SPENCER
omistajat
275 Bay St. ja Albert kadun kulmassa. Puhelin 709.
Entinen Empire talli. Hevosia ja ajopellä ympäri vuorokauden.
(M. K. L.

pikainen lähetys.
(T. p.)

Suomalainen Apteekki
— ja —
Ulkolähetysliike
KALEVA
Täydellinen varasto kaikenlaisia suomalaisia ja tämän maan lääkkeitä aina saatavana.
Kaikki tilaukset suurimmissa tai pieniumissä määrissä valmistetaan tarkkuudella ja lähetetään nopeasti. Kaikki lääkkeet ovat hyvin ja tarkasti valmistettu kaikkein parhaimmista aineista ja ovat merkityt tehtaan merkillä. Myös joka pullon ja paketin kanssa seuraa takaus. Suomalaisia asiamiehiä otetaan joka paikkakunnalle. Kysykää ehtoja. Hintaluettelot lähetetään vapaasti.
Uusia paikkakuntain asiamiehiä Kalevan kotilääkkeille seuraavissa paikoissa:
Thunder Bay Store Co., Fort William; Nepigon Apteekkissa, Nepigon; Farmers Merchantile Co., Nolalu; Antti Pakkala, Copper Cliff.
KALEVA
295 Bay St.
Port Arthur, Ont.

NAISTEN IHANTEITA

Todellisen aistikkaita valokuvia kauniista naisista eri asennoissa lähetetään teille suletussa kirjekuoressa 48c.
B. Auturi,
200 East 23rd st. New York, N. Y.

Helsingissä tutkinnon suorittanut
Hieroja
käsi- ja sähköhierontaa.
Mrs. T. Löfqvist,
115 Second St.,
Port Arthur.

Moottorivene
vuokrattavana
joka päivä. Sunnuntain tilaukset jätettävät etukäteen. Hyvä, tilava vene. (t.p.)
Albin Heino
225 Robertson st. puhelin 978 So.

Virvokejuomia
Olemme alkaneet valmistaa virvokejuomia ja sulkeudumme täten yleisön suosioon. Toivomme suoralla kohtelulla ja nopealla tilauksien suorittamisella voivamme palvella kaikkia.
Kunnioituksella
Twin City Bottling Works,
819 Minnesota st., Fort William.
(T. P.)

ennen kuulumattoman lyhyessä ajassa ja helposti meidän palkinto- ja saaneiden kirjevaihtokurssiemme kautta. Tuhannet voivat sen todistaa. Tiedustelkaa oppilaitamme teidän paikkakunnalla. He ovat iloiset antamaan teille neuvoja. Teidän ei myöskään tarvitse ujostella kirjoittaessanne suoraan meille, saadaksenne selostuksia Jokainen kurssin alkaja saapi nyt kallisarvoisen lahjan. Kirjoittakaa osoitteella: (k.l.)
NATIONAL SCHOOL OF CORRESPONDENCE,
P. O. Box 107, Chicago, Illinois

Suomalainen LEIPURILIIKE
jossa valmistetaan leipää ja hienoja leivoksia
Nopea ja huolellinen palvelus. Tilaukset voitte tehdä
O. Kivelä & Co 111 Secord St.
Port Arthur Puhelin 1618.

On tuhlaavaista
käyttää
HALPOJA tulitikkuja
sillä ne tehdään huonoista aineista. Ottaessanne tulta tuhlaus on poikkeuksetta suuri.
Tuloksena on että ne maksaa teille enemmän kuin jos olisitte käyttäneet parhaimpia
38 lajia kaikille vaatimuksille.
EDDY's tulitikkuja

Adams'in REET ja KARRYT sekä Cockshutt'in MAANVILJELYSTYÖKALUT
ovat parhaimmat mitä rahalla voi ostaa. Niitä myy AGROS MAANVILJELYSKALUSTO KAUPPA,
204 Court st. S., Port Arthur, Ont.
JOHN MANNERSTAM, omistaja.

ASIOITA AJAA — RAHAA LAINAA — MAITA OSTAA JA MYY
JOHN B. MANNERSTAM,
204 Court str., Puhelin 1139 N., Port Arthur, Ontario, Canada.

RAY STREET & Co
S. W. RAY. PERUSTETTU 1884. C. W. JARVIS.
PANKKIIRIT,
PORT ARTHUR, 10 & 12 Cumberland st.
FORT WILLIAM, 262 Simpson st.—601 McTavish st. 700 Victoria ave.
3 %, korkoa maksetaan säästötileistä meidän säästöpankkiosastossamme, kun panette säästöön vähintään $1.00.
Me lainaamme rahaa, jos tahdotte rakentaa eli ostaa kodin.
Me vakuutamme rakennuksia, kuoneksia, vaatteita, arvoesineitä y.m.e. tulipaloa vastaan.
Me voimme vakuuttaa teidät tapaturmaa vastaan.
Meillä on suuri joukko huoneita ja lotteja Port Arthurissa ja Fort Williamissa myytävänä sekä vuokrattavana.
Pilettejä parhaimmille linjoille kaikkialle Suomen satamiin myydään halvimmilla hinnoilla. — Myöskin rahaosotteita, jotka lankeavat maksettaviksi postikonttoreissa, myydään halvimmalla maksulla.

Parhaita vanhanmaan kylpyjä saatte
BAY ST. SAUNASSA.
Avoinna joka arkipäivä. Puhtaat virvoitusjuomat ja huolellinen kohtelu.
Emil Krobeck,
332 Bay st.

"Säkenöivä sikari", hinta 25c. Tilaajille vapaasti "Opas" lehden näytenumero.
Kepposkaluja, korttikonsteja, taikatemppuja, ammattipelurien salaisuuksia y. m.; vapaa kurssi englanninkielessä, kertomuksia "Winlanderin seikkailuja vanhassa maassa." Näytenumero 10c.
OPAS PUBLISHING CO.
P. O. Box 118 Dassel, Minn.
(M.k.l.)

Coca-Cola
At all Soloons, Groceries, Cafes and Stands. 5c a Bottle.
VIRVOTUSJUOMA-TEHDAS
Port Arthurissa
a haaraliike
Nepigossa, Ont.

Valmistamme Coca Colaa y. m. suomalaisten kesken hyviksi tunnetuita virvoitusjuomia.
Tuotteemme ovat monivuotisen käytön perusteella tunnettu ja tunnustettu ehdottomasti parhaimmiksi Port Arthurissa ja lähiseuduilla.
ED. FAURE
Omistaja
Secord st., 118, Puhelin 849
Port Arthur, Ont.
(M. k. l.)

Mrs. Fox
on juuri avannut uuden "MILLINERY" HATTUKAUPAN 86 Ontario st., jossa on kaikki ensiluokan mallikkaita hattuja ja hinnat ovat alhaisimmat mitä mistään muualta voitte löytää. Käykää tutustumassa tähän uuteen liikkeeseen.

Lääkäreitä.
J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kätilö.
Office: Larch & Durham kulmassa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulmassa. Puhelin 305.
Vastaanottoaika 9—10 a. p. 2—ja 7—8 i. p.
Sudbury, Ontario.

Dr. D. B. Fraser
Eläinlääkäri,
Haavuri ja Hammaslääkäri.
Antaa parhainta hoitoa hevosille, naudoille sekä koirille ja kaikille kotieläimille. Kaikkein uusimpien methodien mukaan.
247 Ambrose St.,
Port Arthur, Ont.
Konttori Phone 140.
Asunto „ 307.

Port Arthurin ilmotuksia.
Hupsut
ne nurkissa nuhjottaa, vireät ne palloja työntää, sen varmasti rammatkin myöntää. Ken tuhraa sakissa huonon sään; syyttäköön snajua kollon pään. Juomat ja tupakat runsahat teitä odottavat komeat.
209 St. James st. Itäpää.

D. MYÖHANEN,
parturiliike 281 Bay st. Työ taataan ja jos olette tyytyväisiä, niin sanokaa ystävillenne tai jos ette ole tyytyväisiä, niin sanokaa minulle.

Levittäkää Työkansaa

Ilmoituksia myydään,
Lainoja hankitaan
Palo-, henki- ja tapaturmavakuutuksia toimitetaan
R. SMEDBERG & CO.,
318 Bay St., Telef 349.

: Suutariliike :
Ensiluokan työ ja hyvä kohtelu.
J. OKSANEN
88 Cumberland st., Port Arthur.

Suomalainen
: Räätäliliike :
A. Kauppi,
Court ja Bay St. kulmassa.
Puhelin 1754 Asunto 682

Silmät tänne!
Pallon pukkaajille, pitkätukkaisille ja sileätä leukaa haluaville on edullisin rientää Queen hotelliin, kaupungin itäpäähän, jonka alakerrassa Kalle Sippolan pallohuoneessa on aina kilpailu ja yläkerrassa Hiskis Smith vuolee parrat ja tukat putipuhtaaksi.
Huom.! Olemme vereksiä suomalaisia.

Jäkkermas, sikaaria, paperossia ja tupakkaa, makeisia, kylmiä ja lämpimiä virvoitusjuomia saatavana Bay ja Algoma st. kulmassa.
JAMES BAJOPOLES

Suomalainen
Kelloseppä
Uusia kelloja ja kellonperiä y. m. myytävänä. Korjaustyötä teen joutuin ja huolellisesti.
Ivar Salo,
Bay St., 266.

F. H. Sangster,
Lakimies ja yleinen notario.
Osuuskaupan yläkerrassa 318 Bay st., Puhelin N 2065
(m.k.l.) Port Arthur

PALLOHUONE

Tupakkaa, sikaaria, paperossia ja virvoitusjuomia.
Jackson & Ahlbom,
279 Bay st.

Sauna
216 McIntyre st.
Avoinna joka keskiviikko, perjantai ja lauantai.
A. PUDAS
Port Arthur

Vanhanmaan
Lääkäri
TOHTORI H. KOLJONEN
Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 ja 7—8 j. p. p.
Pyhänä 10—11 a. p.
Konttoripuhelin 1494
Asuntopuhelin 1474.
Ruttan Block. Room 7, likellä Posti Offisia.
Port Arthur.

Fort Williamin ilmoituksia.
Parhain ja suurin
valikoima kankaita on B. B. Clements & Co. räätäliinliikkeessä 110 May St., Fort William, Ontario.
Suomalaisten tilaajien työt tekee ja vastaanottaa O. Kuosmanen, 228 Leith St. Huom.! Myöskin arthurilaisten hyvin kannattaa tehdä matka tänne, joka vaan on puvun tarpeessa.

NAISET HUOMATKAA!
Otan vastaan kaikkea näisten ompelualaan kuuluvaa työtä.
Hanna Niemi
119 Robertson st., Fort William

!! Rakennuttajat huom !!
Jos haluatte rakennuttaa sievän ja kodikkaan talon, niin olen valmis teitä palvelemaan ottamalla vastaan kaikkia rakennusalaan kuuluvia töitä. Työt tehdään tämän ja ulkomaaa malliin.
Oscar Harpert,
128 Rowand st.,
Fort William.
Puhelin 915 K.

Suomalainen Räätäliliike
jossa tehdään miesten ja naisten pukuja. Työ taataan ja hinnat kohtuulliset.
Kankaita aina varastossa.
SCANDINAVIAN TAILORIN CO.
129 Simpson st., Fort William
Vastapäätä Palace Teatteria, yläkerrassa. Puhelin 1185 S.

Parhain lääke
mitä ruumiinne kaipaa on
SUOMALAINEN SAUNA.
Käykää siellä viihtomassa ja "kuhnimassa"".
229 Robertson st.,
Fort William.
Alusvaatteita pestään.
J. A. PAJUNEN
(Saunottaja)

Pallohuone.
Rajala & Wadson, 545 Simpson St., Fort William. Ehdottomasti uusimman ajan pöydät, hyvät virvoitusjuomat ja tupakat saatavana.

Uusien tavarain tungos tulee tuoden kuormittain etukauppoja jokaiselle. Nyt on nähtävänä parhaat arvot valkeiden ja värillisten röijyjen ja pukutavarain alalla, mitä koskaan on tarjottu Port Arthurin tiskien yli. — Astiain hinnat verrattomat. Võitä kauluksia, nauhoja, pitsejä nyt

236 Bay St. Port Arthur.

Se Yksinkertainen Tosiasia että me ilmoitamme yksinomaan meidän työmme hyvyyden ja korkean taidon perusteella. Jokainen kundi tulee saamaan meidän parhaimman palveluksemme. Aina vaan lisääntyvä työmme on parhain todiste siitä, että me teemme sen minkä me lupaamme. Pankaa meidät koetuksen alle nyt. Me olisimme halukkaita näyttämään teille mitä me voimme tehdä. Puhelin 1125.

ROGERS STUDIO Koti Ensiluokann Valokuvaukselle.

Port Arthurista.

— *Kansalaispapereita* hankkii John B. Mavnerstam 204 Court Street S., Port Arthur, Ont.

— **Kansalaispapereita** hakiessanne voitte tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia laillisia asiapapereita allekirjoitetaan ja vannotetaan sekä naima-lupakirjoja annetaan.

E. Smedberg,
rauhantuomari.

— *Ruokaa saatavana* 111 Secord St. Port Arthur.

— *Siistiä miehiä* otetaan sisälle täysihoitoon, myöskin ruokaa saatavana kuukausittain, viikottain ja aterioittain.

L. H. Puittinen, 137—9 Albert St. Port Arthur.

— **Hyvät, vietereillä varustetut työkärryt** myytävänä **L. H. Puittisella,** 137 Albert st., Port Arthur.

—*Kalustettuja huoneita* vuokrattavana 339 Foley st.

— *Hyvä nuori hevonen* myytävänä Kyro-Hellberg'in kaupasta kuorma-auton vapauttamaan. Tuatusti terve kaikinpuolin.

— *Myytävänä* 3 farmia, 6 mailin matka kaupungista. 1 talo 17 Centre kadulla, hyvillä maksuehdoilla.

Lähemmin Sam Hill Box 138 Port Arthur.

— *Kahvia* y. m. aina saatavana kahvila Niagarassa. — Mrs. Aarnio.

— *Linjaarityökärryt* myytävänä halvalla L. Puittisella, 137 Albert str.

— *S. s. osaston johtokunnan kokous* on keskiviikkoiltana, alkaen klo 8.30. Jokaisen jäsenen saavuttava.

— **Kaikellaisia rakennustöitä** otamme tehdäksemme urakalla tai päiväpalkalla, omista tai teettäjän aineista.

Kivilahti ja **Salomaa,**
78 Kenogami ave.,
Meikle Park, Port Arthur.
(L.K.P.)

— 1 *Kyökin ja makuuhuoneen kalusto* myytävänä 7 Kenogami ave, Meikle Park.

— *Kuivia haapahalkoja* on myytävänä A. Kiiskilän farmilla. Puhelin 28 McIntyre. (156)

— *Uusi suomalainen kelloseppä.* Korjaan kellot ensiluokkaisesti ja takuulla. Kokeilkaa. Korjausmaksut maksetaan takaisin jollei tule hyvä.

Bay St. 281 (Myöhäsen parturiliikkeessä). (155)

— *Poismuuton lähden* myydään kaikkia taloustarpeita, torstai-iltana kello 8 Ontario st. 113. Albin Markkanen.

— *Työkansan kenttäjuhlan* takia pidämme ruokalamme suletttuna 1 p. heinäk. kello 9 aamulla — illalla. Illallista syödään sitä rajummasti, kaiken muun hyvän ohella suomalaisia silakoita ja kirnupiimää. Viikko- ja kuukausimiehille tarjotaan ulkopuolella", 4:ssä näytöksessä. Juhlasta on jo siksi paljon puhuttu ettei enää tarvitse siitä enempää puhua paitsi tervetuloa vaan.

— *Osaston puolivuosikokous* pidetään ensi-sunnuntaina 6:s p. heinäkuuta. Alaosastot ja muut tilivelvolliset, viekää kirjanne tilintarkastajille.

— *Pastorin vaimo ei ollut junarikossa.* — Fl. Wessa asuva itävaltalainen pappi, jonka vaimo, ja kaksi lasta olleen matkalla Europasta, otaksuttiin olleen mukana siinä junassa, jota kohtasi onnettomuus lähellä Ottawaa, sai tiedusteluunsa vastauksen, jossa ilmotettiin kadonneiksi luultujen olevan turvassa. He ovat matkalla kotiin.

— *David Paju kuollut.* — Maanantaina aamupäivällä kuoli St. Josephin sairaalassa David Paju, joka joku aika takaperin loukkaantui kiviä ajaessaan T. Kalliolle. Saamiensa ruhjeiden takia katkastiin häneltä jalka, mutta kuinka ollakaan, alkoi hänen tilansa yhä huonontua tässä lääkärin „hoidossa", kunnes nyt viimein kuolema kohtasi.

— *Laivaliike Chicagon ja Canadan kaupunkien välillä alkanut.* — Maanantaina kello 3.30 saapui Chicagosta ensimäinen laiva North America Fort Williamiin tälki liikekaudella, tuoden mukanansa 350 matkustajaa. Tästä alkaen tekee laiva joka viikko säännöllisen matkansa Chicagon ja Fort Williamin välillä, käyden m.m. Duluthissa, Sault Ste Mariessa, Collingwoodissa, De Tourissa, Owen Soundissa ja Mackinawissa.

— *Mies hukkunut vesikuoppaan.* — Kun neljä miestä käsittävä joukko työskenteli jossakin puomityössä lähellä hallituksen elevatoria lauantai-iltana, sattui sellainen onnettomuus, että yksi michistä, nimeltään Poplar, astui erehdyksessä harhaaskeleen ja suistui vesikuoppaan, joka on noin 10 jalkaa laaja ja 8 jalkaa syvä. Jostain syystä, eivät toiset huomanneet tätä ennenkuin oli kulunut kotvasen aikaa, sillä mitään avunhuutoa ei mies huutanut. Kun mies sitte saatiin sieltä ylös, oli hän jo kuollut.

— *Port Arthurin* s. s. osaston viime sunnuntai-iltana keskustelttiin ja päätettiin useista asioista. Niistä tärkeimmät oli:

Juhlakentän osto osastolle. Lyhyen keskustelun perästä asia lykättiin seuraavaan kokoukseen.

S. s. järjestön sihteeriltä oli saapunut kirje, jossa ilmotettiin että osastot ovat tehneet vastaehdotuksia, joiden mukaan sosialidemokraattisen puolueen konventsionia, mikä yleisäänestyksellä hiljattain päätettiin pitää Port Arthurissa, ensi elokuun lopulla, ei pidettäisi; vaan järjestön varoista käytettäisiin $2,000 englanninkielisen puoluelehden, Contton's Weekly'n velkojen maksamiseen.

Asiaa harkittiin kutakuinkin laajasti ja oltiin sitä mieltä, että sanotut muutosehdotukset ovat tällä kertaa tykkänään järjen ja järjestyksen vastaisia. Edustajakokouksen pidosta epäilemättä tulisi olemaan suuri hyöty puolueelle, sillä monet, puolueen kehitykselle tärkeät kysymykset odottavat ratkaisua. Konventsionin pito on päätetty yleisäänestyksellä ja jos kerran toimitetaan jostain asiasta yleis-äänestys kaikkien osastojen kesken, niin enemmistö ratkaisee asian ja vähemmistön velvollisuus on noudattaa päätöstä, vaikka vähemmistö olisi vastustanut ehdotusta kuinka jyrkästi tahansa. *Jos vastustava puoli saa aina uudelleen ehdottaa saman kysymyksen, niin on mahdotonta nähdä milloin äänestystouhu päättyy, ja toiminnasta ilmeisesti ei tule mitään.* Äänestysperuste, niin omituinen kuin se onkin, on kyllä kansanvaltainen, sillä enemmistö on äänestyksessä katsonut sen tällä kertaa välttämättömäksi. Port Arthurin osasto siis ehdottomasti hylkäsi muutosehdotukset ja päätti vaatia konventsionin pitämistä.

Järjestystoimikuntaa ja huvitoimikuntaa täydennettiin.

Luettiin Cotton's Weeklylta saapunut kirje, jossa selostettiin sanotun lehden taloudellista tilaa, edellämainittua Cowansvillen osaston ehdotusta sekä lehden muuttamista Ontarioon, jos mahdollista. Cowansvillen osaston ehdotus luonnollisesti kumoutui edellisessä, konventsionin pitoa koskevassa äänestyksessä; mutta lehden taloudellisen tilan parantamisesta keskusteltiin. Tilaushinta katsottiin liian alhaiseksi, se kun on vain 25 senttiä vuodelta. Se tuskin riittää korvaamaan lehden julkaisemisesta johtuvia suoranaisia menoja tilaajamäärän ollessa nykyisellään (noin 29,000), puhumattakaan laajennuksesta ja muista parannuksista johtuvien kulujen suorituksesta. Senvuoksi päätettiin huomauttaa Cotton's Weekly'lle, että sen olisi ehkä parasta korottaa tilaushintaa. Osasto myöskin päätti kannattaa lehden Ontarioon muuttamisesitystä ja ostaa viisi Cotton's Co-operative Publishing Co., Inc., osaketta heti kun muutto tapahtuu.

Edellisessä kokouksessa nimitetyistä ehdokkaista valittiin johtokunta, johon tuliyat:

J. A. Koskinen, J. Ikonen, Y. Mäkelä, C. Puolakka, M. Koivisto, Mrs. Ida Heino, Wm. Kettonen, T. Salonen ja A. Salomaa.

Kertoja.

Fort Williamista.

— *8 huoneen talo myydään* tai vaihdetaan farmiin. Lähemmin 603 Simpson eli 1016 Alexandra St.

— *Osuusruokalassa,* 511 Simpson st., on aina ruokaa saatavana ja kalustettuja huoneita vuokrattavana yläkerrassa. Katsokaa ilmoitusta.

— *Myytävänä* kassakaappeja tulen kestäviä, pieniä ja suuria. 325 Simpson St., Fort William.

Port Arthurin ympäristöltä.

KUN OIKEIN JUHLITAAN.

Juhannuspäivänä oli Kivikosken Lapissa (Corhamissa) juhlat, jotka olivat kokolailla harvinaiset ja joita vietetäänkin ainoastaan siellä missä on todellinen "henkinen Lappi", jossa kylmä ja pimeys itsevaltaasti hallitsee, jäätäen järjen kipinän jo alkuunsa.

Juhlat oli ilmoitettu tavallisiksi kenttäjuhliksi, jotka panee toimeen Corhamin "Nuorisoseura" ja juuri se että ne olivat "Nuorisoseuran" hommaamat, saattoi sinne yleisöä runsaammin. Siitä jos olisi tietty, että ne olivat "Auttajan haaralta" hommattu, niin moni olisi ollut kaunisti pois niistä kemuista. Mutta nyt sinne menliin joukolla.

Heti alussa kuitenkin huomasi jotakin "uutta", sillä sen sijaan että olisi edes lauletlu nuorison laulukirjasta, veisata jöristiinkin virsi. Sitten otti kolportööri Haarala hurskaan naaman ja luki Raamatusta jotakin jumalan suuresta voimasta, kertoen koskien kuohuista ja meren aalloista, joita mahtavampi kuului olevan jumala.

Hän ei nähtävästi tiennyt mitään sivistysihmisen voimasta, koska jätti sanomatta että ihminen hallitsee kosken kuohut ja meren aallot, käyttäen niiden voimaa hyväkseen. Lukunäytteen suoritettuansa oivalsi hän rukouksen voiman, ummisti silmänsä ja alkoi rukoilla jututtaa. Siinä tuli kaikki sekasin, kulen sokealta konsanaan. "Finisltettyänsä" rukouksen, antoi hän meidän huilata. Sen jälkeen piinattiin taas virltä ja sitten se laukesi koko panos: Seurasi näet teksti joka sinänsä jo olisi riittänyt kukistamaan sen luulon, että ollaan kenttäjuhlassa ja todistamaan yleisölle että se istuu keskijan messussa, mutta kolporöörі Haarala ei näkynyt luottavan tekstinsä pätevyyteen, vaan alkoi "selittää". Jos tekstillä oli ikää niin monta kertaa vanhem pi oli selitys. „Alussa oli sana", sen kuulin monesti, "se sana oli jumalan tykönä ja jumala oli se sana." Istu ja pala! Oliko jumala vain sana, Mutta jos hän kerran on vain sana, niin kenenkä sana? Haaralanko? Kuka vastaa siitä silloin? Haaralako? Haaralalla oli paljon työtä selittää sitä Saarnan loputtua saatiin päivällistä, "jolla ei ollut hintaa", itse kukin sai maksaa varaansa mukaan. Tulot lankesivat jumalalle (läpi käytyänsä ensin Haaralan persoonan).

Syötyämme mojakka osuutemme, alkoi joidenkin usko taas heilua ja he alkoivat toiuluta puheoikeutta J. Malolle, joka myöskin oli juhlilla ja sitä varten että saisi puhua siellä. Vaan sitäpä ei sallittukaan, tehtiin tenä. Malo kuulluansa asian läksi "itse" Haaralan puhcille pyytämään tilaisuutta, vaan sitä ei annettu. Haarala sanoi että tämä on ristillinen juhla ja on tavallista että "joka pance juhlat ylös", niin hän ei salli toisten tulla sinne puhumaan ,huomauttaen vielä että ette tekään laskisi häntä juhliinne jos tulisi pyytämään. Siihen vastasi Malo että sosialistein juhliin saapi tulla kuka hyvänsä, ainoa ehto on että puhuja scisoo sanottavansa takana. Ei sanonut sosialistein tarvitsevan mitään pakkokeinoja sillä oikeus scisoo ilman niitäkin. Samalla kehoitti Haaralata lähtemään Intolan juhliile puhumaan, luvaten hankkia ai kaa niin paljon kun H. haluaa. H. sanoi että kyllä sitä tarvitsee tällaisissa estää eriävät mielipiteet pääsemästä ilmi. Jos mutta hän ei lähtenyt, touhusi vain Haaralan kanssa Intolan reissua, josta ei tullut sen valmiimpaa.

Sitten vielä joku "iäti autuas" kertoi pyhyyttänsä. Sen jälkeen luettiin vielä nyrkkilehti samoin Jesukselle, siten tusinan verran virsiä ja pyhyys oli ylinnä. Juhannus v. 1913 oli mennyt, sen kaunis ilma, railis

SUOMALAINEN

Osuus - Ruokala

FORT WILLIAMISSA

AVATAAN YLEISÖN KÄYTETTÄVÄKSI MAANANTAINA KESÄKUUN 30 P. KELLO 11 PÄIVÄLLÄ.

RUOKAA SAATAVANA ATERIOITTAIN, VIIKOITTAIN TAI KUUKAUSITTAIN.

Myökin kalustettuja huoneita vuokrattavana

HYVÄLLÄ RUUALLA JA KUNNOLLISELLA PALVELUKSELLA TOIVOMME SAAVAMME YLEISÖN SUOSION.

Osuus-Ruokala,

511 Simpson st. Ft William. Entinen Hermansonin ravintola.

Maksaa vaivan ostaa hyvät ja kuivat laudat. Jos ne tulevat Lakeside Lumber Co:n

pihoilta, ne ovat sekä hyviä että kuivia. Muistakaa että halvin lautatavara ei aina osottaudu halvimmaksi lopussa. Monesti maksaa enemmän käyttää halvempia lautalajeja kuin paremmpia. Meidän hintamme eivät ole korkeimmat, mutta meidän

Ainecmme ja palveluksemme ovat parhaat. Koetelkaa vaan.

Lakeside Lumber Co.
Carl Sorensen Sec.

SECORD KADUN UUSI SAUNA

Avoinna toistaiseksi joka keskiviikko, perjantai ja lauantai.

220 Secord st.

Port Arthurista.

— *Kansalaispapereita* hankkii John B. Mavnerstam 204 Court Street S., Port Arthur, Ont.

— **Kansalaispapereita hakiessanne voitte tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia laillisia asiapapereita allekirjoitetaan ja vannotetaan sekä naima-lupakirjoja annetaan.**

R. Smedberg,
rauhantuomari.

— *Ruokaa saatavana* 111 Secord St. Port Arthur.

— *Siistiä miehiä* otetaan sisälle täysihoitoon, myöskin ruokaa saatavana kuukausittain, viikottain ja aterioittain.

L. H. Puittinen, 137—9 Albert St. Port Arthur.

— Hyvät, vietereillä varustetut työkärryt myytävänä L. H. Puittisella, 137 Albert st., Port Arthur.

—*Kalustettuja huoneita* vuokrattavana 339 Foley st.

— *Hyvä uuri hevonen* myytävänä Kyro-Hellberg'in kaupasta kuorma-auton vapauttamaan. Taatusti terve kaikinpuolin.

— *Myytävänä* 3 farmia, 6 mailin matka kaupungista. 1 talo 17 Centre kadulla, hyvillä maksuehdoilla.

Lähemmin Sam Hill Box 138 Port Arthur.

— *Kahvia* y. m. aina saatavana kahvila Niagarassa. — Mrs. Aarnio.

— *Linjaarityökärryt* myytävänä halvalla L. Puittisella, 137 Albert str.

— *S. s. osaston johtokunnan kokous* on keskiviikkoiltana, alkaen klo 8.30. Jokaisen jäsenen saavuttava.

— **Kaikellaisia rakennustöitä** otamme tehdäksemme urakalla tai päiväpalkalla, omista tai teettäjän aineista.

Kivilahti ja **Salomaa,**
78 Kenogami ave.,
Meikle Park, Port Arthur.
(L.K.P.)

— 1 *Kyökin ja makuuhuoneen kalusto* myytävänä 7 Kenogami ave, Meikle Park.

— *Kuivia haapahalkoja* on myytävänä A. Kiiskilän farmilla. Puhelin 28 McIntyre.
(156)

— *Uusi suomalainen kelloseppä.* Korjaan kellot ensiluokkaisesti ja takuulla. Kokeilkaa. Korjausmaksut maksetaan takaisin jollei tule hyvä.

Bay St. 281 (Myöhäsen parturiliikkeessä). (155)

— *Poismuuton tähden* myydään kaikkia taloustarpeita, torstai-iltana kello 8 Ontario st. 113. Albin Markkanen.

— *Työkansan kenttäjuhlan* takia pidämme ruokalamme sulettuna 1 p. heinäk. kello 9 aamulla — illalla. Illallista syödään sitä rajummasti, kaiken muun hyvän ohella suomalaisia silakoita ja kirnupiimää. Viikko- ja kuukausimichillé korvataan menetelty ateria.

Finnish Restaurant, osaston talon alakerrassa.

— *Painia katsomaan.* Ensi torstai-iltana on Työn Temppelissä Karl Lehdon ja Virtasen painitilaisuus. Port Arthurilaisilla ei ole pitkään aikaan ollut tilaisuutta nähdä kunnollista painia, joten toivomme, että he nyt rientävät sitä katsomaan.

— *Mustasukkaisuuden manoverit,* harjoitus huomenna keskiviikkona kello 8.

— *Tänään siis* Temppelissä näytellään Työkansan hyväksi tuo mahtava näytelmä: „Elätöksessä. Juhlasta on jo siksi paljon puhuttu ettei enää tarvitse siitä enempää puhua paitsi tervetuloa vaan.

— *Osaston puolivuosikokous* pidetään ensi-sunnuntaina 6:s p. heinäkuuta. Alaosastot ja muut tilivelvolliset, vickää kirjanne tilintarkastajille.

— *Pastorin vaimo ei ollut junarikossa.* — Ft. W:ssa asuva itävaltalainen pappi, jonka vaimo, ja kaksi lasta ollen matkalla Europasta, otaksuttiin olleen mukana siinä junassa, jota kohtasi onnettomuus lähellä Ottawaa, sai tiedusteluunsa vastauksen, jossa ilmotettiin kadonneiksi luultujen olevan turvassa. He ovat matkalla kotiin.

— *David Paju kuollut.* — Maanantaina aamupäivällä kuoli St. Josephin sairaalassa David Paju, joka joku aika takaperin loukkaantui kiviä ajaessaan T. Kalliolle. Saamiensa ruhjeiden takia katkastiin häneltä jalka, mutta kuinka ollakaan, alkoi hänen tilansa yhä huonontua tässä lääkärin „hoidossa", kunnes nyt viimein kuolema kohtasi.

— *Laivaliike Chicagon ja Canadan kaupunkien välillä alkanut.* — Maanantaina kello 3.30 saapui Chicagosta ensimäinen laiva North America Fort Williamiin tälki liikekaudella, tuoden mukanansa 350 matkustajaa. Tästä alkaen tekee laiva joka viikko säännöllisen matkansa Chicagon ja Fort Williamin välillä, käyden m.m. Duluthissa, Sault Ste Mariessa, Collingwoodissa, De Tourissa, Owen Soundissa ja Mackinawissa.

— *Mies hukkunut vesikuoppaan.* — Kun neljä miestä käsittävä joukko työskenteli jossakin puomityössä tähellä hallituksen elevatoria lauantai-iltana, sattui sellainen onnettomuus, että yksi miehistä, nimeltään Poplar, astui erehdyksessä harhaaskeleen ja suistui vesikuoppaan, joka on noin 10 jalkaa laaja ja 8 jalkaa syvä. Jostain syystä, eivät toiset huomanneet tätä ennenkuin oli kulunut kotvasen aikaa, sillä mitään avunhuutoa ei mies huutanut. Kun mies sitte saatiin sieltä ylös, oli hän jo kuollut.

— *Port Arthurin* s. s. osaston viime sunnuntai-iltana keskusteltiin ja päätettiin uscista asioista. Niistä tärkeimmät oli:

Juhlakentän osto osastolle. Lyhyen keskustelun perästä asia lykättiin seuraavaan kokoukseen.

S. s. järjestön sihteerillä oli saapunut kirje, jossa ilmotettiin että osastot ovat tehneet vastaehdotuksia, joiden mukaan sosialidemokraattisen puolueen konventsionia, mikä yleisäänestyksellä hiljattain päätettiin pitää Port Arthurissa, ensi elokuun lopulla, ei pidettäisi. Winnipegin saksalainen osasto on katsonut edustusperusteen epäkansanvaltaiseksi ja ehdottanut muutoksia, jotka puolueen yleinen toimeenpaneva komitea näytää alistaneen yleisäänestykselle, huolimatta siitä, että ehdotus, jota noilla lisäehdotuksilla tahdotaan muuttaa, on jo, ja aivan äskettäin, yleisäänestyksellä hyväksytty. Tässä yhteydessä myös ilmotettiin, että Cowansvillen, Que., englanninkielinen osasto on tehnyt ehdotuksen, jonka mukaan konventsionin pitoa koskeva päätös peruutettaisiin, s. o. sanottua edus järjestön varoista käytettäisiin $2.000 englanninkielisen puoluelehden, Contton's Weekly'n velkojen maksamiseen.

Asiaa harkittiin kutakuinkin laajasti ja oltiin sitä mieltä, että sanotut muutosehdotukset ovat tällä kertaa tykkänään järjen ja järjestyksen vastaisia. Edustajakokouksen pidosta epäilemättä tulisi olemaan suuri hyöty puolueelle, sillä monet, puolueen kehitykselle tärkeät kysymykset odottavat ratkaisua. Konventsionin pito on päätetty yleisäänestyksellä ja jos kerran toimitetaan jostain asiasta y l e i s -äänestys kaikkien osastojen kesken, niin ei enemmistö ratkaisee asian ja vähemmistön velvollisuus on noudattaa päätöstä, vaikka vähemmistö olisi vastustanut ehdotusta kuinka jyrkästi tahansa. *Jos vastustava puoli saa aina uudelleen ehdottaa saman kysymyksen, niin on mahdotonta nähdä milloin äänestystouhu päättyy, ja toiminnasta ilmeisesti ei tule mitään.* Äänestysperuste, niin omituinen kuin se onkin, on kyllä kansanvaltainen, sillä enemmistö on äänestyksessä katsonut sen tällä kertaa välttämättömäksi. Port Arthurin osasto siis ehdottomasti hylkäsi muutosehdotukset ja päätti vaatia konventsionin pitämistä.

Järjestystoimikuntaa ja huvitoimikuntaa täydennettiin.

Luettiin Cotton's Weeklylta saapunut kirje, jossa selostettiin sanotun lehden taloudellista tilaa, edellämainittua Cowansvillen osaston ehdotusta sekä lehden muuttamista Ontarioon, jos mahdollista. Cowansvillen osaston ehdotus luonnollisesti kumoutui edellisessä, konventsionin pitoa koskevassa äänestyksessä; mutta lehden taloudellisen tilan parantamisesta keskusteltiin. Tilaushinta katsottiin liian alhaiseksi, se kun on vain 25 senttiä vuodelta. Se tuskin riittää korvaamaan lehden julkaisemisesta johtuvia suoranaisia menoja tilaajamäärän ollessa nykyisellään (noin 29,000), puhumattakaan laajennuksesta ja muista parannuksista johtuvien kulujen suorituksesta. Senvuoksi päätettiin \ huomauttaa Cotton's Weekly'lle, että sen olisi ehkä parasta korottaa tilaushintaa. Osasto myöskin päätti kannattaa lehden Ontarioon muuttamisesitystä ja ostaa viisi Cotton's Co-operative Publishing Co., Inc., osaketta heti kun muutto tapahtuu.

Edellisessä kokouksessa nimitetyistä ehdokkaista valittiin johtokunta, johon tuliyat:

J. A. Koskinen, J. Ikonen, Y. Mäkelä, C. Puolakka, M. Koivisto, Mrs. Ida Heino, Wm. Kettonen, T. Salonen ja A. Salomaa.

Kertoja.

Fort Williamista.

— *Kannatatko omaa liikettäsi?* **Fort Williamin s. s. o. ravintolaa 208 Robertson St. On ehdottomasti parhain ruokapaikka niin joutilaille kuin raatajillekin.**

— *Myytävänä vaakoja* ruoka- ja hedelmäkauppoihin $4.50—$8.00 325 Simpson St. Fort William.

— *Myytävänä* 3 tonttia Red Riverin tien varrella Rosedale kaupungin osassa $100.00 käteen ja $110 maksuehdoilla. Puhelin 201 So.

tai vaihdetaan farmiin. Lähemmin 603 Simpson eli 1016 Alexandra St.

— *Osuusruokalassa,* 511 Simpson st., on aina ruokaa saatavana ja kalustettuja huoneita vuokrattavana yläkerrassa. Katsokaa ilmoitusta.

— *Myytävänä* kassakaappeja tulen kestäviä, pieniä ja suuria. 325 Simpson St., Fort William.

Port Arthurin ympäristöltä.

KUN OIKEIN JUHLITAAN.

Juhannuspäivänä oli Kivikosken Lapissa (Corhamissa) juhlat, jotka olivat kokolailla harvinaiset ja joita vietetäänkin ainoastaan siellä missä on todellinen "henkinen Lappi", jossa kylmä ja pimeys itsevaltiaasti hallitsee, jäätäen järjen kipinän jo alkuunsa.

Juhlat oli ilmoitettu tavalliseksi kenttäjuhliksi, jotka panee toimeen Corhamin "Nuorisoseura" ja juuri se että ne olivat "Nuorisoseuran" hommaamat, saattoi sinne yleisöä runsaammin. Siitä jos olisi tietty, että ne olivat "Auttajan haaralta" hommattu, niin moni olisi ollut kaunisti pois niistä kemuista. Mutta nyt sinne mentiin joukolla.

Heti alussa kuitenkin huomasi jotakin "outta", sillä sen sijaan että olisi edes lauleltu nuorison laulukirjasta, veisata jöristiinkin virsi. Sitten otti kolportööri Haarala burskaan naaman ja luki Raamatusta jotakin jumalan suuresta voimasta, kertoen koskien kuohuista ja meren aalloista, joita mahtavampi kuului olevan jumala.

Hän ei nähtävästi tiennyt mitään sivistysihmisen voimasta, koska jätti sanomatta että ihminen hallitsee kosken kuohut ja meren aallot, käyttäen niiden voimaa hyväkseen. Lukunäytteen suoritettuansa oivalsi hän rukouksen voiman, ummisti silmänsä ja alkoi rukoilla juttuttaa. Siinä tuli kaikki sekasin, kuten sokealta konsanaan. "Finistettyänsä" rukouksen, antoi hän meidän huilata. Sen jälkeen piinattiin taas virttä ja sitten se laukesi koko panos: Scurasi näet teksti joka sinänsä jo olisi riittänyt kukistamaan sen luulon, että ollaan kenttäjuhlassa ja todistamaan yleisölle että se istuu keskijan messussa, mutta kolporöörі Haarala ei näkynyt luottavan tekstinsä pätevyyteen, vaan alkoi "selittää". Jos tekstillä oli ikää niin monta kertaa vanhempi oli selitys. „Alussa oli sana", sen kuulin monesti, "se sana oli jumalan tykönä ja jumala oli se sana." Istu ja pala! Oliko jumala vain sana. Mutta jos hän kerran on vain sana, niin kenenkä sana? Haaralanko? Kuka vastaa siitä silloin? Haaralako? Haaralalla oli paljon työtä selittää sitä sanaa meille. Hän huusi ja hikoili, meillä ei ollut mitään vaivaa, me köllötimme kuin lehmät savulla ja uskoimme mitä Haarala sanoi. Ja paljon hän sanoi. Hän ratkaisi sieluskysymyksen yhtä valmiiksi meidän uskottavaksemme. Siinä tuli Johanneksen päät, tanssit ja muut, kaikki selvää saamattomassa suloisessa sekamelskassa ja me uskoimme kun hän sanoi Johanneksen kuolleen tanssin tähden. Sanoi, että joka tanssihuoneen ovelle olisi ripustettava yksi pää varottamaan ihmisiä.

Saarnan loputtua saatiin päivällistä, "jolla ei ollut hintaa", itse kukin sai maksaa varaansa mukaan. Tulot lankesivat jumalalle (läpi käytyänsä ensin Haaralan persoonan).

Syötyämme mojakka osuutemme, alkoi joidenkin usko taas heilua ja he alkoivat touhuta puheoikeutta J. Malolle, joka myöskin oli juhlilla ja sitä varten että saisi puhua siellä. Vaan sitäpä ei sallittukaan, teh tiin tenä. Malo kuulluansa asian läksi "itse" Haaralan puhcille pyytämään tilaisuutta, vaan sitä ei annettu. Haarala sanoi että tämä on ristillinen juhla ja on tavallista että "joka panee juhlat ylös", niin hän ei salli toisten tulla sinne puhumaan ,huomauttaen vielä että ette tekään laskisi häntä juhliinne jos tulisi pyytämään. Siihen vastasi Malo että sosialistein juhliin saapi tulla kuka hyvänsä, ainoa ehto on että puhuja scisoo sanottavansa takana. Ei sanonut sosialistein tarvitsevan mitään pakkokeinoja sillä oikeus scisoo ilman niitäkin. Samalla kehoitti Haaralata lähtemään Intolan juhliile puhumaan, luvaten hankkia ai kaa niin paljon kun H. haluaa. H. sanoi että kyllä sitä tarvitsee tällaisissa estää eriävät mielipiteet pääsemästä ilmi. Jos ne pääsevät ilmi, niin se häiritsee juhlatunnetta, samalla huomauttaen että Malon täytyy ymmärtää että hän ei voi kävellä niin pitkää matkaa kuin Intolaan on. M. lupasi henkkia kyydin. Haarala: „Minulla ei ole rahaa ajaa kyydillä". Malo: „Minä maksan koko reisun omistani, kaikki on vapaata, tulkaa mukaan!"

Nyt ei Haaralalla ollut enään mitään syytä, vaan hän kainosteli, punastellen kieltäytyi ilman syytä. Nyt alkoi osa yleisöä pyytää Maloa puhumaan kauntin tien toiselle puolen, mutta hän ei lähtenyt, touhusi vain Haaralan kanssa Intolan reissua, josta ei tullut sen valmiimpaa.

Sitten viclä joku "iäti autuas" kertoi pyhyyttänsä. Sen jälkeen luettiin vielä nyrkkilehti samoin Jesukselle, siten tusinan verran virsiä ja pyhyys oli ylinnä. Juhannus v. 1913 oli mennyt, sen kaunis ilma, raitis luonto, sen herttainen aurinko oli nähnyt kourallisen hömepäisiä muumioita kirkastamassa kruunuansa ja vaikeroimassa lihansa heikkoutta. Autuaat ovat pölkkypäät ,sillä heitä ei järki rasita.

Juhlapäällä

Tuomas.

SUOMALAINEN

Osuus - Ruokala

FORT WILLIAMISSA

AVATAAN YLEISÖN KÄYTETTÄVÄKSI

MAANANTAINA KESÄKUUN 30 P.

KELLO 11 PÄIVÄLLÄ.

RUOKAA SAATAVANA ATERIOITTAIN, VIIKOITTAIN TAI KUUKAUSITTAIN.

Myökin kalustettuja huoneita vuokrattavana

HYVÄLLÄ RUUALLA JA KUNNOLLISELLA PALVELUKSELLA TOIVOMME SAAVAMME YLEISÖN SUOSION.

Osuus-Ruokala,

511 Simpson st. Ft William. Entinen Hermansonin ravintola.

Maksaa vaivan ostaa hyvät ja kuivat laudat. Jos ne tulevat

Lakeside Lumber Co:n

pihoilta, ne ovat sekä hyviä että kuivia. Muistakaa että halvin lantatavara ei aina osottaudu halvimmaksi lopussa. Monesti maksaa enemmän käyttää halvempia lautalajeja kuin parempia. Meidän lintamme eivät ole korkeimmat, mutta meidän

Ainecmme ja palveluksemme ovat parhaat. Koetelkaa vaan. - - - - - -

Lakeside Lumber Co.
Carl Sorensen Sec.

SECORD KADUN

UUSI SAUNA

Avoinna toistaiseksi joka keskiviikko, perjantai ja lauantai.

220 Secord st.
K. NYMAN,

Suomalainen Leipomo

valmistaa kaikenlaisia leivoksia, kuivaa leipää ja korppuja.

Uloslähetykset toimitetaan pikaisesti ja täsmällisesti.

Kirjetie (mkp)

WERNER KOIVULA,
Box 113, Copper Cliff, Ont.

Ilmoittakaa Työkansassa.